



BRUSELJ - Na 4. strani
V parlamentu EU
o čezmejnem teranu
O projektu govor v komisiji za kmetijstvo

TRST - Na 6. strani
Paolo Menis
o mestni občini
Intervju z občinskim svetnikom G5Z

GORICA - Na 15. strani
Goriški radioamaterji
vzpostavljajo vezi
Med njimi narašča število mladih

FRANCIJA - V napadu policije trije mrtvi, med njimi morda režiser atentatov, in 8 aretiranih

Onesposobili teroriste



PARIZ - V Parizu je štiri dni po krvavih terorističnih napadih včeraj potekala dramatična protiteroristična operacija, v kateri sta bila ubita vsaj dva človeka (sinoči so neuradni viri navajali, da so odkrili še tretje truplo), sedem je bilo aretiranih. Francoska vlada je predlagala podaljšanje izrednih razmer, ki jih je uvedla po petkovih napadih. Operacija posebnih enot francoske policije, ki se jim je pridružila tudi vojska, se je v eni od ulic pariškega predmestja Saint-Denis začela okrog 4.30. Več ur so nato odmevali strelji in tudi eksplozije. Eno je sprožila teroristka, ki se je razstrelila. Celotno območje je bilo zaprto, šole so prav tako ostale zaprte, javni promet je bil moten. Tarča operacije je bil domnevni organizator petkovih terorističnih napadov, ki so terjali 129 življenj, belgijski džihadist Abdelhamid Abaaoud. Mediji so poročali, da je bil ubit, česar pa uradni viri še niso potrdili.

Na 2. in 3. strani

V MORJU Bombe pod Devinskim gradom

DEVIN - Potapljači finančne straže so na dnu morja nedaleč od plaže pod Devinskim gradom odkrili pet bomb tipa shrapnell kalibra 75. Po vsej verjetnosti gre za ne eksplozirane projekte iz druge svetovne vojne. Na tistem območju so takrat potekala obstreljevanja tako s kopnega kot z morja.

Bombe naj bi v prihodnjih dneh odstranili.

Na 8. strani

TRST - Na kavi s knjigo založbi ZTT in Mladika V Tržaškem knjižnem središču knjižni sejem



Računalniške sisteme prilagoditi slovenščini

Na 4. strani

Trst: velikanka ob sedmem pomolu

Na 6. strani

Marko Sosič v Berlinu

Na 13. strani

V Tržiču prijeli dva roparja

Na 14. strani

Prihaja še drugi športni avtobus ZŠSDI

Na 20. strani

GORICA - Nastajata dva dogovora o sodelovanju

Dežela in šempetrska bolnišnica bosta razširili sporazum za »čezmejne« porode

GORICA - S pomočjo goriškega Evropskega združenja za teritorialno sodelovanje (EZTS GO) nastajata dva čezmejna dogovora. Bolnišnici v Gorici in Šempetru pri Gorici bosta v kratkem podpisali čezmejni sporazum glede medsebojne pomoči pri okvari medicinskih aparatov. Šempetrska bolnišnica in dežela Furlanija Julijska krajina pa pripravljata razširitev lani podpisanega sporazuma glede kritja stroškov za porodnice na vse občine, ki jih krije goriško zdravstveno podjetje. Doslej je sicer na podlagi omenjenega čezmejnega sporazuma v šempetrski porodnišnici rodilo pet mamic iz sosednjega goriškega prostora.

Na 14. strani



GEOSYSTEM
PEČI • KAMINI • DRVA ZA OGREVANJE • PELETI •
KAMINI NA BIOETANOL • NAPRAVE ZA OGREVANJE •
PRILAGODITEV DIMNIKOV V SKLADU Z ZAKONSKIMI
PREDPISI IN VARNOSTJO • TOPLOTNA IZOLACIJA
POSEBNI POPUSTI od 20% do 60%



DAVČNE OLAJŠAVE PODALJŠANE DO KONCA LETA 2015

Izložba in skladišče: Gradišče (GO) • Ul. Udine 41
tel. 0481 969663 • fax 0481 969404 • mob. 335 54 91 812 • 393 23 58 403

info@casageosystem.it

www.casageosystem.it

FRANCIJA

Poljanka
Dolhar

poljankadolhar@primorski.eu

Generacija
Bataclan

Na naslovnici francoskega dnevnika *Libération* je v ponedeljek kraljevala fotografija mladih, ki so se zbrali na pariškem trgu Place de la République. Eden je imel v rokah kitaro, dva sta s kazalcem in sredincem ustvarjala črko V, kar je v tem tragičnem trenutku najbrž bolj kot »zmagali smo«, pomenilo »ne boste nas porazili«. Nad njimi napis: *Génération Bataclan*. Po imenu koncertne dvorane, v kateri je skupina blaznežev v petek ubila 89 ljudi - med njimi tudi številne njihove vrstnike.

Seveda ni mogoče trditi, da so vse žrtve pariških terorističnih napadov spadale v isto generacijo, nedvomno pa je bilo med njimi veliko mladih. Mladih, kot to pojmuje danes - recimo starih od 20 do 40 let. Tistih mladih, ki so zrasi v znamenju izmenjav in večkulturnosti, saj so na svoji dijaški ali univerzitetni poti srečali evropske programe (legendarni Erasmus je bil ustanovljen leta 1987), ki so jim omogočili, da preživijo semester ali dva v tujini, da študirajo, delajo, plešejo, se pogovarjajo in ljubijo z ljudmi različnih narodnosti. Mladi moški in ženske, ki so zrasi v novi Evropi, ti isti (vsaj od nedavnega) brez kolon na mejah in mejnic, ki jim je, kljub slabim lastnostim, zagotavljala svobodo govora, mišljenja, premikanja in samoumevno pravico do uživanja v lepoti in zabavi. Mladi moški in ženske, ki so živeli v času, za znanovanem z neprijetnim občutkom prekamnosti, ki pa je bila tudi sinonim za manjše obveznosti in večjo mobilnost. Mladi moški in ženske, ki so se za vikend odpravljali na drugi konec Evrope, ker so jim to omogočale nizkocenovne letalske družbe in blablacar (ali prevozi.si). Mladi moški in ženske, ki so živeli z občutkom, da je svet na doletu »enega klika«, saj so po zaslugi elektronske pošte, Facebooka, Twitterja, WhatsAppa in še česa svobodno odkrivali svet in vzdrževali stike s prijatelji po vsem svetu. Mladi moški in ženske, za katere je arabski kebab postal sestavni del prehrane.

Vse to je bila in je generacija Bataclan. Vse to so očitno hoteli uničiti blazneži, ki so v petek sejali teror v Parizu, a bi ga bili lahko v Londonu, Bruslju, Berlinu ... ali tudi čisto blizu nas, saj je generacija Bataclan globalen pojav.

Ubili ste mojo veliko ljubezen, mam o mamega 17-mesečnega sina, svojega sovraštva pa vam ne bom dal, je mladi novinar Antoine Leiris zagotovil teroristom: mali Melvil in jaz bova to, kar nočete, da sva - svobodna in srečna.

Tudi to je generacija Bataclan.

PARIZ - Po večurnem srditem obstreljevanju s posebnimi enotami francoske policije morda obglavljeno

Trije mrtvi, oser

Domnevni snovalec petkovih napadov v Parizu Abdelhamid Abaaoud najj

PARIZ - V Parizu je štiri dni po krvavih terorističnih napadih včeraj od navsezgodaj potekala dramatična protiteroristična operacija, v kateri sta bila ubita vsaj dva človeka (sinoči so neuradni viri navajali, da so odkrili še tretje truplo), osem pa je bilo aretiranih. Francoska vlada je predlagala podaljšanje izrednih razmer, ki jih je uvedla po petkovih napadih. Operacija posebnih enot francoske policije, ki se jim je pridružila tudi vojska, se je v eni od ulic pariškega predmestja Saint-Denis začela okrog 4.30. Več ur so nato odmevali strel in tudi eksplozije. Celotno območje je bilo zaprto, šole so prav tako ostale zaprte, javni promet je bil moten.

Kot so sporočile oblasti, je v posredovanju policije v stanovanju, v katerem so se zadrževali domnevni džihadisti, umrla ženska, ki se je razstrelila. Francoski tožilec Francois Molins je pojasnil, da so po koncu operacije našli še enega ubitega domnevnega terorista, ki ga je očitno zadela izstrelka. Zvečer se je razširila vest, da je policija med ruševinami hiše, notranjost katere je bila zaradi streljanja in eksplozij povsem porušena, našli še tretje truplo. Aretiranih je bilo osem ljudi, med temi trije v stanovanju, drugi štirje moški in ena ženska pa v njegovi bližini. Med njimi je tudi domnevni lastnik oziroma posestnik ilegalno zasedenega stanovanja, ki je povedal, da je bivanje v prostoru na prošnjo prijatelja dovolil dvema oseba iz Belgije.

Tarča operacije je bil domnevni organizator petkovih terorističnih napadov, ki so terjali 129 življenj, belgijski džihadist Abdelhamid Abaaoud. Njegove prisotnosti v stanovanju oz. aretacije ni nihče med francoskimi preiskovalci uradno potrdil. Tožilec Francois Molins je le dejal, da Abaaouda ni med aretiranimi in da še preverjajo, ali je bil ubit med operacijo. Previdnost preiskovalcev gre najbrž pripisati želji, da bi bili stoodstotno gotovi o istovetnosti teroristov, ki naj bi jo dokončno ugotovili z DNK analizo, saj bi osebni dokumenti utegnili biti ponarejeni.

Da je Abdelhamid Abaaoud ubit, je že včeraj popoldne poročal najprej nek belgijski časopis, zvečer pa je to domnevo iz ZDA potrdil tudi Washington Post, ki se pri tem sklicuje na »zanesljive vire iz evropskih obveščevalnih služb«. Mlada ženska, ki se je razstrelila med policijskim obleganjem terorističnega gnezda, je po poročanju francoskih medijev Abaaoudova sestrčna Hasna Aitboulahcen, ki naj bi jo francoski policijski in sodni organi že imeli pod nad-



zorom zaradi kaznivih dejanj v zvezi z mamilami in suma vpletenosti v džihadistične dejavnosti. Zaradi tega naj bi tudi prisluškovali njenim telefonskim sporočilom in prav po tej poti, poročajo mediji, naj bi policija prišla na sled stanovanju, kjer se je skrivala teroristična celica. Po pričevanjih sosedov naj bi se skupina tja zatekla šele nekaj dni po krvavem petku na pariških ulicah, morda v ponedeljek zvečer ali celo v torek. Pred tem naj bi se skrivali v neki drugi hiši na isti ulici v predmestju Saint-Denis, ki je le dober kilometer oddaljena od nogometnega stadiona, kjer so se v petek razstrelili trije teroristi.

Policija vseh navedenih okoliščin še ni potrdila in v uradnih sporočilih pojasnjuje le, da še vedno preverjajo identitete prijateljev. Tožilec Molins je pojasnil, da so o domnevi prisotnosti Abaaouda v stanovanju v Saint-Denisu sklepali na podlagi nadzora telefonskih klicev in izjav prič. Pariški tožilec Molins je sinoči razkril, da je bila včeraj onespособljena skupina ljudi pripravljena izvesti nov napad. Povedal je, da je v posodi za odpadke pred dvorano Bataclan policija našla mobilni telefon enega od napadalcev, ki je s telefona poslal kratko sporočilo: »Pri-

pravljene smo, gremo«. Sporočilo je bilo poslano ob 21.42, pred začetkom napadov, policija pa zdaj preiskuje, kdo je bil prejemnik, je povedal Molins.

Policijska akcija v četrti Saint-Denis je bila podobna pravemu vojnemu spopadu. V njej je sodelovalo več sto specialcev in vojakov v bojni opremljeni pa tudi helikopterji. V večurnem obstreljevanju so izstrelili več kot 5000 streliv. Najbolj dramatičen je bil trenutek, ko se je razstrelila Hasna Aitboulahcen. Prikazala se je izza okna z dvignjenimi rokami, da bi privabila k sebi policiste, potem pa nenadoma spustila roko in sprožila razstrelivo, ki jo je razneslo in obenem ranilo pet policistov. Nihče med njimi ni dobil težjih poškodb. V posredovanju je bil kasneje ubit le policijski pes Diesel, ki so ga poslali v stanovanje in so ga teroristi pokosili z rafalom.

Francoski preiskovalci so prepričani, da je Abdelhamid Abaaoud glavni organizator in režiser petkovih terorističnih napadov v Parizu.

Gre za nekdanjega manjšega prestopnika, ki se je rodil in odrasel v Bruslju v iz Maroka priseljeni družini. Leta 2013 se je pridružil IS v Siriji, kamor je s seboj peljal

Domnevni organizator petkovih terorističnih napadov in po še neuradnih informacijah včeraj ubit Abdelhamid Abaaoud za časa vojskovanja v milici IS v Siriji, desno aretacija enega od domnevnih teroristov v včerajšnji policijski operaciji

ANSA



tudi komaj trinajstletnega brata. Iz sirskega obdobja je več okrutnih posnetkov o njegovem početju. Kasneje se je vrnil v Evropo, kjer naj bi bil vpleten v razne atentate, med drugim na judovski muzej v bruseljski četrti Molenbeek, kjer je bil doma.

Francoska vlada je medtem predstavila prvega v nizu zakonodajnih predlogov, ki jih je napovedala po petkovih terorističnih napadih v Parizu. Predlog zakona predvideva podaljšanje izrednih razmer, uvedenih po napadih, za tri mesece. Predlog predvideva tudi spremembe nekaterih drugih zakonov, na primer glede hišnega pripora. Organi pregona bodo tako lahko prepovedali stike med osebami v hišnem priporu in drugimi osebami, ki bodo osumljene, da pripravljajo dejanja proti javnemu redu. Zakon bo omogočal tudi prepoved organizacij, ki sodelujejo pri, omogočajo ali spodbujajo dejanja, ki resno škodijo javnemu redu, in katerih člani so v hišnem priporu, napoveduje vlada.

Francoski predsednik Francois Hollande je po petkovih napadih razglasil izredne razmere za 12 dni. O njihovem podaljšanju bo v četrtek odločala narodna skupščina, v petek pa še senat.

STA/M.M.

FRANCIJA - Stopnjevanje pritiska na IS

Letalonosilka odplula
v vzhodno Sredozemlje

PARIZ - Francija pošilja svojo letalonosilko v vzhodno Sredozemlje, kjer bo sodelovala v napadih na skrajno skupino Islamska država. Kot je sporočil francoski obrambni minister Jean-Yves Le Drian, je letalonosilka Charles-de-Gaulle skupaj s spremljevalnim ladjevjem včeraj izplula iz pristanišča v Toulonu, na cilj pa bo prispela do konca tedna. Francija ima na območju že 12 vojaških letal - šest letal tipa rafale v Združenih arabskih emiratih in šest letal mirage 2000 v Jordaniji, s prihodom letalonosilke pa se bodo njene zmogljivosti povečale za 26 bojnih letal - 18 letal rafale in osem letal super etendard.

Francija se je za napotitev letalonosilke v vzhodno Sredozemlje odločila po petkovih terorističnih napadih v Parizu, po katerih je že močno okrepila bombardiranje položajev IS v Siriji. Francoska bojna letala so od nedelje izvedla okoli 60 zračnih napadov na mesto Raka, trdnjavo IS na severu Sirije. »Okrepljeni napadi se bodo nadaljevali, dokler ne uničimo Islamske države,« je v parlamentu dejal Le Drian. Francoski obrambni minister je prav tako pozdravil okrepljeno sodelovanje po napadih z ZDA, ki so francoskemu letalstvu zagotovile veliko več obveščevalnih informacij kot prej. V francoskih in ruskih zračnih napadih na Rako je bilo sicer v zadnjih treh dneh ubitih 33 borcev IS, je sporočil Sirski observatorij za človekove pravice. Francoska in ruska letala so napadla skladišča orožja, vojašnice in druge objekte na območju Rake. (STA)

O BENDU V BATACLANU - Po pokolu je ameriška skupina prekinila svojo



Napis na pročelju dvorane Bataclan z napovedjo nastopa ameriške glasbene skupine

ANSA

na teroristična celica, ki je načrtovala nove napade

in aretiranih

brž ubit - Njegova sestrična se je razstrelila pred policisti



IZPOSOJENI KOMENTAR

Pogum

Parižani po terorističnem pokolu na šestih krajih njihovega svetovljanskega in odprtega mesta dostojanstveno izkazujejo solidarnost in sočutje do ubitih, ranjenih in njihovih najbližjih. Hkrati pa odločenost, da se ne bodo uklonili džihadistom, da jih prestrašijo in odvrnejo od njihovega načina življenja. Kaj je ta način življenja? To je veličastna tradicija francoske revolucije, ki je na piedestal posadila svobodo, enakost in bratstvo med ljudmi. S komerkoli sem govoril na Place de la Republique, je govoril, da si teh vrednot ne pusti vzeti. Potreben bo velik pogum, a ga ne manjka. To je upanje za Francijo, za Evropo.

Islamski državi se gnusi zahodnjaški način življenja, saj je popolno nasprotje tistega, za kar pobijajo ljudi. Ta način skuša biti sproščen, trudi se, da



bi ženske in različne manjšine, tja do spolnih, imele enake pravice.

Predsednik Francois Hollande je včeraj sklical kongres in z odmerjenim govorom nagovoril 900 politikov iz skupščine in senata. Ni se pustil zva-biti v »vojno civilizacij«. Doživel je velik aplavz politikov vseh barv, ki so spontano zapeli marseljezo. Če bi bilo to v Sloveniji, niti ne bi prišli vsi politiki.

Ljudje na trgu sicer nočejo še več vojn. Res je, teroristi v večini prihajajo kar iz njihovih predmestij. Toda ta zahteva samo kaže na civilni pogum. Ljudje ne le, da nočejo, da bi z njimi manipulirali teroristi, ampak tudi ne njihovi lastni politiki.

Boris Jaušovec/Večer

EGIPT - Objava IS Je rusko letalo raznesla pločevinka?

KAIRO - Islamska država (IS) je na spletu objavila fotografijo bombe, ki naj bi 31. oktobra uničila rusko letalo nad egiptovskim polotokom Sinaj in terjala 224 življenj. Obenem so teroristi zapisali, da so bombo podtaknili, potem ko so na letališču v Šarm el Šejku odkrili varnostno luknjo. IS je sporočila še, da je ubila kitajskega in norveškega talca. Fotografija, ki jo je IS objavila na spletu, prikazuje razstrelivo v pločevinki pijače Schwepps. Ob njej so potni listi ubitih letalskih potnikov, ki so jih našli na prizorišču strmoglavljenja na Sinaju. Avtentičnosti fotografij zaenkrat ni bilo mogoče preveriti. Teroristi so še zapisali, da so najprej namerali strmoglaviti letalo katere od držav mednarodne koalicije pod vodstvom ZDA, ko je Rusija septembra začela izvajati ločene napade na IS v Siriji, pa so se odločili, da bombo nastavijo na rusko letalo.

Ruski predsednik Vladimir Putin in njegov egiptovski kolega Abdel Fatah al Sisi sta medtem včeraj dosegla dogovor o tesnejšem sodelovanju ruskih in egiptovskih varnostnih služb. Dogovor sta sklenila po tistem, ko je Moskva obelodanila, da je strmoglavljenje ruskega letala nad Sinajem 31. oktobra povzročila bomba na njegovem krovu. Cilj je vzpostaviti dodatne ukrepe za zagotovitev najvišje možne varnosti v zračnem prometu med državama, da bi ga lahko čim prej obnovili, so dodali v Kremlju. Putin je tudi obljubil, da bodo našli in kaznovali odgovorne za napad. Ruske varnostne službe so za pomoč pri iskanju odgovornih za napad ponudile 50 milijonov dolarjev nagrade.

PARIZ - Mestni utrip po atentatih

Orosele oči, strah, nelagodje, tudi ironija

PARIZ - V Parizu je nebo sivo. Sivi so pogledi ljudi, ki jih srečuješ po cesti.

Na podzemni je bolj tiho kot ponavadi, marsikdo izmed potnikov ima orosele oči. Morda je nekdo izmed teh izgubil bližnjega v pokolu na petkovo noč. Ko se pogledi srečajo, se zadržijo dlje, kakor velevajo nenapisana vedenjska pravila. Oči ne odsevajo nezaupanja, bolj potrebo po povezanosti s sočlovekom. Kdor pa je arabskega izvora, je poleg nezaupljivih pogledov stalno deležen tudi policijskega pregleda. Toda policije na njegovo srečo ni občutno več kot v normalnih okoliščinah.

Na prizoriščih petkovih terorističnih napadov se odvija mimohod ljudi: nekateri prinašajo rože in prižigajo svečke, drugi fotografirajo. Pred koncertno halo Bataclan in na bližnjem trgu République, kjer kip posvečen Republiki obkroža na stotine rož, se gnetejo novinarji in snemalne ekipe s celega sveta. Vse skupaj izgleda neresnično, kakor nekakšna zmes kraja žalovanja in turistične atrakcije - Eiffelov stolp, ki je bil med drugim do torka zvečer zaprt, je zamenjal Bataclan.

Med rožami so na krajih zločinov tudi sporočila in transparenti: »Même pas peur« (Me ni niti strah), piše na enem, »On a pas peur!« (Ne bojimo se!) na drugem.

Učiteljici francoščine Pii pa ni prijetno: že tri dni skuša stopiti v stik z bivšo kolegico, a o njej ne utegne dobiti nobene informacije. Močno jo skrbi, da se je prijateljici kaj pripetilo. Pii ni bilo lepo niti prejšnjo nedeljo. Znašla se je na ulici, ko je velika mno-

žica začela panično bežati zaradi pokov petard. Nesebični neznanci so jo potegnili s ceste in ji dali zatočišče v svojem stanovanju. Šele tri četrt ure kasneje so ugotovili, da je prekomerni strah sprožil pok petard.

Ura kosila. Po tipični pariški kavarni, le sto metrov stran od Bataclana, odmeva vrvež in žvenket posode. Lokal polnijo uradniki in trgovci, ki sem prihajajo na hitri obrok. Navidezno je tako kot vsak dan. Opazna razlika je v tem, da se gostje od točaja in točajke poslovijo bolj srčno kot ponavadi: stisku roke ali poljuba na lice sledi tudi objem. »La vie continue« (Življenje gre dalje), ob tem reče nekdo. Radoživ tip za pozdrav izbere Hemingwayeve besede, rekoč, da je Pariz vedno prazen, a ga ob tem izda kisli nasmeh.

Po socialnih medijih je nastalo mnogo skupin, ki pozivajo k normalizaciji vsakdana, njihova gesla pa so opremljena z ironičnimi komentarji bralcev. Parižani se na primer zabavajo s pisanjem in prebiranjem komentarjev na račun skupine, ki ljudi prepričuje, naj gredo na teraso in nazdravijo v brk teroristom.

Po eni strani torej večja povezanost med ljudmi in (nekoliko pritajeni) izrazi volje po življenju, po drugi strani občutek neotipljivega nelagodja. Ta pride v ospredje predvsem ob novicah, kot je bila včerajšnja o policijski akciji v pariškem predmestju Saint-Denis.

A življenje gre dalje. Čez malo pok žarnice v kavarni ne bo več sprožil panike.

Samo Miot

evropsko turnejo, odpadla tudi nastopa v Zagrebu in Roncadah

Peace, Love and Death Metal

V atentatu izgubili 36-letnega sodelavca - Včeraj so se, po večdnevem molku, oglasili na Facebooku

Pariška koncertna dvorana Bataclan je bila kot znano v petek zvečer prizorišče krvoločnega terorističnega napada, v katerem je izgubilo življenje skoraj 90 ljudi. Ko so teroristi vdrli v dvorano, je na odru nastopala priljubljena ameriška skupina Eagles Of Death Metal. Ironija usode, ravno v petkovi izdaji Primorskega dnevnika smo objavili recenzijo zadnjega ploščka kalifornijskega benda z naslovom *Zipper Down*. Kdo pa so Eagles Of Death Metal, katero glasbeno zvrst igrajo in o čem pripovedujejo njihova besedila?

Ameriški bend je star kakih petnajst let, proti koncu prejšnjega tisočletja sta ga ustanovila ameriška rokerja Jesse Hughes in Josh Homme. Skupina je nastala kot stranski glasbeni projekt, saj sta glasbenika takrat bila člana drugih skupin - predvsem Josh Homme, bivši kitarist stoner pionirjev Kyuss in danes lider zasedbe Queens Of The Stone Age. Bend sta fanta ustanovila bolj za šalo kot zares in tak pristop imata še danes. Marsikateri novinar je v prejšnjih dneh skupino napačno (!) označil kot death metal bend, zasedba pa nima s to ekstremno glasbeno zvrstjo nič skupnega, daleč od tega. Njen sound bi lahko poimenovali »zabavni rokenrol«, pod vplivom bluza in roka iz sedemdesetih let. Liderja skupine Hughes in Homme sta (tako kot veliko drugih rokerjev) svojo glasbeno kariero gradila v »čistem« rokenrol stilu »Sex, Drugs and Rock 'n' Roll«, be-

sedila njunih pesmih pa z visoko mero ironije sledijo tem rokerskim načelom. Skratka idealna tarča islamskih teroristov in neka-terih »pobožnjaških« novinarjev ...

Ameriška skupina bi bila moralna decembra nastopiti tudi blizu nas in sicer v Zagrebu ter Roncadah, po petkovi tragediji pa je svojo evropsko glasbeno turnejo prekinila. Na odločitev benda je med drugim nedvomno vplivalo tudi dejstvo, da je v terorističnem napadu izgubil življenje šestintridesetletni član Eagles »posadke« Nick Alexander, ki je v koncertni dvorani prodajal majčke in plošče ameriške skupine.

Skupina se je po atentatu zavila v molk in se šele sinoči oglasila na svoji uradni Facebook strani. Zgroženi smo in težko sprejemamo to, kar se je zgodilo v Franciji, so zapisali Hughes in tovariši; izrazili so sožalje družinam žrtev ter se zahvalili predvsem tistim, »ki so nam pomagali v najslabših trenutkih te travmatične izkušnje in še enkrat dokazali, da ljubezen premaga zlo«. Sporočilo so zaključili s francoskim »Vive la musique, vive la liberté, vive la France, and vive EODM«, spremljala pa ga je platnica njihovega prvenca, ki nosi naslov Peace, Love and Death Metal. Ta je po novem ode-ta v barve francoske zastave.

Rajko Dolhar





MANJŠINA - Tajnik SKGZ Semolič pri predsedniku Insiel Puksicu

Računalniške sisteme opremiti za slovenščino

Problemi s šumevci se še pojavljajo v zdravstvenih dokumentih



Deželni tajnik SKGZ Livio Semolič se rokuje s predsednikom družbe Insiel Simonejem Puksicem

FOTODAMJ@N

TRST - Deželni tajnik SKGZ Livio Semolič se je sestel s predsednikom družbe Insiel Simonejem Puksicem, da bi ga opozoril na nerešeno vprašanje uporabe šumevcev v računalniškem sistemu dežele FJK, s posebnim poudarkom na zapisovanje teh glasov v raznovrstnih zdravstvenih potrdilih in dokumentih.

Pravnosvetovalna služba SKGZ je temu vprašanju posvetila kar nekaj sej, na katerih so člani izpostavili potrebo, da se 7. člen zaščitnega zakona 38/2001, ki narekuje spoštovanje pravičnega zapisovanja imen in priimkov, upošteva na vseh ravneh. Tovrstne probleme je zato treba dosledno reševati in jih dokončno urediti tudi na ravni dežele FJK, ki bi morala biti še posebej pozorna na pravice slovenske manjšine, ki predstavlja konstitutivni element dežele s posebnim statutom. Semolič je v uvodnem delu srečanja omenil tudi čezmejno dimenzijo deželnega zdravstva, tako v smislu evropske direktive o prostem pretoku pacientov kot tudi v luči čezmejnih projektov v sklopu goriškega EZTS-ja, kar še dodatno potrjuje, da je rešitev problema nujna.

Predsednik Puksic, ki ga je spremljal pristojni referent družbe Insiel Sbroiavacca, je najprej izpostavil, da se popolnoma zaveda potrebe po ustrezni ureditvi tega vprašanja in da mu je rešitev problema pri srcu. V nadaljevanju je podrobno opisal sedanje stanje in priznal, da je zadeva dokaj kompleksna zaradi nehomogenosti celotnega informacijskega sistema. V tem sklopu se tudi na področju zdravstva uporablja raznolika računalniška programska oprema, zaradi česar je prilagajanje zapisovanja šumevcev na vseh ravneh zdravstvenega sistema kompleksen in dolgotrajen proces. Dodatno težavo predstavlja tudi vzporedna komunikacija z nekaterimi drugimi javnimi upravami, ki žal niso usposobljene za sprejemanje šumevcev.

Nujno je, da se postopek reševanja tega pomembnega vprašanja začne, je priznal predsednik Puksic. V začetni fazi naj bi se uskladila uporaba šumevcev v posameznih sektorjih. Nadalje pa se bo zaradi digitalizacije posodobil in standardiziral celoten sistem in s tem tudi dokončno uredilo vprašanje pravičnega zapisovanja slovenskih imen in priimkov. Semolič je poudaril, da je mogoče znotraj splošne reforme javne uprave, t. i. reforme Madia, rešiti tudi vprašanje pravičnega zapisovanja imen in priimkov; absurdno bi bilo, ko bi se z modernizacijo javnega sistema celo nižal nivo zaščite manjšine in bi bilo s tem prizadeto spoštovanje pravic posameznikov.

Ob koncu srečanja sta tako predsednik Puksic kot tudi deželni tajnik Se-

molič soglašala, da se bo morala dežela FJK, in v tem sklopu tudi družba Insiel, primerno opremiti, da bo lahko na najboljši način zadostila raznovrstnim potrebam slovenske manjšine. V tem smislu bo pred kratkim odobreni deželni projekt odbornika za manjšine Giannija Torrentija – v sklopu financiranja 8. člena zaščitnega zakona o uporabi slovenskega jezika v odnosu do javne uprave – gotovo v oporo temu cilju.

BRUSELJ - V komisiji za kmetijstvo

Čezmejni teran pridobiva podporo v parlamentu EU

BRUSELJ - »V okviru evropskega parlamenta se krepijo prizadevanja za uveljavitev projekta čezmejne zaščite vina teran, kar bi bila prva tovrstna izkušnja v Evropi. Potrebno bo sicer še doreči nekaj pomembnih tehničnih zadev, začeti s sprejetjem skupnega zaščitnega protokola, vendar gre za zapreke, ki niso nepremostljive«. Tako je včeraj v sporočilu za tisk javila furlanska evropska poslanka Demokratske stranke Isabella De Monte, ki se je v Bruslju zavzela za čezmejno zaščito terana, da bi omogočili trženje vina s to zaščitno oznako pridelanega ne samo v Sloveniji ampak tudi na delu Krasa v Furlaniji Julijski krajini.

Poslanka De Montejeva se je v ta namen srečala s koordinatorjem skupine socialnih demokratov (S&D) v komisiji za kmetijstvo v Evropskem parlamentu Paolom De Castrom, s slovensko evropsko poslanko in podpredsednico skupine S&D Tanjo Fajon in s slovensko državno sekretarko za kmetijstvo Tanjo Strniša, ki se je udeležila zasedanja komisije za kmetijstvo prav na temo zaščite terana.

De Montejeva je v sporočilu zapisala, da je sekretarka Strniševa potrdila naklonjenost slovenske vlade projektu za skupno čezmejno zaščito terana, o čemer sta se pred nekaj dnevi ob robu sestanka kmetijskih ministrov EU načelno dogovorila ministra obeh držav Dejan Židan in Maurizio Martina. Isabella De Monte poudarja, da je prav dogovor obeh mini-



Evropska poslanka Isabella De Monte

strov ugodno izhodišče za začetek postopka za čezmejno zaščito terana, s čemer se je strinjal tudi evropski poslanec De Castro.

»Prepričani smo, da bo spričo izrazito evropske vsebine tega projekta predloge skupnega tehničnega omizja funkcionarjev slovenskega in italijanskega kmetijskega ministrstva, za ustanovitev katerega sta se dogovorila Martina in Židan, potrebno predstaviti in promovirati prav na sedežu Evropskega parlamenta, zato se bomo takoj aktivirali v ta namen,« zaključuje poslanka Isabella De Monte.

M.M.

ITALIJA - Predvidoma v 10 obrokih

Plačilo TV naročnin v računih za elektriko

RIM - Proračunska komisija v senatu je včeraj prižgala zeleno luč za uvedbo plačila televizijske naročnine RAI kar v računu za električno energijo v gospodinjstvih. Predlog o plačilu v računih za elektriko je že predložila vlada, v senatni komisiji pa so ga nekoliko popravili z osvojitvijo amandmaja senatork Magde Zanoni (DS) in Federice Chiavaroli (AP), da bo plačilo televizijske naročnine razdeljeno na deset obrokov. Po zapadlosti posamičnega obroka bodo le-ti vključeni v račune za elektriko, ki jih sicer dobavitelji praviloma izstavljajo vsaka dva meseca. Kako bodo točno uskladili deset obrokov naročni-

ne s šestimi dvomesečnimi računi za elektriko, še ni povsem jasno.

Prvi mož družbe Enel Francesco Starace je pojasnil, da bo novi sistem plačevanja naročnin stopil v veljavo predvidoma z mesecem julijem 2016, ko naj bi gospodinjstvom skupaj z elektriko zaračunali tudi tv naročnino za prvo polletje (oziroma prvih 5 obrokov). »Za uvedbo nove postavke bomo iz tehničnih razlogov potrebovali dva ali tri mesece, saj navadno obračunamo porabo elektrike vsakih 60 dni,« je Starace pojasnil na novinarski konferenci ob predstavitvi triletnega poslovnega plana Enel za obdobje 2016-2019.

M.M.

SLOVENIJA - Še več jih je odšlo v Avstrijo

Trije vlaki pripeljali 3000 migrantov

LJUBLJANA - Na mejni prehod Dobova so včeraj s Hrvaške pripeljali trije vlaki z nekaj več kot 3000 migranti, okoli polnoči pa so pričakovali še četrti z okoli 1000 osebami. V namestitvenih centrih po Sloveniji je bilo zvečer nekaj več kot 2500 migrantov, največ na Vrhniki.

Na mejni prehod Dobova je nekaj pred 8. uro v spremstvu hrvaških policistov pripeljal vlak s 1136 migranti, ob 13. uri vlak, na katerem je bil 901 migrant, in nekaj pred 17. uro vlak s 1008 osebami. Kot so sporočili s Policijske uprave Novo mesto, so vsem tujcem po prihodu v Slovenijo nudili zdravstveno in humanitarno oskrbo. Policisti so jih po opravljenih varnostnih pregledih in registracijskih postopkih z vlaki in avtobusi pospremili v nastanitvene centre po državi, največ v Šentilj, Vrhniko in proti Jesenicam. Sinoči je bilo v sprejemnih centrih v Dobovi in Brežicah še okoli 1400 tujcev. Nastanitveni center v Šentilju, kjer je bilo zjutraj nastanjenih 4187 migrantov, je bilo ob 18. uri po podatkih policije le še 930 ljudi. Avstrijski varnostni organi so včeraj na bivšem mejnem prehodu v Gornji Radgoni sprejeli v svojo državo 1625 migrantov, in sicer v treh skupinah. V nastanitvenem centru v Gornji Radgoni je zvečer ostalo 378 ljudi. Iz Dobove pa so včeraj v nastanitveni center na Vrhniki prepeljali 1139 migrantov z 20 avtobusi.

Stavka policistov v Sloveniji, pogajanja včeraj ni bilo

LJUBLJANA - Policisti v Sloveniji so včeraj zjutraj začeli stavko, ki bo trajala do izpolnitve zahtev. Premier Miro Cerar je stavko policistov v času, ko v Evropi vladajo napete varnostne razmere, označil za neodgovorno in nedostojno za policijo. Kljub temu je napovedal nadaljevanje pogajanj s policijskima sindikatoma, a do novega srečanja včeraj ni prišlo.

Policisti so stavko začeli ob 7. uri. Na njen začetek so opozorili s prihodom na Gregorčičevo ulico pred poslopje vlade, kamor so se pripeljali z okoli 20 vozili. Na vlado so ob tem prinesli hranilnik v obliki pujsa. Na novinarski konferenci so pojasnili, da bodo stavkovne aktivnosti izvajali po potrebi glede na njihovo intenziteto, jih bodo pa tudi lokalno opredelili. Policisti bodo tudi v času stavke izvajali vse naloge, ki jih po zakonu morajo. Izvajali bodo vse interventne naloge in se odzivali na vse telefonske klice. Ne bodo pa med stavko sankcionirali manjših kršitev.

Kosovska poslanka aretirana zaradi napadov s solzivcem

PRIŠTINA - Kosovo brede vse globlje v politično krizo. Kosovska policija je včeraj aretirala opozicijsko poslanko, obkolila dom drugega poslanca, pred ustavnim sodiščem pa so našli ročno bombo. Popoldne so zato v Prištini izbruhnili nasilni opozicijski protesti. Vodjo poslanske skupine opozicijskega Zaveznštva za prihodnost Kosova Doniko Kadaj-Bajupi so aretirali, ker naj bi v kosovskem parlamentu večkrat odvrгла solzivec. V središču Prištine so po novici, da je sodišče zanj odredilo 30 dni pripora, popoldne izbruhnili nasilni protesti opozicije. Po poročanju kosovskih medijev so protestniki s kamenjem in zažigalnimi bombami obmetavali policiste, ti pa so proti protestnikom med drugim uporabili solzivec.

slovensko stalno gledališče

SEZONA 2015/16

Lot Vekemans
ISMENA, NJENA SESTRA
režiser Igor Pison

DANES, 19. novembra, ob 20.30
v petek, 20. novembra, ob 20.30
v soboto, 21. novembra, ob 20.30
v nedeljo, 22. novembra, ob 16.00
ponovitve se nadaljujejo do 12. decembra
v Klubskem prostoru
z italijanskimi nadnapisi

zaradi omejenega števila sedežev je rezervacija obvezna!

BLAGAJNA SSG:
od ponedeljka do petka 10.00-15.00
040 2452616 / brezplačna številka 800214302
www.teaterssg.com

slovensko stalno gledališče

SEZONA 2015/16

Slovensko stalno gledališče,
Kulturno društvo Raz/seljani,
Glasbena Matica
v sodelovanju s Primorskim dnevnikom in Slofest-om

Sabrina Morena, Martina Kafol,
Martin Lissiach, Daniel Dan Malalan

KAKO POSTATI SLOVENC
V 50 MINUTAH

režiserka: Sabrina Morena
igra: Daniel Dan Malalan
Boštjan Zavnik - harmonika

danes, 19. novembra, ob 20.30
V Kulturnem domu v Gorici
za Revijo Pokrajine Gorica Altre espressività

www.teaterssg.com



Občasno se v črni kroniki z območij skrajnega severovzhoda Italije pojavljajo vesti, ki razkrivajo, da so tudi v tem prostoru dejavne mafijske združbe, za katere smo mislili, da so izključna specifična treh ali štirih dežel na jugu države. Kljub tem opozorilnim znakom pa se še vedno tolažimo v prepričanju, da živimo na nekem srečnem otoku, kjer velikega kriminala ni, ali pa se pojavlja le občasno in je vsekakor »uvožen«, našemu »zdravemu« okolju tuj. Večina prebivalcev Veneta ali Furlanije Julijske krajine se veliko bolj razburja zaradi tatvin in mikrokriminala, te dejavnosti pa pripisujejo predvsem Romom in priseljencem, kot pa zaradi mafijskih lovov, ki so se že globoko zajedle v tukajšnje gospodarsko in družbeno tkivo.

Pred nekaj tedni je pri založbi RCS izšla knjiga Mafia a Nord-Est, ki nam dokumentirano prikazuje, kako je ta predstava zmotna. Avtorji so trije novinarji Luana De Francisco, doma iz Gorice in zaposlena pri videmskem Messaggero Veneto, Ugo Dinello iz Benetk, novinar pri časopisih skupine l'Espresso in Giampiero Rossi z milanskega Corriere della Sera. Na več kot 300 straneh poglobljeno obravnavajo pojave korupcije, reciklaže velikih bogastev kriminalnega izvora, ekološkega kriminala in druge nečedne posle, s katerimi so se mafija, kamora in n'drangeta zasidrale v številna središča Veneta in Furlanije Julijske krajine.

Marsikateri dogodek smo v lokalnih medijih sicer že obravnavali v kroniki v zadnjih letih, avtorji knjige pa imajo bržkone pomembno zaslugo, da so poglobili ozadje tega dogajanja in predstavili celovito sliko mafijskega prodiranja na italijanski severovzhod in tudi preko njega v sosednji Slovenijo in Hrvaško, kjer so sledovi mafijskih lovov prav tako zaskrbljujoči.

»Veneti bolj nepošteni od nas«

Prva ugotovitev piscev knjige, ob kateri se velja zamisliti, je ta, da je organiziran kriminal prav na teh območjih našel ugodna tla za svoje posle. Veneto je takoj za Lombardijo med vsemi italijanskimi deželami tista, kamor je mafija investirala največje vsote svojih ilegalno pridobljenih milijard. Še hujše pa je to, da se mafija tja ni prikradla po naključju, pač pa je prišla, ker so jo tjakaj poklicali. V poglavju o ekomafiji, ki je v teku desetletij posejala predvsem bližnji Veneto a tudi posamezne predele Furlanije Julijske krajine z ilegalnimi depozitami smrtonosnih kemičnih in celo radioaktivnih odpadkov, avtorji navajajo zgovorno pričevanje mafijskega poslo-

»MAFIA A NORD-EST« - Knjiga o prodoru na italijanski severovzhod

Mafija se najraje zasidra tja, kamor jo lokalni podjetniki povabijo

vodje, ki je med zasliševanjem sodnikom povedal, da je kamora prišla v Veneto zato, »ker so Veneti bolj nepošteni od nas«. Skratka, mafijo so priklicali tukajšnji podjetniki, ker jim te to ustrezalo, da so lahko po ilegalnih kanalih veliko ceneje iztrebljali strupene odpadke, kopicili dobičke »na črno« in jih ponovno investirali po prečiščevanju v mafijskih »pralnicah« umazanega denarja.

Veneto pa se lahko ponaša tudi s svojo avtohtono mafijsko združbo, ki se je razbohotila v zadnji četrtini prejšnjega stoletja. Felice Maniero je takrat organiziral razvejano kriminalno organizacijo, znano kot »mafija na Brenti«, ki po obvladovanju naselitvenega ozemlja, ustrahovanju, razvejanosti kriminalnih poslov in prepletanju s politiko in državnimi aparati nikakor ni zaostajala za sicilijansko mafijo, s katero je bila tudi neposredno povezana pri trgovanju z drogami in v drugih zločinskih dejavnostih.

Mafija tudi v Sloveniji

Manierova parabola ima še danes veliko nerazkritih poglavij, ki pa so jih avtorji knjige poglobljeno četudi sintetično obdelali in postavili vrsto sugestivnih namigov in hipotez o javnosti nepoznanih vezeh med navidezno legalnimi in kriminalnimi posli. Med drugim je prav Maniero s svojo tolpo med prvimi začel prodirati čez mejo v Slovenijo in na Hrvaško, kjer se je prisotnost italijanskega organiziranega kriminala v 90. letih, po razpadu Jugoslavije in osamosvojitvi novih držav, močno zasidrala v poslih okrog igralnic, kjer so ilegalne »menjalnice« skoraj v izključni domeni Italijanov, ilegalno pridobljene kapitale pa so investirali tudi v turistično infrastrukturo zlasti na Hrvaškem. Zanimivo je tudi, navajajo avtorji knjige, da so nekateri mafijci pri tem domnevno delovali pod zaščito tajnih služb, katerim so nudili informacije in druge usluge in v zameno koristili protekcijo in možnost skoraj odkritega premikanja in delovanja v čezmejnem prostoru.

V poglavjih knjige, ki obravnavajo FJK in vzhodno mejo, je zanimiva tu-

Igralnišтво in ladjedelništvo sta za mafijce še posebno vabljivi dejavnosti

di zgodba botra kamore Paola Di Laura iz Secondigliana pri Neaplju, ki je po pričevanju mafijskega skesanca Robertu Savianu našel leta 1995 v Tolminu svoj paradiz, kjer se je prosto premikal, srečeval podrejene in vodil kriminalne posle. Prisotnosti mafije okrog igralnic v Novi Gorici, Portorožu pa vse do Bleda in Umaga je v knjigi posvečen ducat strani, v dobri meri pa ostaja to poglavje še neraziskano. Ob Savianovih razkritjih se je pred leti v Sloveniji dvignil val ogorčenja zaradi neprikritih namigov, da nudijo »na južni strani Alp« varno zatočišče nekaterim med najnevarnejšimi kriminalci v Evropi, ni pa se našel raziskovalni novinar, ki bi temeljito poglobil pričevanja in številne indicije o prodiranju italijanskega organiziranega kriminala.

K temu je prispevalo tudi pomanjkljivo mednarodno sodelovanje med policijami sosednjih držav, trdijo pi-

sci knjige, ki navajajo, da se je šele pred dobrima dvema letoma začelo pospešeno in za izredno zahtevno razkrivanje tovrstnega kriminala ustrežnejše sodelovanje med italijanskimi in slovenskimi organi pregona.

Kamora v ladjedelnici

Posebno pozornost so avtorji knjige namenili tržiški ladjedelnici Fincantieri, ki je na Goriško in posebej Trbič in njegovo okolico pritegnila organiziran kriminal. Vodstvo ladjedelnice je spričo mednarodne konkurence azijskih tekmecev bolj kot smer tehnoloških izboljšav ubralo pot krčenja stroškov za delovno silo. Z leti so vse večji obseg dela prenesli od lastnih, sindikalno zaščitene delavcev, na zunanje dobavitelje. V labirint zakupov in podzakupov naročil se je zlahka zasidrala kamora in prinesla svoje metode dela: izkoriščanje in zlo-

rabo delovne sile, goljufije, izsiljevanje, povrh pa še drogo in nasilje.

Zgodba pokrajinskega tajnika stranke CCD-CDU Cira Del Piza, ki je v svojih političnih ambicijah leta 2002 iskal oporo pri šolskem slugi, v resnici pa vplivnem območnem referentu kamore Antoniu Sarcinelliju, meče pramen luči na to temno ozadje. Sarcinelli je bil kasneje obsojen na 8 let zapor zaradi raznih kaznivih dejanj, med katerimi je bilo tudi za mafijo značilno kupčevanje z volilnimi glasovi, Del Pizzo pa se je izmazal brez obsodbe a tudi brez izvolitve v deželni svet, kamor je cilj. Tu so še ropi, kak umor in druga nasilna dejanja, ki so se v zadnjih 15 letih pojavljali na Trziškem. Zasluga avtorjev knjige je, da iz teh delcev sicer še vse prej kot popolnega mozaika skušajo sestaviti celovito sliko prodiranja organiziranega kriminala, ki poleg kamore zajema tudi sicilijansko mafijo klana Galatolo. Le-ta je v Palermu specializiran prav v ladjedelniških dejavnostih in zato ni zamudil priložnosti, da svoje posle razširi na Trbič.

Tudi zaradi tega je predsednica protimafijske parlamentarne komisije Rosy Bindi še junija letos obiskala Trbič in upravitelja Fincantierija Giuseppeja Bona ponovno opozorila na potrebo po strožjih protokolih za preprečevanje mafijskega prodiranja v delokrog ladjedelnice.

Ladjedelnica pa ni osamljen primer. Mafijski klani so nase opozorili tudi drugod po Furlaniji, od Trbiža do Lignana, kjer so se polastili poslov v gradbeništvu, prevzeli turistične objekte in še drugače investirali del ogromnih sredstev ilegalnega izvora, s katerimi razpolagajo.

Knjiga razkriva marsikaj zanimivega tudi o metodah kalabrijske n'dranghete za prilaščanje nekoč zdravih podjetij, kjer so upravitelji nasledili po lahkem dobičku in se naivno sami predali kriminalcem. Imen in konkretnih primerov je v knjigi kar nekaj, kot tudi namigov na aktivno sodelovanje politikov s sumljivimi podjetniki in odposlanci mafijskega kriminala, ki so jim nekateri politične izbire in stiki s pravimi ljudmi v politično-upravnih strukturah odprli pot do velikih gradbenih spekulacij.

V nekaterih primerih so bili politiki in javni funkcionarji podkupljeni in aktivno soudeleženi v kriminalnih dejavnostih, v drugih pa vsaj premalo pozorni, da bi jih preprečili. Politiki pa so navadno tudi odraz družbe in javnosti, ki jih zbira, in ni vedno osveščena o nevarnosti prodiranja organiziranega kriminala. Knjiga Mafia a Nord-Est nam odpira zastor nad dogajanjem, ki je do slej ostajalo večinoma prikrito.

Marko Marinčič





INTERVJU - Vodja svetniške skupine Gibanja 5 zvezd v tržaškem občinskem svetu Paolo Menis

Menis: Mestna občina je dim v oči, bodočnost je G5Z

Mestna občina je dim v oči ljudi v vidiku občinskih volitev, Julijsko medobčinsko teritorialno unijo pa bodo kot ostale medobčinske zveze zamrznili še za vsaj 12 mesecev. Deželna reforma krajevnih uprav je namreč neustrezna in so jo izdelali, da bi opravičili ukinitve pokrajin, medtem ko bi bilo dovolj združevati majhne občine in s tem zmanjšati število županov in občinskih svetov. Na Tržaškem pa bi morali na najboljši način izkoristiti možnosti, ki jih ponuja Evropsko združenje za teritorialno sodelovanje (EZTS). Ta omogoča namreč koriščenje pomembnih evropskih finančnih sredstev, ki jih bo potrebno seveda smotrno upravljati.

Vodja svetniške skupine Gibanja 5 zvezd v tržaškem občinskem svetu Paolo Menis je v intervjuju za Primorski dnevnik včeraj jasno povedal svoje mnenje glede mestne občine in drugih morebitnih sprememb krajevnih uprav. Še bolj jassen je bil glede izida občinskih volitev.

V zadnjih mesecih je bila široka razprava o morebitni ustanovitvi mestne občine, ki naj bi sprva združevala Trst, Tržič in Milje, nato morebiti tudi Koper. Eni to podpirajo, drugi odločno odklanjajo. Kakšno je vaše mnenje?

Mestna občina je dim v oči v luči občinskih volitev, ki bodo prihodnje leto.

Kako to mislite?

To je argument, ki je sam sebi namen, ker nočejo govoriti o resničnih problemih, ki zadevajo Trst. Mestno občino bi bili lahko na osnovi zakonodaje ustanovili že od leta 2006, če ne prej. Vse to vrenje glede mestne občine je torej le dim v oči, kajti edini pozitiven učinek predstavljajo neposredni kanali za evropska finančna sredstva. Vse ostalo je le na papirju.

Predlog o mestni občini je prišel na dan v obdobju deželne reforme krajevnih uprav, ki predvideva na Tržaškem ustanovitev t.i. Julijske medobčinske teritorialne unije. Kako se to usklajuje?

Glede na to, da je deželna vlada pripravila reformo krajevnih uprav, ki predvideva ustanovitev medobčinskih zvez, ne vidim koristi pri ustanavljanju dodatnih institucij, kot je mestna občina. V okviru niza konferenc, ki jih je priredila tržaška občinska uprava v dvorani občinskega sveta, je na primer predstavnik italijanske vlade izjavil, da je z ustanovitvijo medobčinskih zvez nepojmljiva ustanovitev mestne občine.

Kaj bo torej prevladalo?

Kar je najbolj zanimivo, je nedvomno ustanovitev EZTS, kot so to že storili v Gorici in o katerem bo govor na nocojšnji (včerajšnji, op. nov.) seji občinskega sveta. Namen EZTS je izdelava skupnih čezmejnih evropskih projektov s pomočjo evropskega denarja.

Kdo sodeluje pri tem združenju EZTS?

V njem so Trst, Milje in Koper, ki se mu bodo pridružili še Pulj in druge hrvaške občine. To je po mojemu mnenju nov in bolj agilen subjekt, ki ni institucija, kot je to mestna občina, a vseeno in tudi bolj učinkovito odgovarja potrebam večje občine, kot je tista po koriščenju evropskih finančnih sredstev.

Kaj pa torej medobčinska unija, ki jo predvideva deželna reforma?

Ta deželna reforma je nepotrebna in nima smisla in je nastala samo v luči ukinitve pokrajin, ki bodo ukinjene šele ob izteku naravnega mandata. A vendar: ukinili bodo štiri pokrajine, namesto njih pa bo nastalo 18 medobčinskih zvez, ki so dejansko majhne pokrajine. Skratka, reforma sploh ne predvideva poenostavitve javne uprave, prej nasprotno. To bodo nove ustanove, ki bodo odnose med lokalnimi upravami in administrativne postopke še zakomplicirale.

Kaj pa varčevanje?

Glejte, v občinskem svetu je predvidena sprememba proračuna, saj bo dežela namenila 600 tisoč evrov za delovanje medobčinske zveze na Tržaškem.

Mestna občina in medobčinska

zveza torej ne odgovarjata potrebam. Kaj vi predlagate?

Deželna reforma bi morala po mojem mnenju predvidevati združevanje manjših občin. V Trstu pa bi morali nedvomno izkoristiti priložnosti, ki jih ponuja EZTS. Evropski denar je potrebno seveda dobro upravljati in vlagati v ozemlje, ker se bo drugače končalo kot v Gorici, kjer niso storili skoraj nič. Kar zadeva reformo, lahko majhne občine med se-



Tržaški občinski svetnik Gibanja 5 zvezd Paolo Menis

boj uspešno sodelujejo brez potrebe po ustanavljanju mestnih občin ali medobčinskih zvez.

Nekaj podobnega so že predlagali tudi župani majhnih občin na Tržaškem...

Če opustimo Dolino, ki je večja občina, bi imela velika občina na kraški planoti iz političnega vidika svoj smisel. Iz tehničnega vidika je seveda vprašanje drugačno, kajti javni uradi v posameznih občinah bi morali še naprej opravljati svoje delo.

Deželno reformo krajevnih uprav so zamrznili za 120 dni, v Trstu pa je že v teku volilna kampanja. Kako se bo končalo?

Deželno reformo bodo zamrznili še

za nekaj mesecev in bo o njej spet govor šele čez eno leto.

Ocenili ste, da je mestna občina dim v oči, ker nečesto govoriti o resničnih tržaških problemih. Kateri so glavni problemi Trsta?

V Trstu je več problemov. Potrebno je ponovno privabiti podjetnike, da vlagajo v Trst in zlasti v staro pristanišče. To pa se ne sme zgoditi prek gradbenih spekulacij, kot si je to zamislil tržaški župan Roberto Cosolini, ampak prek koriščenja priložnosti, ki jih ponuja prostocarinsko območje. Dalje je treba rešiti vprašanje bonifikacij v tržaški industrijski coni in tudi problem ustanove Ezit, ki je v stečaju. Poleg vprašanja onesnaževanja škedenjske železarnice pa je potrebno še predvsem kljubovati in reševati hude socialne probleme, ki jih je povzročila gospodarska kriza.

Kaj menite o tržaškem pristanišču, ki se v zadnjem obdobju zelo razvija?

Izredni komisar Pristaniške oblasti Zeno D'Agostino je zelo sposobna oseba. Upam zato, da bo potrjen na tem mestu in imenovan za predsednika in da ne bodo na predsedniško mesto imenovali nekoga, ki bo odgovarjal kakšni politični logiki.

Prihodnje leto bodo v Trstu občinske volitve. Kakšno je stanje v tržaškem Gibanju 5 zvezd?

Trenutno sta v Trstu še vedno dve ločeni skupini, ki se sicer pogovarjata. Naš namen je izbrati enotnega županskega kandidata, ki bo nastopil z enotno listo in volilnim programom.

Kakšna prihodnost čaka na naslednje po vašem mnenju Trst?

Prihodnost 5 zvezd!

Aljoša Gašperlin

VOLITVE G5Z na volitve z enotnim kandidatom

Tržaško Gibanje 5 zvezd se bo na občinskih volitvah nazadnje predstavilo z enotnim kandidatom in s skupno listo oz. volilnim programom. To je povedal včeraj vodja svetniške skupine G5Z v tržaškem občinskem svetu Paolo Menis, ki je zagotovil, da delajo na tem.

V tržaškem G5Z je namreč v začetku septembra prišlo do razkola. Pokrajinska skupščina G5Z (t.i. tržaški MeetUp) je za župansko kandidatko izvolil 31-letno Paolo Sabrina Sabia. Me-



PAOLA
SABRINA SABIA

nis ni kandidiral, ker je bil mnenja, da je treba pred razpravo o kandidaturah izdelati volilni program. Njegovo mnenje je v oktobru posredno podprl poslanec G5Z Alessandro Di Battista med shodom na Borznem trgu, kjer je povedal, da so v G5Z na prvem mestu programi in predlogi, šele nato so na vrsti imena. Menis je nato predstavil svoj Projekt Trst 5 zvezd (it. Progetto Trieste 5 stelle), ki je predstavljal v bistvu alternativo programu Paole Sabie.

Zdaj kaže, da so se v tržaškem G5Z pobotali. Menis je včeraj zatrdil, da je v teku razprava in da je skupen namen ugotovitev enotnega županskega kandidata. Skratka, dialog med Menisom in Paolo Sabia se nadaljuje, ime županskega kandidata pa naj bi bilo znano čez nekaj tednov.

A.G.

SEDMI POMOL - Ladja za prevoz zabojnikov Maersk Altair

Priplula je velikanka

Z zmogljivostjo 11.200 teu je največja kontejnerska ladja, ki je zaplula v Jadransko morje



Velikanka Maersk Altair ob 7. pomolu

FOTODAMJ@N

Včeraj se je privezala ob 7. pomol največja ladja za pretovor zabojnikov, kar jih je doslej priplulo v jadransko morje. Velikanka Maersk Altair, ki pluje s singapursko zastavo na krovu, prevaža do največ 11.200 zabojnikov (teu). Dolga je 335 metrov, široka 46, kar ji omogoča prevoz kontejnerjev postrojenih po 18 vrstah. Ladja je bila zgrajena leta 2007, plula je na progah za Dalj-

ni vzhod. Pred včerajšnjim dnem ni plula po Jadranskem morju. S svojim prihodom v Trst je »porušila« rekord o pretovoru kontejnerjev, ki si ga je od februarja letos lastila druga ladja brodarja Maersk, Gerda. Tudi Maersk Altair pluje v okviru tako imenovanega servisa 2M, to je joint service med brodarjema Maersk line in MSC.

DEŽELA Bolzonello: Burgo pristal na soočanje

Skupina Burgo je pristala na dogovarjanje. To je povedal deželni podpredsednik in odbornik za produktivne dejavnosti Sergio Bolzonello včeraj v odgovor na vprašanje, ki ga je na deželno vlado naslovil podpredsednik deželnega sveta Igor Gabrovce. Bolzonello je razložil, da je družba Burgo na srečanju na ministrstvu za gospodarski razvoj pristala na zahtevo ministrstva in Dežele FJK, da v zvezi z napovedanim zaprtjem 2. proizvodne linije vzame v pretres možnost alternativnih rešitev. V pričakovanju na prihodnje srečanje v Rimu, ki bo 26. novembra, bo dežela s skupino Burgo poglobila vse možne rešitve. Dežela FJK, je poudaril Bolzonello, je namreč poudarila, da se bo odločno zavzemala za zaščito vseh delovnih mest in za nadaljevanje delovanja obeh produktivnih linij.

Vprašanje v parlamentu je glede Burga predstavil vodja poslanske skupine Severne lige Massimiliano Fedriga. Družba je lani prejela več kot milijon evrov javnega denarja, v zameno pa zdaj napoveduje odpust 153 ljudi, je poudaril Fedriga, ki hoče od vlade izvedeti, kaj namerava storiti za zaščito delovnih mest.



BRIŠČIKI - Predstavitev deželnega načrta za razvoj podeželja

Prednost mladim in povezovanju Denar tudi za območja z omejitvami

Načrt so predstavili deželni odbornik Shaurli in funkcionarji - 20 ukrepov - V teku tega leta že razpisi za mlade

Spodbude za mlade kmetovalce in povezovanje kmetij, vlaganje v biološko kmetijstvo ter izobraževanje in usposabljanje, odškodnine za območja z naravnimi in okoljskimi omejitvami, podpora dobremu počutju živali, urejanje cest in dostopov do planin, razvoj gozdov v smer njihove ekonomske rentabilnosti, spodbujanje kakovosti: vse to predvideva novi deželni načrt za razvoj podeželja za obdobje 2014-2020 po besedah tistih, ki so ga v torek zvečer predstavili v nabito polni dvorani Doma Brišički.

Po začetnem pozdravu županje Občine Zgonik Monice Hrovatin (slednja je načrt označila za vlak, ki ga ne gre zamuditi) so podrobno predstavili načrt, ki obsega dvajset glavnih ukrepov in celo vrsto podukrepov, na tri ure trajajočem srečanju orisali deželni odbornik za kmetijstvo Cristiano Shaurli ter deželni funkcionarji Serena Cutrano, ki vodi upravni organ načrta, njena sodelavca Roberto Michielis in Mario Del Medico ter Loris Toneguzzi, direktor deželne službe za koordinacijo politik za gorata območja, in Gianfranco Dreossi iz deželne službe za upravljanje gozdov. Kot je bilo rečeno, je načrt vreden 297 milijonov evrov, kar predstavlja začetno vsoto, ki jo bo mogoče v nadaljevanju povečati z dodatnimi sredstvi, namenjen pa je v prvi vrsti tistim, ki se poklicno ukvarjajo s kmetijstvom. Temeljni pomen ima v načrtu izobraževanje, usposabljanje, svetovanje in krepitev kompetenc, korist od tega pa bodo imeli zlasti mladi, ki se odločajo za kmetijsko dejavnost. Prav tako bodo prednost pri koriščenju sred-



Načrt je naletel na veliko zanimanje med kmetovalci in javnimi upravitelji

FOTODAMJ@N

OPČINE - V torek je potekal prvi sestanek za 49. Kraški pust

Marsikdo se že pripravlja

Sprevod bo 6. februarja, vpisati pa se je mogoče do 15. januarja - Do zdaj 7 skupin in 8 vozov - Poudarek na izvirnosti

49. Kraški pust bo potekal na pustno soboto 6. februarja 2016 (v slučaju slabega vremena bo sprevod preložena za teden dni), marsikdo pa se je nanj že začel pripravljati in oblikovati svoj voz oz. kostume, v glavnem pa naj bi po doslej razpoložljivih informacijah na februarjski povorki sodelovalo sedem skupin in osem vozov. To je podatek, ki je izšel iz torkovega prvega dobro obiskanega sestanka s predstavniki vasi, ki ga je v Domu Brdina na Opčinah sklical organizacijski odbor.

Organizatorji imajo v glavnem že izdelan spored 49. Kraškega pusta, ki bo verjetno dobil dokončno obliko do novega sestanka, ki bo že prihodnji torek. Predstavitev bo teden dni pred povorko v Štivanu, od koder prihaja zmagovalni voz na letošnji povorki in od koder bo tudi prišel kraljevski par 49. Kraškega pusta, na pustni petek pa bo defile mask na Opčinah, pri čemer organizatorji postavljajo zelo važen pogoj: kostumi morajo biti izvirni in izdelani doma, ne pa kupljeni, kdor se bo predstavil s kupljenim kostumom, ne bo mogel sodelovati.

Poudarek mora biti torej na izvirnosti, saj bo samo tako Kraški pust lahko obstal, je prepričan predsednik organizacijskega odbora Igor Malalan, na torkovem sestanku pa so tudi poudarili, da je Kraški pust pobuda, ki mladim nudi možnost, da se družijo in izkažejo ter to izročilo prenašajo na mlade rodove, v ta namen imajo tudi stike s šolami.



Organizatorji imajo že skoraj izdelan program

FOTODAMJ@N

Drugeče organizatorji vabijo še neodločene, da se prijavijo. Vpisni obrazec bo na voljo že ta teden na spletni strani www.kraskipust.org, vpis je možen do 15. januarja 2016, do tistega datuma bodo morali vozovi tudi predložiti opravljen tehnični pregled. Varnost je namreč ob takih pobudah, kot je Kraški pust, zelo važna, pravi Malalan, ki opozarja tudi, da organizacija take manifestacije zahteva tudi nezanemarljive stroške. Predsednik vzhodno-kraškega rajonskega sveta Marko Milkovič, ki se je udeležil torkovega sestanka, je sicer obljubil manjšo vsoto denarja, na potrebo po finančnih sredstvih pa so člani organizacijskega odbora tudi opozorili ministra za Slovence v zamejstvu in po sve-

tu Gorazda Žmavca na srečanju v Ljubljani v začetku novembra. Pri Kraškem pustu se priporočajo tudi za, če ne denarno, pa vsaj tehnično pomoč Občine Trst. Vedno kar se tiče denarja, so na sestanku ugotovili, da je treba biti bolj pozorni in račune izdajati na ime Kraškega pusta, saj je od tega odvisno, da se upraviči prispevek deželne uprave ter posledično denarne nagrade oz. prispevki za vozove.

Drugeče so na torkovem sestanku potrdili tudi dobro sodelovanje s Sovodenskim pustom (navzoče je pozdravil njegov predsednik Luka Pisk), spomnili pa so se tudi prizadavne pustne organizatorke iz Boljuncia Tatiane Turco, ki okreva po težki operaciji. (iž)



CRISTIANO SHAURLI

FOTODAMJ@N

stev imele t.i. verige, ki bodo nastale s povezovanjem kmetij, da bi se bolje soočili z izzivi prihodnosti in dohiteli izvoz.

Načrt deli ozemlje Furlanije Julijske krajine na štiri območja: na tista z naravnimi omejitvami, dalje na srednja, na urbana središča in Kras. Prav glede le-tega (srečanja so se kajpak udeležili pretežno kraški kmetovalci) je bila med drugim poudarjena novost ukrepa, ki predvideva odškodnine za omejitve na zaščitnih območjih Natura 2000, za kar je predviden 1,5 milijona evrov, sredstva pa je mogoče črpati tudi iz drugih postavk oz. ukrepov. Čeprav omejitev ni mogoče preklicati, pa so predvidena sredstva za kmetovalce in lastnike za ohranjanje habitatov. Drugeče je za območja z naravnimi omejitvami predvidenih kar 40 milijonov evrov, za razvoj gozdov pa 24 milijonov: tu je stvar zanimiva tudi za kmetovalce v Benečiji, saj bodo prispevkov lahko deležni npr. tudi kostanjevi nasadi, ki pa bodo morali biti označeni kot gozd. Če se vrnemo na Kras, je pomembna tudi postavka 20 milijonov evrov za razvijanje strategij za krajevni razvoj.

Na Deželi računajo, da bodo prvi razpis, namenjen mladim, objavili že v teku letošnjega leta, dalje bodo v prvem semestru prihodnjega leta objavili razpise za ukrepe na področjih prenosa znanja, svetovanja, vlaganja v urejanje poti in dostopov, obnavljanja habitatov idr., pa tudi razvoja gozdov ter strategij krajevnega razvoja. V drugem semestru bodo prišli na vrsto razpisi za ukrepe za spodbujanje oblikovanja verig in združenj kmetovalcev, obnavljanja vasi in zagotavljanja kakovosti ter sodelovanja.

Ivan Žerjal

DANES IN JUTRI Stavka na parkiriščih in v javnem sektorju

Trst bosta v teh dneh prizadeli dve stavki. Zaposleni na parkiriščih, ki jih upravlja družba Saba Italia SpA, bodo **danes** stavkali 24 ur. Stavko je oklical področni sindikat Filt-Cgil, ki želi s tem opozoriti na obrambo vsedrjavne delovne pogodbe za zaposlene v tem sektorju ter na ohranitev drugostopenjskih dogovorov, pa tudi protestirati proti uveljavljanju drugačne pogodbe, ki bi delavce oškodovala bodisi na normativnem kot na ekonomskem področju. Kot piše v sporočilu Filt-Cgil, pa bo to stavka tudi proti togi in nepopustljivosti vodstva družbe Saba Italia kljub pripravljenosti sindikatov, da se v fazi obnavljanja spremeni kolektivna delovna pogodba, da bi bolj odgovarjala spremenjenim zahtevam. Z današnjo stavko tako želijo tudi poudariti, da nobena multinacionalka ne more priti v Italijo, da bi služila na koži delavcev.

Sindikat USB pa sklicuje **jutri** stavko zaposlenih v javnem sektorju, v vseh podjetjih z javnim kapitalnim deležem in v tistih, ki poslujejo tako z javnim kot zasebnim kapitalnim vložkom ter v podjetjih, konzorcijih in združenjih, ki delajo v zakupu za javno upravo. Obenem sklicuje za jutri tudi novinarsko konferenco ob 11.30 na deželnem sedežu sindikata USB v Ul. San Lazzaro 9. Beseda bo tekla zlasti o stavki in o sramotnem krčenju ponudbe vzgojnih storitev za naše najmlajše. Občina Trst je že večkrat dokazala, kako lahko varčujemo na koži naših otrok, saj izvaja politike, ki so usmerjene ravno v krčenje ponudbe zanje. Krčenje občinske vzgojne ponudbe (rekreacijska in mladinska središča) samo dodatno krepi širjenje in koriščenje zasebnih storitev.

V zvezi z jutrišnjo stavko pa pokrajinsko vodstvo pokojninskega zavoda Inps sporoča, da se utegne zgoditi, da ne bodo mogli zagotoviti nujenja informacij strankam oz. da bo nudenje te storitve upočasnjeno.

SEMINAR Snuje se Atlas nacifašističnih pokolov

V deželni dvorani Tessitori na Trgu Oberdan 5 bo **danes** zaživel celodnevni zgodovinski seminar posvečen obdobju med vojnama oz. obdobju po drugi svetovni vojni s posebnim poudarkom na dogajanju v Furlaniji Julijski krajini (1943-1947); prireja ga deželni Inštitut za zgodovino odporniškega gibanja. Seminar želi postreči s kopico novih izsledkov študij, ki so jih zgodovinarji in raziskovalci opravili v okviru projekta za uređenje atlasa nacifašističnih pokolov v Italiji, ki so si ga zamislili Inštitut, vsedrjavna ustanova INSMLI in Vsedrjavno združenje partizanov, finančno ga podpira nemška vlada.

Seminar se je sicer začel že včeraj v Vidmu. Današnji, tržaški del bo posvečen zlasti »tranzitni pravici« oziroma dokumentom izrednih porotnih sodišč. V dopoldanskem delu **od 9.30 do 13. ure** bodo univerzitetni docenti Luigi Ganapini, Fabio Verardo, Tristano Matta (o nasilju na vzhodni meji - o tem kar je šlo v pozabo) in Antonietta Colombatti, poglobili vprašanje nasilja in kolaboracionizma; popoldanski del **od 15. do 18. ure** pa bodo oblikovali odvetniki in sodniki Nereo Battello, Carlo Maria Zampi, Luca Baldissara in Alessandro Giadrossi, ki se bodo poglobili v izredna skicanja porotnega sodišča.

Zaposlitev upravnega vodje v Miljah

Na miljski občini so objavili javni razpis za zaposlitev upravnega vodje z znanjem slovenskega jezika. Pogodbo bodo sklenili za določen čas (1 leto), z možnostjo podaljšanja. Pogoj za sodelovanje je zaključena višja srednja šola.

Predvidena sta 2 pisna in 1 ustni izpit. V dvorani Millo na Trgu Republike 4 v Miljah bo pisna preizkušnja **v sredo, 9. decembra, ob 10. uri**: v prvem delu bo moral kandidat dokazati znanje upravnega prava oz. delovanja krajevnih uprav, v drugem pa bo moral prevesti tekst iz italijanščine v slovenščino in obratno. Na ustni del (še istega dne **ob 15. uri**) bodo pripuščeni kandidati, ki bodo pri vsakem izmed pisnih delov dosegli vsaj 21 točk na skupnih 30. Odgovarjali bodo na vprašanja o pravicah in dolžnostih zaposlenih v javni upravi, dokazati znanje angleškega jezika in računalniških veščin. Rok za vložitev prošnje zapade 3. decembra. Več informacij na 040/3360241/242 - pršnja in razpis sta na voljo na spletni strani www.comune.muggia.ts.it.

Odbor Dolci proti terorizmu in vojni

Ob tragičnem terorističnem atentatu v Parizu prirejata Omizje miru in demokracije ter Odbor za mir, sožitje in solidarnost Danilo Dolci dve pobudi. **Danes bo ob 18.30** v dvorani italijansko-slovenskega središča v Ul. Valdirivo 30 srečanje o vprašanjih, zakaj je prišlo do atentata v Parizu, zakaj krivice povzročajo vojne, le-te pa terorizem in katere so pri tem odgovornosti zahodnega sveta. O tem bosta govorila duhovnik Mario Vatta iz skupnosti San Martino al Campo in predstavnik tržaške islamske skupnosti. **Ob 20.30** pa bo ogled filma Toma McCarthyja Nepričakovani gost v sklopu filmskega niza o kinematografiji in migrantih.

Jutri pa bo ob 17.30 na »kratkem mostu« čez kanal na Ponterosu pobuda v spomin na žrtve, ki bo izzvenela tudi kot obsodba vojne in terorizma ter verskega in rasnega sovraštva. Ob tej priložnosti bodo mogoče osvetlili s prizigom sveč, ki jih bodo s seboj prinesli udeleženci.



OBČINA TRST - Na sinočnji seji občinskega sveta

Trst pristopil k EZTS Na dnevnem redu tudi rebalans

Za EZTS vsi razen FI - V rebalansu več kot trije milijoni evrov - Popravki za Prosek, Križ in Opčine

Tržaški občinski svet je na sinočnji seji izglasoval pristop k snujoči se Evropski skupini za teritorialno sodelovanje za Severni Jadran in odobril statut le-te. Za pristop so glasovali vsi prisotni svetniki večine in opozicije razen predstavnikov stranke Naprej Italija.

Drugače je dnevni red seje obsegal med drugim tudi odobritev rebalansa proračuna za leto 2015 in za triletnje 2015-2017. Rebalans je uvodoma orisal pristojni odbornik za finance Matteo Montesano, svoje poročilo pa je podal tudi svetnik Slovenske skupnosti Igor Švab, ki je predsednik komisije za proračun, ob zaključku redakcije pa se ni še vedelo za izid glasovanja o tej točki.

Manever je vreden 3.612.183,81 evra, pri tem med postavkami velja omeniti 390.000 evrov, namenjenih gledališčem, dalje 300.000 evrov za načrtovanje posegov v starem pristanišču, pa tudi 30.000 evrov za brezplačne pogrebe in ra-

V Ul. Roma so se začela javna dela

Na Ul. Roma se je začelo asfaltiranje pločnikov na odsekih v bližini ulic Machiavelli in Mazzini, pri čemer se je cestišče zožilo. Od danes bo Ul. Roma zaprta za promet - z izjemo mestnih avtobusov - zaradi obnavljanja cestišča na odseku med ulicama Ghenga in Rossini.

Zaradi tega bodo Ul. Roma za kakih deset dni začasno zaprli za promet. Na ta način bodo lahko izvajali pomembna obnovitvena dela in bodo tla nazadnje tlakovana na novo in s posebnim materialom, ki omogoča izdelavo trpežnejšega asfalta.

Javna dela izvajajo v okviru vzdrževalnih oziroma obnovitvenih del nekaterih mestnih ulic, kot so to že storili v Ul. San Spiridione in Ul. Filzi.



Javna dela v Ul. Roma

FOTODAMJ@N

POKRAJINA TRST Za socialno kooperacijo 450.000 evrov

Pokrajina Trst je namenila 450.000 evrov za socialno kooperacijo, pri čemer bodo prispevki namenjeni predvsem razvijanju socialnih zadrug, vključevanju oseb s posebnimi potrebami v svet dela tudi s pomočjo konvenciji z javnimi ustanovami ter uresničevanju projektov za širjenje kulture socialne kooperacije zlasti med mladimi.

Po besedah odbornice za delo Adele Pino je Pokrajina oblikovala nov izvršilni pravilnik, potem ko je prišlo do novosti v evropski zakonodaji na tem področju. V nadaljevanju se je začela dogovarjati z glavnimi organizacijami, ki delujejo v tem sektorju, na koncu pa je objavila rok za vložitev prošnje za prispevke in bo zdaj priredila srečanja z zadrugami, da bi jim orisala novi pravilnik in način sodelovanja. Tako bo **jutri ob 10.30** v Skladišču idej na Korzu Cavour potekalo tehnično in informativno srečanje, namenjeno operaterjem.

Drugače je čas za vložitev prošnje **do 31. decembra 2015**, informacije pa so na voljo na spletni strani www.provincia.trieste.it.

FINANČNA STRAŽA - Potapljači so jih odkrili v morju nedaleč od plaže pod gradom

Bombe pod Devinskim gradom

Skupno izsledili pet projektilov vrste shrapnell kal. 75 - Po vsej verjetnosti gre za bombe iz druge svetovne vojne



Levo potapljač finančne straže drži v roki projektil; desno tip projektila vrste shrapnell kal. 75 kakršne so odkrili v morju pod Devinskim gradom

GDF/IAA



Dno morja, nedaleč od plaže pod Devinskim gradom, je vsaj dobrih sedemdeset let skrivalo bombe. Doslej so jih odkrili pet, morda pa jih je še več.

Izsledili so jih potapljači finančne straže v okviru preventivne akcije za zagotovitev javne varnosti. Pred dnevi so začeli pregledovati morsko dno na območju Devinskega gradu. Akcija ni bila naključna. Območje Devina in Devinskega gradu je bilo bodisi med prvo bodisi med drugo svetovno vojno priča številnim bombardiranjem, tako s kopnega kot z morja. Ob tem gre spomniti, da so po koncu druge svetovne vojne zahodni zavezniki odvrgli v strugo Timave na stotine bomb in granat. Pred šestimi leti so jih pripadniki vojaških inženirskih enot kar 350 razstrelili pri Moščenicah, potem ko so jih pirotehniki italijanske mornarice dvignili iz struge, v kateri naj bi po podatkih vojaških oblasti »počivalo« še kakih tisoč.

Potapljači finančne straže so začeli »prečesavati« dno morja pred devinsko obalo in na območju pred plažo pod Devinskim gradom v globini več metrov odkrili pet bomb. Zob časa jih je že precej načel, kljub temu pa je izvedencem finančne straže uspelo določiti s katerim tipom bombe imajo opravka. Gre za tip shrapnell kalibra 75, ki so ga uporabljali (s topovi) med drugo svetovno vojno. Čeprav so topovi izstreljevali tovrstne projekte, že med prvim svetovnim konfliktom, pa so pri finančni straži mnenja, da gre za ne eksplozivne ostanke iz druge svetovne vojne.

Potapljači finančne straže so projekte fotografirali (v ta namen je eden od potapljačev enega od projektilov celo »prijel« v naročje), da bi ugotovili njihovo točno »istovetnost«. Vštric je stekel uradni postopek, ki jih ob takih primerih predvidevajo zakonske norme.

Finančna straža je obvestila pristojne pomorske oblasti, to je pristaniško poveljstvo in druge institucije. Te bodo morale sedaj odrediti vse potrebno za varno odstranitev najdenih bomb, po vsej verjetnosti s pomočjo pirotehnikov in za to specializiranih vojaških enot.



IGOR ŠVAB

FOTODAMJ@N

vno toliko za vzdrževanje zelenic na pokopališčih. Drugače je Občina prejela od Dežele in Pokrajine dobrih pet milijonov evrov, ki bodo namenjeni predvsem za socialno, okolje in šole, pri čemer je Švab v svojem poročilu izrecno omenil deželni prispevek za otroške jasli v višini 1,3 milijona evrov. Poleg tega je lahko Občina porazdelila še prostih 1.354.644 evrov, od katerih bo 125.000 evrov šlo za ureditev trga pred cerkvijo na Proseku, 20.000 evrov pa za popravilo vodnjaka pri pokopališču v Križu. Obe postavki predvidevata sprejeta popravila svetnika Švaba, ki je poleg tega tudi sopodpisnik drugih sprejetih popravkov za popravilo vodometna na Velikem trgu (148.000 evrov) in ponovno postavitev spomenika Karlu von Zinzendorfu na Opčinah (16.000 evrov). (iž)

MESTNI REDARJI - Moški brez dokumentov, vozilo pa brez zavarovanja

Že drugič brez vozniške

Varnost na cestah je med prioritetami tržaških mestnih redarjev. Med rednim nadzorom, ki ga izvajajo zlasti v mestnem središču in na stranskih cestah, večkrat naletijo na voznike, ki ne spoštujejo prometnih pravil. Tako so na primer pred dnevi ustavili voznika avtomobila fiat punto z italijansko evidenčno tablico. Upravljal ga je 35-letni kosovski državljani N.V.; moški ni imel pri sebi ustreznih osebnih dokumentov, ob pregledu dokumentov vozila pa so redarji ugotovili, da je avtomobil last njegove žene, njegovo zavarovanje pa je zapadlo. Moškemu so zasolili globo zaradi vožnje brez vozniškega dovoljenja (zaradi tega bo moral po kazenskem postopku pred sodnika) in brez zavarovanja (za kar bo moral odšteti 548 evrov), avtomobil pa so zaplenili.

Moškega je medtem dohitela žena, ki je redarjem hitela pojasnjevati, da je možu izročila ključe avtomobila samo zato, da bi poiskal zanj ustrezno parkirišče, medtem ko je ona morala v službo. Pa so mestni redarji naposled kaznovali še njo - poravnati bo morala globo v višini 389 evrov, ker je nepremišljeno oddala ključe vozila možu, za katerega je točno vedela, da nima s seboj dokumentov. Med preverjanjem so redarji ugotovili, da so moškega že septembra zalotili za

volanom brez dokumentov. Tudi takrat so ga prijavi in moral je plačati globo, kaže pa, da ni zaleglo ...

Na beg ... s parfumom v žepu

V torek popoldne je tržaška policija prijavi 43-letnega kosovskega državljan L.H. zaradi kraje. Moškega, ki je bil že znan silam javnega reda, so namreč uslužbenci neke trgovine pri Senenem trgu opazili, ko je v jopič skril moški parfum v vrednosti 53 evrov. Ko je izstopil iz trgovine, pa ga je pričakala ekipa policije, ki ga je pospremila na kvesturo. Ob prijavi so mu izdali tudi nalog o izgonu v teku sedmih dni.

Dva razpečevalca v enem tednu

V okviru rednega nadzora mestnih lokalov, kjer se zlasti zvečer zbira mladina, so redarji pred dnevi v mestni četrti nad Ulico Campi Elisi ustavili 52-letno Tržačanko V.N. Ženska je bila ob pogledu na zastopnike sil javnega reda precej razburjena. Pregledali so ji osebno torbico, v kateri so najprej našli 5 že pakiranih doz heroína, nato pa še 40 gramov heroína in 2 grama kokaina. Če izračunamo, da zado-

stuje gram heroína za 4 doze, pomeni, da je v torbici skrivala kar 160 doz heroína. Redarji so Tržačanko aretirali in odvedli v zapor, kjer jo bo zaslišal javni tožilec. Naj spomnimo, da so še pred enim tednom na Judovcu (Altura) zasačili 30-letnega Tržačana K.R., pri katerem so našli 25 gramov heroína (za kakih 100 doz) in 100 gramov hašiša.

Hitra cesta zaprta zaradi nesreče

Okrog 7.45 se je včeraj na hitri cesti, na odseku med škedenjskim predorom in izhodom za 7. pomol pripetila prometna nesreča brez ranjencev. Kaže, da je zaradi mokrega cestišča voznik manjšega avtomobila, ki je peljal v smeri proti mestnemu središču, v višini trgovskega centra Torri d'Europa izgubil nadzor in se večkrat zavrtel in naposled trčil v varnostno ograjo na prehitevalnem pasu. Na kraj je prihitela prometna policija, ki je opravila vse potrebne meritve, mestni redarji pa so iz varnostnih razlogov odredili začasno zaprtje ceste za promet - avtomobile so usmerjali na izhod v Ulici Svevo. Okrog 9. ure, ko so vozilo odstranili in cestišče primerno počistili, so cesto spet odprli.

BOSCO

Maxi
SUPERMERCATI

- ✓ ul. Coreneo 31/1
- ✓ ul. Franca 4/2
- ✓ ul. Orlandini 1
- ✓ ul. Manna 1
- ✓ ul. Settefontane 51/1
- ✓ Trg Goldoni 10
- ✓ Largo San Tommaso 2-3

Od 19.
novembra
do 2.
decembra

Sempre

na **OPČINAH**
v Largo San Tommaso 2-3

FANTASTIČNI ŠTIRJE

**TRADICIONALNA
ZELENJAVNA JUHA
FINDUS**
1 kg.
samo
€ 1,79

**VINA
TAVERNELLO**
Rdeče
Belo 1 l.
samo
€ 1,19

**KAVA SEGAFREDO
INTERMEZZO**
2x250 gr
(€ 5,98 na kg.)
samo
€ 2,99

**TOALETNI PAPIR
SCOTTEX**
4 maxi
rolke
samo
€ 1,98

VRČ VITAMIN

Napolni vrč z italijanskimi Navel pomarančami tipa velikosti 6 z listjem, plačaš samo 4,90 € in podarimo ti vrč. Zagotovljena minimalna teža pomaranč je 5 kg (0,98 € na kg).

**NAPOLNI GA PO ŽELJI!
VRČ PA DOBIŠ BREZPLAČNO**

samo **€ 4,90**



ODPRTO

OD PONEDELJKA DO SOBOTE 8.00-20.30
NEDELJA 8.30-13.30; 16.30-20.00



GLEDALIŠČE ROSSETTI - Predstavitev pobud ob 40-letnici smrti

Zakaj je Pasolini še danes aktualen

Veličina nekega avtorja je tudi v tem, da zna družbeno realnost opazovati skozi nevsakdanjo prizmo. Torej v pogumu in drznosti, v kolikor zna sporočiti nekaj, kar drugi začenjajo komaj podtalno zaznavati. Pier Paolo Pasolini je vse te lastnosti imel.

»Sporočilo njegovega ustvarjanja je danes izredno aktualno. Veliko časa od tega je predvidel, kaj bo doletelo našo družbo, razumel je bodočo razsežnost množičnih migracij,« je povedal predsednik gledališča Rossetti Miloš Budin v muzeju Revoltella na predstavitveni tiskovni konferenci niza prireditev ob štirideseti obletnici Pasolinijeve smrti. Naslednji teden, od 23. do 29. novembra, si bo sledila vrsta dogodkov, ki z različnimi sporočilnimi sredstvi in zvrstmi umetnosti podaja bistvo njegovega ustvarjanja. Pri projektu so s Stalnim gledališčem Furlanije-Juljske krajine sodelovali Občina Trst, mestni muzej Revoltella, Dežela Fjk in društvo Cizerouno Trieste.

Ravnateljica muzeja Revoltella Maria Masau Dan je izpostavila pomen medsebojnega sodelovanja in povezovanja: »V današnjem času lahko le tako ustvarjamo kulturo. Mešanje različnih umetniških izražanj je nujno potrebno.« Tudi umetniški vodja gledališča Rossetti Franco Però je poudaril, da sloni moč projekta ravno v tem aspektu, saj je je dala vsaka ustanova lasten specifičen strokovni doprinos. Povedal je nato, da so želeli glavno besedo dati avtorjevemu ustvarjalnemu opusu. Pomemben poudarek pa so želeli dati tudi na povezavo med njegovim delovanjem in tukajšnjim teritorijem. Pier Paolo Pasolini je bil tesno navezan na našo realnost, njegova mama je namreč po rodu iz vasi Casarsa. Tu je tudi pokopan.



Predstavitev prireditev ob 40-letnici smrti Pier Paola Pasolinija

FOTODAMJ@N

Niz dogodkov bo uvedlo odprtje fotografske razstave I funerali di Casarsa, ki bo v ponedeljek 23. novembra ob 19. uri v dvorani Bartoli gledališča Rossetti. Razstavo sta uredila Anna Krecic in Massimiliano Schiozzi, njen srž pa sestavlja 22 fotografij tržaškega fotografa in novinarja Claudia Erneja, na katerih je posnel prizore poslednjega slovesa od vsestranskega markantnega umetnika. Uro in pol kasneje, ob 20.30 bo v veliki dvorani na sporedu predstava Una giovinezza enormemente giovane, v režiji Antonia Calende. Igralec Roberto Herlitzka v monologu, ki je leta 2013 dosegel izjemen uspeh na čedajskem Mittelfestu, podaja mnogotere aspekte Pasolinijevega življenja in dela. Poleg slednjega predstavlja vrh pobude posvečene Pier Paolu Pasoliniju slavna predstava Svinjak režiserja Valeria Binasca, ki bo na odrskih deskah zažive- la vsak večer od srede do nedelje.

Na voljo pa bo še cela vrsta drugih manjših, a ravno tako pomembnih dogodkov. Vsako popoldne ob 17.30 bo v prostorih muzeja Revoltella na voljo bogat program. V torek bodo člani in članice igralskega ansambla Deželne stalnega gledališča oblikovali umetniško branje na temo odnosa med Pasolinijem in tržaškimi pesniki. Naslednji dan bo na vrsti projekcija predstave I Turcs tal Friul. V četrtek pa si bomo lahko ogledali filmsko verzijo predstave Calderon. Zadnje popoldne v Revoltelli pa bo posvečeno pred kratkim preminulemu slikarju Giuseppeju Zigaini in njegovemu velikemu prijateljstvu s Pasolinijem. Zastor nad nizom dogodkov bo padel v nedeljo ob 18. uri v dvorani Bartoli, ko bodo predstavili glasbeno ploščo Rema Anzovina L'alba dei tram-dedicato a Pasolini.

Vesna Pahor

OPČINE - Danes v Finžgarjevem domu

Ustvarjalni dialog z mag. Silvo Matos

Organizatorjem Društva Finžgarjev dom na Opčinah je tudi letos uspelo sestaviti zelo zanimiv program: v niz srečanj so uvrstili sedem odličnih predavateljev, ki spadajo v sam vrh strokovnosti in priljubljenosti na Slovenskem. Teme, o katerih bodo govorili, pa se nanašajo na občečloveška zanimanja in vprašanja: vsak poslušalec bo v njih lahko našel vsebine, ki se ga bodo dotaknile, ga obogatile in pripomogle k osebnosti, rasti ali mu dali nove energije. Nanašajo se namreč na vzgojo, kvalitetne odnose do sebe, do bližnjih, družine in družbe. Doseganja predavateljica z mnogoletno izkušnjo, avtorica več knjig. Tema njenega predavanja je Ustvarjalni dialog gradi odnose. V naslovu je ključna beseda »ustvarjalnost«: lahko bi se vprašali, kakšno zvezo ima ustvarjalnost z medsebojnimi odnosi, saj tradicionalno pojem ustvarjalnosti povezujemo le z

umetnostjo, ali z izumitvami. V resnici gre pri ustvarjalnosti ali ustvarjalni drži za mnogo širši pojem, gre za novo gledanje, za miselni proces, ko v življenju kljubujemo rutini in naveličnosti. Ustvarjalni človek zna poskrbeti za svojo lastno rast, želi obuditi skrb za polnost svojega življenja in življenja vseh, ki so z njim povezani. Kreativnost lahko torej spoduja v sebi prav vsak; v vseh poklicih in v vsaki življenjski dobi. Kreativen je seveda umetnik; toda lahko je kreativna tudi kuharica, vzgojitelj, itd. Ustvarjalnost lahko vedno na novo obudimo v sebi, saj je potrebna za realizacijo lastne osebe. Prepotrebna je tudi v našem vsakdanjem delovanju in v odnosih. Ena najhujših ovir ustvarjalnemu mišljenju pa je miselnost, da mora vse »ostati tako, kot je«, da se uvajati novosti »ne da«. Ustvarjalnost pa med drugim ubija tudi nezaupanje vase. Tudi v reševanju konfliktov v medosebnih odnosih je potrebna velika mera ustvarjalnosti. Pomembno pa je zavedanje, da lahko »dosežemo najvišjo stopnjo ustvarjalnosti, ko odkrijemo v bližnjem človeka ...« in da »nikoli ni prepozno, da ponovno prebudimo svojo ustvarjalnost ... veselo do umetnosti življenja« (Matos S., Ustvarjalni ogenj je v vsakem človeku). (A.P.)

Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 19. novembra 2015

ELIZABETA

Sonce vzide ob 7.09 in zatone ob 16.31 - Dolžina dneva 9.22 - Luna vzide ob 12.54 in zatone ob 0.09.

Jutri, PETEK, 20. novembra 2015

SREČKO

VREME VČERAJ: temperatura zraka 16 stopinj C, zračni tlak 1018 mb ustaljen, vlaga 75-odstotna, veter 2 km na uro jugovzhodnik, nebo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 16 stopinj C.

Lekarne

Do nedelje, 22. novembra 2015:

Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Capo di piazza Mons. Santin 2 - 040 365840, Ul. Commerciale 21 - 040 421121, Milje - Lungomare Venezia 3 - 040 274998, Opčine - Proseška ul. 3 - 040 422478 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Capo di piazza Mons. Santin 2, Ul. Commerciale 21, Trg Ospedale 8, Milje - Lungomare Venezia 3, Opčine - Proseška ul. 3 - 040 422478 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Ospedale 8 - 040 767391.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televisa.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.00, 18.40, 21.30 »007 Spectre«.

ARISTON - 17.00, 21.00 »Dobbiamo parlare«; 19.00 »Rams - Storia di due fratelli e otto pecore«.

CINEMA DEI FABBRI - Dvorana je rezervirana.

FELLINI - 16.40, 20.20 »Iqbal - Bambini senza paura«; 18.15, 22.00 »A testa alta«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.15, 18.10, 20.00, 22.00 »Il segreto dei suoi occhi«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.15, 20.00 »45 anni«; 21.45 »By the sea«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.15, 18.10, 20.00, 22.00 »Mr. Holmes e il mistero del caso irrisolto«.

KOPER - PLANET TUŠ - 16.10 »Hotel Transilvania 2 (sinhr.) 3D«; 15.40, 18.20, 21.00 »Igre lakote: Upor, 2. del«; 17.20, 20.00 »Igre lakote: Upor, 2. del 3D«; 19.30 »Mali princ«; 17.00 »Mali princ (sinhr.)«; 16.00 »Mali princ (sinhr.) 3D«; 17.10, 18.30, 20.30, 21.20 »Spectre«; 18.00, 20.10 »Steve Jobs«; 15.30 »Ups! Noe je odšel...3D«.

NAZIONALE - 16.30, 18.45, 21.15 »Hunger games - Il canto della rivolta, pt. 2«; 17.30, 22.15 »Hunger games - Il canto della rivolta, pt. 2 3D«; 19.45 »007 Spectre«; 16.30, 18.15, 20.00, 22.00 »Loro chi?«; 16.40, 22.00 »Pan - Viaggio sull'isola che non c'è«; 16.40 »Snoopy and Friends - Il film dei Peanuts«; 18.20, 20.15 »Gli ultimi saranno ultimi«; 18.30, 20.15, 22.00 »Premonition«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

THE SPACE CINEMA - 15.50, 16.20, 18.35, 19.05, 21.50 »Hunger games - Il canto della rivolta, pt. 2«; 17.00, 22.00 »Hunger games - Il canto della rivolta, pt. 2 3D«; 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 »Loro chi?«; 19.10, 21.30 »Mr. Holmes e il mistero del caso irrisolto«; 15.50, 18.45, 21.40 »007 Spectre«; 16.40, 19.00, 21.20 »Pan - Viaggio sull'isola che non c'è«; 16.40, 19.45 »Premonitions«; 21.20 »Gli ultimi saranno ultimi«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.10, 19.50, 22.15 »Hunger games - Il canto della rivolta, pt. 2«; Dvorana 2: 18.15 »Matrimonio al sud«; 20.00, 22.10 »Il segreto dei suoi occhi«; Dvorana 3: 17.30 »Pan - Viaggio sull'isola che non c'è«; 20.30 »007 Spectre«; Dvorana 4: 17.45, 20.00 »Mr. Holmes e il mistero del caso irrisolto«; 22.10 »Gli ultimi saranno ultimi«; Dvorana 5: 17.45, 20.15, 22.10 »Loro chi?«.

Šolske vesti

SLOVENSKI VISOKOŠOLSKI SKLAD SERGIJ TONČIČ razpisuje natečaj za dodelitev štipendij in podpor za akademsko l. 2015/16. Prijavitelj se lahko študenti in študentke, ki imajo stalno bivališče ali so rojeni v FJK ter se izobražujejo po dodiplomskih ali podiplomskih visokošolskih programih. Vloge do 20. novembra v Ul. Ginnastica 72. Pogoj razpisa na www.skladtoncic.org.

URAD ZA IZOBRAŽEVANJE IN ŠOL-SKE STORITVE sporoča, da je zaradi

Društvo Finžgarjev dom

vabi na

prvo predavanje
letošnje sezone

Psihologinja
in psihoterapevtka
mag. SILVA MATOS:

USTVARJALNI DIALOG GRADI ODNOSE

Nocoj ob 20h

v dvorani

Finžgarjevega doma
(Dunajska 35, Opčine)

izčrpanja lestvice za š.l. 2015/16 v občinskih otroških jasli v Dolini, ponovno odprl vpisovanja za slovenski in italijanski oddelek. Informacije in vpisni obrazci na www.sandorligo-dolina.it.

Izleti

SPDT organizira v soboto, 21. novembra, pohod na Volnik, v spomin na prerano preminulega prijatelja, dolgoletnega člana in odbornika Marija Miliča. Zbirališče v Zagradcu ob 14. uri. Vabljeni.

TS360, v sodelovanju z založbama Mladika in ZTT, prireja avtobusni izlet na 31. slovenski knjižni sejem v sredo, 25. novembra. Odhod s Trga Oberdan ob 9.00, ob 9.20 z Opčin (bivša Lj. banka), povratek v Trst okrog 17.30. Info in prijave na tel. št. 040-363494.

UNINT - Šola Umetnosti (MFU-Kulturni dom Ferriz Olivares) vabi v nedeljo, 29. novembra, na vodeni ogled razstave »Metamorfoza genija - El Greco« v Trevisu z Leonardom Calvom. Info na tel. št. 338-3476253.

SPDT organizira v nedeljo, 6. decembra, tradicionalni avtobusni »Izlet v neznanost«. Avtobus bo odpeljal ob 8.30 s Trga Oberdan in ob 8.45 iz Bazovice (pri Kalu). Vpis do vključno ponedeljka, 30. novembra, na tel. št. 040-413025 (Marinka) ali 040-220155 (Livio).

SKD VESNA prireja v soboto, 5. decembra, avtobusni izlet v Celovec na tamkajšnji božični sejem. Vključena sta prevoz in kosilo. Informacije in prijave: Tatjana (340-6709578), Ivana (340-8177156) in Mitja (333-4463154).

ZSKD organizira v soboto, 5. decembra, v sklopu projekta Mladi na odkrivanju kulturne dediščine, ekskurzijo v Gorico in Benečijo na spoznavanje slovenskih ustanov in na ogled slovenskega multimedialnega centra SMO v Špetru. Brezplačen izlet je namenjen mladim do 30 let. Info po tel. št. 040-635626 ali info@zskd.eu.

KRU.T - zaključuje se vpisovanje na izlet od 5. do 8. decembra v predpraznično Prago, stično mesto vzhodnega in zahodnega sveta. Program in prijave na sedežu, Ul. Cicerone 8 - 2. nadstropje, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

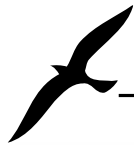
KAM NA SILVESTROVANJE? SKD Drago Bojan - Gabrovec organizira od 31. decembra do 3. januarja, novoletno potepanje v Lovranu pri Opatiji. Info in vpis na tel. št. 340-2741920 (Mirela).



POSTANI NAŠ SLEDILEC
@primorskiD



NAJDI NAS NA FACEBOOKU
PrimorskiD



Veronika in Tibor ne bosta
plezala več sama.
Pridružila se jima je

Mila

Čestitajo novi družini in želijo vse
najboljše

ožji sorodniki s Kontovela, Križa
in Doberdoba

Z željo da bi se skupaj z Veroniko
in Tiborjem po zasneženih
progah podila tudi mala

Mila

iz srca voščimo vso srečo
okrepljeni družini.

Tadeja, Gregor in Zinajda, Mira
in Danijel

Trikratni zdravo za malo

Milo

Z Veroniko in Tiborjem se
veselimo

vsi na Primorskem dnevniku

Čestitke

Mamici Veroniki in očku Tiborju se je pridružila mala MILA. Vsi Švabovi iz Doline in Guštinovi iz Zgonika se veselimo njenega prihoda in družini voščimo vso srečo.

Naša mama in nona MARTA rojstni dan slavi, vse najboljše ji voščimo mi vsi. Maja in Jasmin pošiljata pranon 80 poljubčkov.

MARTI za 80. rojstni dan čestitamo in voščimo vse najboljše, družina Milič - Buzzai.

V naši družini imamo »SIVEGA ZAJCA«, ki danes praznuje okrogli rojstni dan. Dragi nono in papà, preživi z nama še nešteto zabavnih popoldnevo in popijva skupaj še veliko jutranjih kavic! Vsi, ki te imamo radi, ti kličemo vse najboljše!

Nona DRAGICA! Naj ti danes zaigrajo najlepše pesmi in se ti izpolnijo vse želje. Vse najboljše iz srca! Josette, Marisol in Mark.

Danes praznuje rojstni dan nona MERI. Vse najboljše ji želijo in 90 poljubčkov ji pošiljajo Sara, Erik, Alex in Alexander.

Naša mama MERI okrogla leta slavi. Še mnogo lepih dni v naši družbi ji želijo hčerka, ter sinova z družinami.

Teden dni je, ko si se rodila. Mamo Elisabetto, očka Martina in sestro Sofio razveselila. Sorodniki te res radi bodo imeli. Kar glasno in veselo vriskaj, da bodo vsi zaznali. Na Beloglavu osebo več imamo. Vse najboljše CHIARA.

Obvestila

DAVČNI URAD OBČINE DOLINA obvešča, da bo danes, 19. novembra, zaradi izpopolnjenega tečaja urad za davke zaprt.

KD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, prireja danes, 19. novembra, od 18. ure dalje tečaj za predjedi. Vodila bo Nerina Ferfaglia. Info na tel. 040-415797 ali 331-1255035.

KMEČKA ZVEZA obvešča člane in kmetovalce, da so v teku srečanja, ki jih prireja Dežela FJK za predstavitev novega Programa razvoja podeželja (PRP) za obdobje 2014/20: danes, 19. novembra, ob 19.00 v Avianu; 23. novembra, ob 17.00 v Cervignanu in 24. novembra, ob 10.30 v Codroipu.

KRU.T vabi člane in prijatelje na voden ogled Kleine Berlin na Ul. F. Severo danes, 19. novembra, ob 15. uri. Zbirno mesto ob 14.45 v pritlični veži

društva na Ul. Cicerone 8. Obvezna predhodna prijava in informacije na sedežu, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

ODDELEK ZA MLADE BRALCE NŠK vabi na srečanje s pravljlično gostjo, ki bo danes, 19. novembra, ob 16.30 v prostorih Narodnega doma, Ul. Filzi 14. Pravljico bo podala profesorica in stara mama Majda Mihačič. Glasbeno dobrodošlico bo na saksofon zaigral Erik Piščanc iz razreda prof. Marka Štoke.

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE - Krožek občine Dolina vabi člane in simpatizerje danes, 19. novembra, ob 18. uri v dvorano v 1. nadstropju gledališča F. Prešeren v Boljuncu na aktiv in včlanjevanje.

VINCENCIJEVA KONFERENCA vabi na obisk doma Fundacije Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin v Ul. Valussi 5, kjer bodo radi sprejeli otroška in ženska oblačila, igrače in potrebščine za šolo. Zbirno mesto pred cerkvijo, Ul. Rossetti 48, danes, 19. novembra, ob 10. uri. Info na tel. 347-5469662 (Ivica).

BAKLADA V DOLINI ob 400. obletnici Habsburško - Beneške vojne, ki se je začela v Dolini v petek, 20. novembra 1615: zbirališče ob 19. uri pred cerkvijo sv. Martina na Bercah, sledi sprevod vil do središča Doline, kjer bo potekala spominška slovesnost zgodovinskega dogodka. Sodeluje Inštitut Pangerc, SKD V. Vodnik, Dolinska župnija, Tržaška škofija. Vabljeni vsi vaščani.

50-LETNIKI IZ BREGA organiziramo večerjo v soboto, 28. novembra. Vpis do sobote, 21. novembra, v cvetličarni v Boljuncu.

DELAVNICA SOMATSKEGA GIBANJA - SKD Igo Gruden obvešča, da bo v nedeljo, 22. novembra, potekala triurna delavnica pod vodstvom priznanega fizioterapevta Aleša Ernsta. Pričetek ob 15. uri v prostorih KD I. Gruden v Nabrežini. Število mest je omejeno. Predhodni vpis na tel. 349-6483822 (Mileva).

OBČINA DOLINA za ovrdenotenje Naravnega Rezervata doline Glinščice, organizira v nedeljo, 22. novembra, zadnji brezplačni vodeni izlet ciklusa »Jesen v dolini Glinščice 2015: V odkrivanju doline Glinščice«. Trajanje približno 3 ure. Namenjeno družinam in otrokom starejšim od 8 let. Zbirališče ob 9. uri v sprejemnem centru doline Glinščice v Boljuncu. Info in prijave do petka, 20. novembra, na: info@riservavalrosandra-glinscica.it, tel. št. 040-8329237 (pon.-pet. 9.00-13.00)

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da v nedeljo, 22. novembra, ob 18. uri bo koncert v telovadnici v Sovodnjah (ob 15. uri odhod avtobusa s Padrič). V torek, 24. novembra, ob 20.45 na sedežu na Padričah, redna pevka vaja. V sredo, 25. novembra, ob 20.45 seja odbora.

DSI vabi v ponedeljek, 23. novembra, ob 20.30 v Peterlinovo dvorano, na večer posvečen 40-letnici delovanja Slovenske skupnosti. O preteklem delu in novih nalogah bodo govorili Rafko Dolhar, Igor Gabrovec in Peter Močnik.

OBČINA ZGONIK obvešča, da so brezplačno na razpolago prostori v občinski stavbi za fotografske in slikarske razstave. Prošnje (kratki življenjepis, predstavitev razstave in fotografija o predlagani razstavi) sprejme na segreteria@com-sgonico.regione.fvg.it ali pa na občinskem vložišču do 23. novembra, ob 12. uri.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA obvešča člane Deželnega sveta, da bo seja v ponedeljek, 23. novembra, ob 19. uri na sedežu SKD Igo Gruden, Nabrežina 89. **ZADRUGA DOLGA KRONA DOLINA**, v sodelovanju s Kmečko Zvezo in KGZ Nova Gorica, prireja srečanje »Kako z oljko v zimskem in spomladanskem času« v ponedeljek, 23. novembra, ob 18. uri na Dolgi Kroni v Dolini. Predaval bo specialistka za sadjarstvo in oljkarstvo univ. dipl. ing. agr. Irena Vrhovnik. Prija-

ve na anadolina2@gmail.it, tel. 338-5722967 ter v petek in soboto, od 17. do 20. ure (v soboto tudi 11.00-13.00) na Dolgi Kroni.

JADRALNI KLUB ČUPA vabi svoje člane na društveno večerjo, ki bo v soboto, 28. novembra, ob 19.30 v Saležu št. 108. Obvezna prijava v tajništvo društva najkasneje do srede, 25. novembra.

OBČINA DOLINA sporoča, da je do 25. novembra (pon.-pet. 8.30-12.15; pon. tudi 14.30-16.45) mogoče predstaviti vlogo za dodelitev v brezplačnem komodatnu kompostnika za domače kompostiranje. Obrazec na www.sandorligo-dolina.it ali na občinskem sedežu.

SLOVIK - Ekonomija, finance in podjetništvo za začetnike (za študente, maturante, mlajše kadre, ki želijo postati podjetniki) v soboto, 5. in 12. decembra, obsega 2 x 3 krajše delavnice (skupaj 12 ur), v Trstu in/ali Gorici. Prijave do srede, 25. novembra, na info@slovik.org.

40-LETNIKI s Tržaškega, združite se! Če na tvojem rojstnem listu je zapisana letnica 1975 in če si pozabil, kdo so tvoji sovrstniki, pridi na večerjo, ki bo v petek, 27. novembra, ob 19.30 v restavraciji v Repnu. Potrdi svojo prisotnost z imenom in tel. št. na 40letniki@gmail.com.

35-LETNIKI se bomo zbrali v soboto, 28. novembra, v Repnu. Informacije na tel. št.: 339-8243934 (Marko), 340-5937718 (Sara) in 345-0934730 (Kristjan).

REVIJA OTROŠKIH IN MLADINSKIH PLESNIH SKUPIN ZSKD »Do svobodnega giba« bo v soboto, 28. novembra, ob 17. uri v Prosvetnem domu na Opčinah. Projekt je omogočila dežela FJK (Servizio volontariato, solidarietà ed immigrazione).

ZSKD obvešča včlanjene zборе, da je na www.zpzp.si objavljena elektronska prijavnica na 47. revijo Primorska poje 2016. Prijava možna do vključno 4. decembra.

KLAPA 1936 iz dolinske občine organizira v nedeljo, 13. decembra, že tradicionalno božično kosilo. Za informacije po tel. št.: 040-228896 (Nerina) ali 040-228254 (Just).

KNJIŽNICA BORISA PAHORJA v Kulturnem domu Prosek - Kontovel izposoja čtiva ob ponedeljkih, od 18.30 do 19.30. Vabljeni!



Turistične kmetije

AGRITURIZEM ŠTOLFA

SALEŽ 46 je odprt vsak dan do 22. novembra.

Tel. 040-229439



Osmice

BORIS PERNARČIČ je odprl osmico v Medji vasi št. 7. Tel. št. 040-208375. **OSMICA** je odprta pri Škerku v Praprotu. Tel. št.: 040-200156.

RENZO TAVČAR je odprl osmico v Repnu 42. Tel. št.: 040-327135 ali 338-391647.

VASILJ PIPAN je odprl osmico v Mavhinjah. Vabljeni! Tel. št. 040-299453.



Poslovni oglasi

GOSTILNA NA KRASU

išče kuharja/ kuharico z izkušnjami.

Tel 348-7883930



Mali oglasi

POSOJAM NA DOM napravo za merjenje radona v stanovanju in kletih. Tel. št.: 339-8201250.

PRODAM ape car, P3 z volanom, v odličnem stanju, letnik 1985. Tel. št.: 366-1528715.

PRODAM 2 cisterni iz nerjavečega jekla, 390 litrov vsaka - na olje. Cena po dogovoru. Tel. št.: 0039 333-1597015.

PRODAM 4 zimske gume yokohama 165-70R-14 po dobri ceni. Tel. št. 340-6106716.

PRODAM zimske gume z jeklenimi platišči za vozila renault - goodyear ultragrip7+ 195/65R15 po ugodni ceni. Tel. št.: 338-2105138.

STANOVANJE, Ul. Matteotti (TS), delno opremljeno, 50 kv.m., zadnje nadstropje z dvigalom, dajemo v najem za 400,00 evrov (stroški posebej). Tel. št.: 338-1464643.

V PREBENEGU imamo tri psičke majhne rasti. Ljubitelj naj se oglasi na tel. št.: 040-231855, 040-213821.

V ROJANU podarim pohištvo zaradi selitve. Tel. št.: 329-4372448, 349-7769394.

ZANESLJIVA GOSPA išče delo kot hišna pomočnica (kuhanje, likanje, čiščenje), kot negovalka starejših oseb ali varuška. Tel. št.: 00386-31409423.

ZANESLJIVA GOSPA išče delo kot hišna pomočnica (tudi likanje) ali kot negovalka starejših oseb, 24 ur dnevno. Tel. št.: 347-8601614.



Prireditve

DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM vabi danes, 19. novembra, ob 20. uri v dvorano Finžgarjevega doma, Dunajska 35 (Opčine), na prvo srečanje niza predavanj »Za osebno rast in boljšo družbo«. Na temo »Ustvarjalni dialog gradi odnose« bo predavala psihologinja in psihoterapevka, avtorica več knjig, Silva Matos.

TS360, Oberdankov trg 7, vabi danes, 19. novembra, ob 18. uri na odprtje razstave stolov Sunrise Design.

DRUŠTVO ZVEZDA vabi v petek, 20. novembra, ob 20. uri v Ljudski dom v Podlonjerju na koncert ciganske, balkanske in ljudske argentinske glasbe dua Jolly »del Folk«.

SKLAD MITJA ČUK vabi v petek, 20. novembra, ob 18.30 v Bambićevo galerijo na Opčinah, Proseška ul. 131-133, na otvoritev razstave »Černigoju v spomin« ob 30. obletnici umetnikove smrti. Uvodna misel prof. Franko Vecchiet. Sodeluje OPZ OŠ Avgust Černigoj s Proseka. Urnik razstave do 4. decembra: 10.00-12.00, 17.00-18.00 (pon.-pet.) in po dogovoru (tel. 040-212289).

SKD LONJER-KATINARA vabi na celovečerni koncert ob 10. obletnici Pevskega zbora Tončka Čok iz Lonjerja v nedeljo, 22. novembra, ob 18.30 v Športno kulturnem centru v Lonjerju. Sodeluje Nomos Ensemble Wind Quartet.

SSG in Zadruga Kulturni dom Prosek-Kontovel vabita na ogled uprizoritve »Kako postati Slovenci v 50. minutah«, ki bo v nedeljo, 22. novembra, ob 17. uri v Kulturnem domu na Proseku.

TFS STU LEDI - »Čez tri gore, čez tri dole...«, čezmejno srečanje folklornih, glasbenih in ljudskih pevskih skupin. Sodelujejo: FS Gartrož - Nova Gorica, Hruškiški fanti, glasbena skupina Volk Folk, pesalci in pevke TFS Stu ledi. V nedeljo, 22. novembra, ob 16. uri v gledališču F. Prešeren v Boljuncu. Toplo vabljeni.

SLOVENSKI KLUB vabi v torek, 24. novembra, ob 20. uri v Gregorčičevo dvorano v Trstu na ogled kratkega filma v italijanskem jeziku »Drago«, ki je nastal na podlagi diplomatske naloge režiserja Massimiliana Miliča. Film in režiserja bo predstavil zgodovinar Gorazd Bajc.

OBČINSKA KNJIŽNICA V SALEŽU prireja v sredo, 25. novembra, ob 18. uri srečanje s pesnikom in pisateljem Markom Kravosom. Za glasbeno kuliso bo poskrbel kitarist Glasbene Maticice Maks Skerk iz razreda prof. Janoša Jurinčiča. Vabljeni!

SPDT vabi v sredo, 25. novembra, na predavanje časnikarja in zgodovinarja Nicolaja Giralidija, ki bo v društvenih prostorih Kulturnega društva Barkovlje, Ul. Bonafata 6. Začetek ob

20.30. Z gostom, avtorjem dela »La Grande guerra a piedi. Od Londona do Trsta preko fronte prve svetovne vojne«, se bo pogovarjal Gregor Znidarčič.

DSMO K. FERLUGA IN SSG vabita na ogled predstave »Kako postati Slovenci v 50. minutah«, ki bo potekala v četrtek, 26. novembra, ob 20. uri v dvorani Roma v Miljah.

DSMO K. FERLUGA, NŠK in Občinska knjižnica E. Guglia - Milje vabijo na otroški urici v četrtek, 26. novembra, v občinski knjižnici v Miljah, Trg Republike 4. Alenka Hrovatin bo od 16.15 do 17.00 pripovedovala otrokom do 3. leta, od 17.15 do 18.00 pa otrokom od 4. do 8. leta.

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, vabi v petek, 27. novembra, ob 20.30 na srečanje dveh zborov »Je petje najlepše opravilo«. Nastopata ŽVS Barkovlje, vodi Aleksandra Pertot in MePZ Lipa iz Bazovice, vodi Tamara Ražem Locatelli.

GLASBENA MATICA, s pokroviteljstvom Generalnega konzulata RS v Trstu, vabi na predstavitev zgodovinske monografije »Trst. Umetnostni izraz ob nacionalnem vprašanju - Glasba, likovna in besedna umetnost ob slovensko - italijanski meji v drugi polovici 19. stoletja«, ki bo v soboto, 28. novembra, ob 17.30 v veliki dvorani Trgovinske zbornice v Trstu, Borzni trg 14.

ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV vabi na jubilejno 50. revijo odraslih zborov Pesem jeseni 2015, ki bo v soboto, 28. novembra, ob 20. uri v gledališču F. Prešeren v Boljuncu.

SKD VIGRED vabi v nedeljo, 29. novembra, ob 17.30 v Štalco v Šempolaju na ogled komedije »Svakinja da te kap« v izvedbi KD Kraški dom - Repen in Razvojnega združenja Repentabor.

SSG IN DRUŠTVO ZVEZDA vabita v ponedeljek, 30. novembra, ob 20. uri v Ljudski dom v Podlonjerju (Ul. Massaccio 24) na ogled uprizoritve »Kako postati Slovenci v 50. minutah«.

GLASBENA MATICA vabi na prireditve »(L)jubilej - novih 70 let ljubezni do glasbe«, ki bo v sredo, 2. decembra, ob 19. uri v Kulturnem domu v Trstu, Ul. Petronio 4.

RAZSTAVA »KRAS IN MORJE« Majde Pertotti je na ogled v restavraciji v Sesljanu št. 59.

Prispevki

V spomin na vse pokojne družine Biondo, Gabrijele Čuk in Ede Goruppi darujeta Giuliana in Morana 40,00 evrov za OŠ A. Gradnika na Repentabru.

V spomin na drago Aleksejo darujeta Maja in Zdenko 50,00 evrov za Glasbeno Matico.

V spomin na drago mamo Aleksejo darujeta Marjetica in Alenka 400,00 evrov za AŠD Sloga Tabor.

V spomin na Mirando Kapun in Marinota Regenta daruje Elvira 30,00 evrov za Kulturni dom Prosek - Kontovel.



www.primorski.eu/bubnicmagajna/



TRŽAŠKO KNJIŽNO SREDIŠČE - Ob ljubljanskem tudi tržaška različica sejma (do 28. novembra)

Na knjižnem sejmu tudi ZTT in Mladika

Zadnji novembrski teden je v zgorjem in spodnjem predverju Cankarjevega doma v Ljubljani že tradicionalno razerviran za knjižni sejem, ki svojo ponudbo iz leta v leto vse bolj širi. Letošnji 31. knjižni sejem - prvi knjižni sejem je bil leta 1972 na Gospodarskem razstavišču, vendar je bil bienalne narave - bo svoja vrata odprl 25. novembra v Cankarjevem domu, v naslednjih petih dneh



Martina Kafol

FOTODAMJ@N

pa se bo tam marsikaj dogajalo. Poleg tradicionalnih stojnic, kjer bodo slovenske, tudi zamejske, založbe predstavljale izdane knjige, bodo organizatorji ponujali tudi dogodke, na katerih se bo kuhalo, bralo in debatiralo.

Program letošnjega knjižnega sejma sta na včerajšnji matineji v Tržaškem knjižnem središču, kjer so postavili tudi tržaško različico knjižnega sejma (do 28. novembra), na katerem prodajajo knjige z zanimivimi popusti, predstavili Martina Kafol iz ZTT in Nadia Roncelli iz Mladike. Slišali smo, da bo posebna gostja letošnjega sejma Francija, ki je po petkovih terorističnih napadih v Parizu pridobila aktualnost. O aktualnem dogajanju bodo spregovorili odmevni francoski gostje - Pascal Bruckner, Jacques Rancière in Frédéric Beigbeder. Prvič bo v sklopu knjižnega sejma potekal Cicifest, festival, namenjen otrokom do desetega leta starosti. Postavili bodo Cicigrad, številne delavnice ter gostili gledališke in lutkovne predstave. Založniška akademija bo znova odprla aktualne teme v založništvu, podobno aktualni bodo Debatne kavarne in Forum za obiskovalce. Pestro dogajanje bo še na odru Društva slovenskih pisateljev, v goste sejma pa se vrača KulinArtfest, ki bo kuhno tokrat združil s poezijo. Slednji se je lani prvič preselil s Krasa v Ljubljano, in sicer po zaslugi Martine Kafol, ki je na enem od srečanj z založniki predlagala, da bi ta do-



Nadja Roncelli

FOTODAMJ@N

godek priredili tudi v Ljubljani. In tako se je lani začela zgodba KulinArtfesta, na katerem predstavljajo izključno kuharske knjige in knjige s kulinarično vsebino. Med njimi bo letos tudi knjiga z naslovom Kako so kuhali pri Kosovelovih (v soboto, 28. novembra, ob 17. uri), v kateri so zbrani recepti Tončke Kosovelove, sestre pesnika Srečka Kosovela, je povedala Martina Kafol in dodala, da so za

knjigo zaslužni ZTT, knjigotrštvo Buča in Kosovela knjižnica Sežana.

Nadia Roncelli je podrobneje predstavila program zamejskih založb, ki se bodo predstavile z bogato bero novih knjig. Redne obiskovalce knjižnega sejma je povabila, naj se udeležijo organiziranega prevoza v Ljubljano, ki bo v sredo, 25. novembra. Naj povemo, da bo za širšo javnost sejem odprt do nedelje, 29. novembra, v četrtek in petek celo do 22. ure. Med 277 dogodki, ki jih predvideva sejemska zgodba, bo kar lepo število zamejskih srečanj. Že na prvi sejmski dan se bo ZTT predstavilo na Debatni kavarni, in sicer med 12.00 in 12.50, ko se bo Martina Kafol pogovarjala z Viljem Prinčičem, avtorjem knjige Stoletje v begunskih šotoriščih. Kot je spomnila Kafolova, izredno aktualna knjiga opisuje begunsko problematiko, ki se je začela s prvo svetovno vojno in se nadaljuje tudi v času, ki ga živimo. V okviru Debatne kavarne se bo v petek, 27. novembra (od 13.00 do 13.50), predstavila tudi Mladika, ki bo z Giorgiom Banchigom, Karlom Bolčino, Marijem Čukom in Markom Sosičem vodila debato o jezikovnem in duhovnem prostoru slovenske narodne skupnosti od Milj do Trbi-



Knjižni sejem v Tržaškem knjižnem središču vabi

FOTODAMJ@N

ža. Tega dne bodo skupno tiskovno konferenco pripravile vse tri zamejske založbe (Mladika, ZTT in Goriška Mohorjeva družba), ki bodo predstavile knjižne novosti.

Pester program se obeta tudi v soboto in nedeljo, na sejmu bodo podelili

več nagrad, obiskovalci pa se bodo lahko sprehodili med 84 stojnicami, na katerih se bo predstavljalo 73 založb in 33 malih založnikov. Podrobnejši program ljubljanskega knjižnega festivala najdete na spletni strani www.knjiznisejem.si.

Sanela Čoralič

TKS - Predstavitev slikovnega slovarja

»Večjezični« Kuku

Izvirni didaktični pripomoček za učenje tujih jezikov



Predstavitelje Kukujevega slovarja v Tržaškem knjižnem središču

FOTODAMJ@N

Postopno osvajanje širokega besednega zaklada je bistvenega pomena pri učenju tujih jezikov. Ta postopek sicer ni mačji kašelj, lahko pa poteka na zabaven in stimulativen način. Kukujev slikovni slovar, ki so ga predstavili v Tržaškem knjižnem središču TS360, otroke radoživu uvaja v slovenščino, angleščino in francoščino. »Namenjen je otrokom od 4. leta dalje, predstavlja pa izvirni didaktični pripomoček za starše in vzgojitelje, s katerim pomagati otrokom pri spoznavanju besedišča. Primeren pa je tudi za samostojno otrokovo uporabo« je povedala poklicna prevajalka Kaja Bucik, ki je s psihologinjo Natašo Bucik in ilustratorico Ano Zavadvav avtorica knjige. Z nje se je na tržaški predstavitvi pogovarjala urednica Alina Carli.

Glavni junak je svetlo rjavi pes Kuku, ki v spremstvu muze Mimi, miška Titija, deklice Ane in njenega bratranca Martina otroke vodi pri zabavnem odkrivanju več kot 1200 besed v posameznem jeziku. Med listanjem strani tako spoznavamo vozila, živali, abecedo, številke, glasbila, čustva, oblačila in še marsikaj. Obenem se lahko med drugim podamo na potep na kmetijo, v mesto, v živalski vrt, pristanišče, kobilarno, arboretum in knjižarno. Ana Zavadvav je opisala, kako so posamezne ilustracije in zamisli nastajale v teku let, ko je ustvarjala dogodivščine psa Kukuja za revijo Ciban

in Cicidio: »S časom se je nabralo veliko gradiva. Za knjižno izdajo smo še dodali druge stvari in dodelali obravnavane vsebine.« Kot je obrazložila Kaja Bucik, so se lotile takih tem, ki jih otroci poznajo v vsakdanjem življenju. Skušale so vključiti vse tiste besede, ki jih malčki uporabljajo, ko opisujejo predmetno realnost okrog njih. Pri tem so naletele na velik uspeh s strani bralcev. Prvič je Kukujev slikovni slovar izšel leta 2008 pri založbi Mladinska knjiga, druga izdaja je skoraj razprodana, v pripravi pa je že tretji ponatis. Nadvse pozitiven odziv je naletel tudi v Avstriji, njegove različice so objavili v Italiji, Avstriji, Nemčiji, Švici in celo na Kitajskem. Poleg slovenščine, angleščine in francoščine je danes dosegljiv tudi v italijanskem, španskem, kitajskem, nemškem, retoromanskem, hrvaškem, turškem, bosanskem in srbskem jeziku.

Z nakupom knjige je na voljo tudi dostop do elektronske verzije, ki ponuja dodatna izhodišča za učenje jezika in utrditev pridobljenih informacij. Malčki (in odrasli) se lahko preizkusijo v različnih jezikovnih nalogah, prevajanju in iskanju besed. Hkrati pa je glavna pridobitev interaktivne verzije v tem, da lahko poslušamo izgovorjavo vsakega gesla. Kukujev slovar pomeni pomemben dosežek tudi na področju spodbujanja integracije in medsebojnega spoznavanja v družbi, ki je vedno bolj multikulturalna. (vpa)

PROSEK - »Novorojenček« Robina Soaveja

Speči otrok

Kipar izklesal iz alabastra glavo spečega otroka - Tehta 30 stotov



Zgoraj ogled razstavljenega kipa, spodaj umetnik s svojo umetnino

FOTODAMJ@N

Razstavni park kiparja Robina Soaveja na Proseku je bogatejši za novo umetnino. Gre za veliko glavo spečega otroka iz alabastra, ki jo je umetnik predstavil javnosti preteklo soboto po desetmesečnem oblikovanju.

Zamisel o otroški glavi je v na Kontovelu živečem kriškem umetniku, ki pa ustvarja na Proseku, tlela že celih 25 let, se pravi od časov, ko je sledil kiparskim tečajem. Tam so morali vaditi tudi konveksne oz. konkavne kiparske oblike: za prve je bilo treba upodobiti otroka, za druge pa starega človeka, Soave pa je v okviru vaje oblikoval lik otroka. Temo je oboževal vsa naslednja leta vse do lani, ko je končno ugotovil obliko, ki bi lahko prišla iz velike alabastrske gnote, ki jo je v ateljeju imel že kakih petnajst let, dobil pa jo je v kamnolomu v Šempolaju. Najprej je oblikoval glineni model otroške glave v spečem položaju v razmerju 1:5, nato se je lotil oblikovanja prave skulpture, za kar je rabil deset mesecev, saj je delovno orodje, s katerim je pilil material, poskakovalo na



kristalu tudi za dva centimetra. Iz bloka, ki je prvotno tehtal 90 stotov, je na koncu nastala glava spečega otroka v naravni legi, visoka približno poldrugi meter in težka 30 stotov.

Zdaj je umetnina na ogled v parku Soavejevega ateljeja na Proseku, kjer čaka na kupca.



KNJIŽEVNOST - Slovenija gostja berlinskega festivala Stadt Land Buch

»Italija ni imela Brandta, ki bi pokleknil v Varšavi...«

Na pogovoru o meji in identiteti tudi Sosič in Kreslin

BERLIN - V nemški prestolnici poteka ta teden festival Stadt Land Buch, na katerem je osrednja gostja Slovenija. Pod okriljem Javne agencije za knjigo se v Berlinu mudijo skupina slovenskih avtoric in avtorjev, med katerimi je tudi tržaški pisatelj Marko Sosič, ter predstavniki nekaterih slovenskih založniških hiš, ki pletejo poslovne vezi s svojimi nemškimi kolegi.

V okviru berlinskega festivala je v Hiši literature potekal tudi pogovor na temo meje in nacionalne identitete. Gostje Vlado Kreslin, Marko Sosič in madžarsko-nemška pisateljica Tereza Mora so podali svoje izkušnje z omejitvami in preseganji meja, tudi mentalnih. Literarno-glasbeni dogodek je minil v osvetljevanju nekaterih etap zgodovine in dojemanja mesta v državi, v kateri bivaš. Kreslin, ki je pripovedovanje pospremlil z nekaj svojimi že na pol ponarodelimi pesmimi, je nemškemu občinstvu pojasnjeval prekmurščino, ki da ni le dialekt, ampak govor. O njegovi posebnosti ne nazadnje priča zelo zajeten slovar. Starejše generacije Prekmurcev so lastno državo razumele kot nekaj oddaljenega, drugega, je spomnil Kreslin. Pogosto so rekli, da gredo v toplice »tja dol, v Slovenijo«.

Nekaj podobnega čutijo tudi tržaški Slovenci. Sosič je navedel primer, kako so pogosto rekli, da gredo v Italijo, če so se napotili v Firence. Sam Jugoslavije nikoli ni čutil kot izjemne diktature. Ko je šel štu-

Tržaški pisatelj Marko Sosič

FOTODAMJ@N



dirat v Zagreb, mu je to predstavljalo izziv, dosežek, je pa nekoliko nenavadno, meni pisatelj, da je študiral v državi, ki je ni več.

Tereza Mora, rojena leta 1971 na Madžarskem, je za svoje pisanje med drugim prejela nagradi Ingeborg Bachmann in Nemško književno nagrado. Kot se je metaforično izrazila, je pisateljica postala tako, da je najprej utihnila. Madžarska diktatura ni dopustila, da ti kdo prisluhne. Šele ko se je leta 1990 preselila v Berlin, se je znašla v okolju, v katerem se je lahko izrazila.

Sosič je bral iz uspešnega romana Tito, amor mijo. Naslov je po njegovih besedah nemara malo zavajajoč in je odv-

nil nekatere bralce. Pisatelj je v pojasnjevanju okoliščin druge svetovne vojne zbranim tudi povedal, da Italija »ni imela Willyja Brandta, ki bi pokleknil v Varšavi«, med Italijani še vedno velja, da so bili v vojni sami dobri, prijazni ljudje.

Kreslin je, kot je zanj to običajno, svoj nastop popestril s številnimi anekdotami. Ena, na temo preseganja meja v glavi, gre takole: z italijanskim bandom prijatelja je nastopal v neki avstrijski cerkvi. Tam je pel slovenske pesmi, tudi partizanske. Ko je po nastopu nazdravljaj z neznancem in navdušeno pripovedoval o koncertu, je navrget, da bi prav rad spoznal župnika. Njegov pivski prijatelj je dvignil kozarec in pri bil: »To sem jaz.« (sta/pd)

KNJIŽEVNOST - Jutri predstavitev

Tatjani Rojc nagrada Auersperg

TRST - Literarna kritičarka Tatjana Rojc je dobitnica zgodovinsko-literarne nagrade grofov Auersperg, ki jo podeljujejo v spomin na profesorja plemiškega rodu Emila in njegovo ženo Janjo, ki sta dolgo let poučevala na slovenskih višjih šolah v Italiji. Slavnostna podelitev bo 29. novembra v gradu Spessa pri Koprivnem, »laudatio« nagrajenke so zaupali direktorici založbe Bompiani Elisabetti Sgarbi.

Lani je nagrado Auersperg, ki je izrecno namenjena avtorju znanstvene, zgodovinske ali literarne publikacije o Slovencih v Italiji, prejel slovenski zgodovinar Miha Preinfalk. Tatjana Rojc si je nagrado prislužila z monografijo o Borisu Pahorju (Čosi ho vissuto. Biografia di un secolo), ki je ob avtorjevi stoletnici izšla pri založbi Bompiani, še prej pa



v slovenščini (Tako sem živel - Stoletje Borisa Pahorja) pri Mladinski knjigi. Letošnjo dobitnico nagrade Auersperg bodo predstavili jutri ob 11.30 v tržaški kavarni San Marco (Ul. Battisti 18).

»Ko si zaljubljen, so vse pesmi ljubezenske, ko si v vojni, so vse pesmi o smrti.«

LJUBLJANA - Poetične besede prekmurskega pisatelja Dušana Šarotarja so kot nalašč za te ne lahke čase, zato jih je skupina slovenskih pisateljev in pisateljic izbrala za vabilo na jutrišnji dogodek v prostorih Društva slovenskih pisateljev. Svetlana Makarovič, Draga Potočnjak, Boris A. Novak in Dušan Šarotar vabijo svoje kolege, da se jim pridružijo na odprtem pesniškem in pisateljskem branju ter posredovanju kratkih izjav in misli »ob dogodkih, ki korenito pretresajo dom in svet«. Prvotno je bil dogodek sicer mišljen kot ogorčen protest proti postavljanju bodoče žice na slovensko-hrvaški meji, brutalni pariški napadi pa so branju žal dali razlog za dodatno angažiranje. Pričetek branja je predviden ob 11.55. Avtorice in avtorji so vabljeni, da svojo udeležbo na branju sporočijo na naslov dusan.sarotar2@yahoo.com ali na tel. 00386 41 409 978 in sicer do danes do 15. ure.

filmi@primorski.eu GREMO V KINO



A testa alta (La tete haute)

Francija 2015

Režija: Emmanuelle Bercot

Igrajo: Catherine Deneuve, Rod Paradot, Sara Forestier, Benoit Magimel

Ocena: ★★

POGLEJ TRAILER!



Spet Francija, spet njena socialna problematika, ki nam lahko delno približa tudi to, kar se v teh dneh dogaja v Parizu. Spet rob družbe in težave, ki jim morajo kljubovati tisti, ki na tem robu živijo. Tokrat sicer niso potomci in sinovi Alžircev, Tunizijcev, Maročanov in drugih priseljencev, ki so si v Franciji uredili novo življenje, so pa prav tako otroci, ki morajo kljubovati težavam, za katere v resnici nimajo krivde.

Malony je plavalasi in svetlooki najstnik, ki je nekje na jugu Francije, med Marseilom in Provanso, večji del otroštva preživel pred sodnico za mladoletnike, ob prehajanju iz ene poboljševalnice v drugo. Ko še ni dopolnil štirih let, je namreč izgubil očeta in nato preživel otroštvo z zelo mlado in problematično mamo, ki je morala skrbeti tudi za mlajšega Malonyjevega polbrata. V šolo je deček zahajal bolj redko in bil pri trinajstih letih že izurjen tatič, posebno talentiran za krajo avtomobilov.

Okrog njega se je s časom izoblikovala nekakšna krušna družina. Florence, sodnica za mladoletnike, tik pred upokojitvijo, in Yann, socialni delavec, ki je pustil za sabo mučno otroštvo in želi Malonyju ponuditi priložnost, ki je je bil deležen tudi sam. Florence in Yann najstniku poskušata na vsak način pomagati, a naposled tudi sama odločita, da je za Malonyja bolje, če preživi šest mesecev v strogem vzgojnem zavodu. Tam spozna Tess, posebno dekle, ki mu pokaže, da upanje še obstaja. Trud socialnih delavcev ter pravila francoskega sodnega sistema se naposled izkažejo za uspešne.

Filmsko pripoved o trnovi poti najstnika, ki skuša najti pravo smer, je na podlagi resničnih zgodb in pričevanj režirala ženska roka, saj je delo filmski prvenec francoske igralka Emmanuelle Bercot. Kljub temu in kljub izredni filmski ekipi, ki jo sestavljata med drugim Catherine Deneuve in Benoit Magimel (pariški igralec, ki je pred štirinajstimi leti debitiral v Hanekejem delu Pianistka in v Cannesu prejel nagrado za najboljšo moško vlogo), pa ostaja film precej šibek in tudi zaradi srečnega konca nekoliko neprepričljiv. (Iga)

MARCO SOFIANOPULO - Koncert tudi v znamenju slovenskih skladb

Človek plodnih stikov



Duo Montagner-Rotari med koncertom v avditoriju Revoltella, ki so ga izoblikovali tudi številni slovenski izvajalci

FOTODAMJ@N

TRST - Marco Sofianopulo je bil eden tistih umetnikov, ki so globoko razumeli, aktivno in spoštljivo doživljali tržaško kompleksno in raznoliko dušo. Razumel jo je, ker je bil razgledan in družaben človek, a tudi zato, ker jo je opazoval iz perspektive pripadnika tržaške grške skupnosti. Kot del večnarodne mozaika je poznal naravno bogastvo mesta in iskal stike z različnimi narodnimi in verskimi skupnostmi, od Slovencev in Srbov do Židov. Plodni stiki so pustili sled v njegovi glasbi in obliki priredb, citatov, virov navdiha. V tem duhu so se ga spomnili v nedeljo v avditoriju tržaškega muzeja Revoltella, kjer je potekal koncert niza, ki ga ob prvi obletnici smrti prirejajo občina Trst, društvo Promusica in muzej Revoltella. Niz z naslovom Luč-Zvok-Ideje se je pričel v petek s peto mašo in izvedbi stolnega zbora, katerega je bil Sofianopulo dolgoletni vodja, nadaljeval se je v soboto s koncertom komorne orkestra Ferruccio Busoni in odprtjem slikarske razstave članov umetniške družine Sofianopulo (Cesare, Antonio, Renata), na kar je nedeljska matineja pokazala ljudski obraz njegove glasbe z vrsto priredb grških in slovenskih spevov in plesov.

Matinejo sta uvedla pevka Martina Feri in kitarist Marko Feri z izborom priredb iz zbirke Rasti, rožmarin. Vsebine skladb je na kratko predstavil Janko Ban, ki je sodeloval pri nastanku zbirke in priredb s svojim poznavanjem slovenskega ljudskega zaklada. V teh priredbah melodije ostanejo skoraj vedno nedotaknjene, v kombinaciji s kitaro pa pridobijo poseben čar, ki ga daje srečanje slovenskega in sredozemskega sveta. Sporočilnost teh skladb je ljudsko neposredna in duo je na izvrsten način ujel dvojnost spevnega značaja, ki je šel

skozi filter umetniške predelave brez nepotrebnega, zunanega nadgrajevanja, a z izostrenim čutom za ekspresivno podajanje besedil.

Koncert se je nadaljeval z izvedbo cikla priredb grških ljudskih plesov za dve violini in kitaro, v katerih pride do izraza skladateljevo zanimanje za ljudsko izročilo, ki geografsko črpa iz orientalskih, mediteranskih in balkanskih virov. Miniature so prepričljivo in s potrebno svežino izvedli violinistki Giada Visentin in Frangana Gajič ter kitarist Giovanni Settimo. Priredbe treh grških spevov za marimbo in harmoniko pa so osvetile predvsem iskanje zvočnosti, ki oddaljuje ljudske prizvoke od njihove najbolj naravne dimenzije. Igrala sta tolkalist Michele Montagner in harmonikar Ghenadie Rotari. Matineja se je zaključila s še izrazitejšim poudarkom na folklori, saj je skupina plesalcev v nošah in pod mentorstvom Giorgie Verona zaplesala tri grške pleske.

Popoldne se je koncertna počastitev nadaljevala v nabito polni dvorani s petjem zborov, ki so tudi tokrat poudarili skladateljeve povezave s slovensko skupnostjo. Zapeli sta namreč ženska vokalna skupina Barkovlje in deklška vokalna skupina Primorsko iz Mačkolj, obe pod vodstvom Aleksandre Pertot (s sodelovanjem kitarista Marka Ferija in harfistke Tatiane Donis). Igralec Omero Antonutti je prebral odlomke iz spisov Marca Sofianopula, zborovski program pa je dopolnil stolni zbor pod vodstvom Roberta Brisotta.

V ponedeljek so se člani družine Sofianopulo zbrali v palači Gopčević, kjer so predali muzeju Schmidl vse rokopise in tiskane skladbe Marca Sofianopula.

ROP



GORICA-ŠEMPETER - Dosegli dogovor tudi glede pomoči pri okvari aparatur

»Čezmejni« porodi: sporazum bodo razširili

Bolnišnici v Gorici in Šempetru pri Gorici bosta v kratkem podpisali čezmejni sporazum glede medsebojne pomoči pri okvari medicinskih aparatov. Šempetrska bolnišnica in dežela Furlanija Julijska krajina pa pripravljata razširitev lani podpisanega sporazuma glede kritja stroškov za porodnice iz določenih goriških občin v Italiji. Oba dogovora nastajata s pomočjo EZTS GO.

Sestanek, ki se je pretekli teden odvijal med direktorico šempetrske bolnišnice, Natašo Fikfak in direktorico EZTS GO Sandro Sadini, je prinesel dva pomembna dogovora. »S pomočjo EZTS smo pripravili čezmejni sporazum glede medsebojne pomoči bolnišnic v Gorici in Šempetru pri okvari aparatov. Ko smo na primer imeli v naši bolnišnici pokvarjen aparat CT, smo to sodelovanje že koristili, a ni bilo forma-

lizirano. Sedaj smo v prisotnosti finančne direktorja zdravstvenega podjetja za Goriško in Južno Furlanijo to tudi uredili,« je včeraj za Primorski dnevnik vsebino dogovora med bolnišnicama predstavila direktorica Fikfakova, ki je vodstvu goriškega zdravstvenega podjetja predlagala tudi povezovanje omenjenih ustanov glede interventne kardiologije. »Oni namreč sedaj vse akutne infarkte pošiljajo ali v Trst ali v Videm,« pojasnjuje Fikfakova. Čezmejni sporazum o sodelovanju bolnišnic v primeru okvare aparatov bo v veljavo stopil že v prihodnjih dneh. Direktorica šempetrske bolnišnice pričakuje, da ji iz Gorice osnutek sporazuma pošljejo že v ponedeljek. Sledi prevod dokumenta in seznanitev Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije.

Fikfakova je goriškemu zdravstvenemu podjetju predlagala tudi dopolnitev čezmejnega sporazuma glede porodov v šempetrski porodnišnici, s čimer se, kot kaže, sosednja stran strinja.

Spomnimo naj, da je bil lani julija med deželo Furlanijo Julijsko krajino in šempetrsko bolnišnico podpisan sporazum glede kritja stroškov porodov za goriške porodnice, ki se odločijo roditi v šempetrski porodnišnici. Sporazum določa povrnitev stroškov porodov s strani deželnega zdravstvenega sistema za porodnice s stalnim bivališčem v občinah Gorica, Fara, Moš, Števerjan, Sovodnje in Šlovrenc, ki so med nosilnostjo obiskovale ambulate bolnišnice v Gorici oziroma v severnem delu goriške pokrajine. Dopolnitev sporazuma bi prinesla razširitev območja na vse občine, ki jih krije goriško zdravstveno podjetje. »Nekaj občin, kot je na primer Čedad, bi se sporazumu rade priključile. Novi predlog predvideva vključitev celotnega obmejnega območja, ki ga pokriva goriško zdravstveno podjetje. Ker se bodo o tem predlogu morale izreči še vse občine, predvidevam, da bo usklajevanje zahtevalo več časa, zato pričakujem, da bo to urejeno šele v naslednjem letu,« pojasnjuje Fikfakova.

Šempetrska porodnišnica, ki se nahaja v tretjem nadstropju bolnišnične stavbe, je od začetka novembra odeta v sveže barve. V okviru ene največjih humanitarnih akcij na Goriškem v zadnjem času, jo je v šest pastelnih odtenkov prepletkalo 35 profesionalnih slikopleskarjev. »Upamo, da bomo v polepšano porodnišnico privabili tudi čim več porodnic iz sosednje Goriške in bo to postala skupna institucija v čezmejnem prostoru,« je tedaj povedal novogoriški župan Matej Arčon, Neda Bizjak, predstojnica ginekološko-porodniške službe pa je dodala, da je na podlagi čezmejnega sporazuma v šempetrski porodnišnici dotlej rodilo pet mamic iz sosednjega goriškega prostora.

Katja Munih



V šempetrski porodnišnici

FOTO KM.

Odprtje urgentnega centra po 10. decembru

Šempetrska urgencia bo po zagotovilih direktorice bolnišnice Nataše Fikfak odprta okrog 10. decembra. Objekt je tudi že opremljen. Direktorica je do nedavnega skrbela še kadrovska pokritost, saj soglasja ministrstva za zdravje za dodatne zaposlitve še ni bilo. Včeraj pa je za Primorski dnevnik zagotovila, da je prejela tudi že soglasje za vse zaposlitve. »Trenutno vzporedno teče organizacijsko-upravno in strokovno-medicinsko delo in dogovarjanje s primarnim zdravstvom o prenosu dela v skupni urgentni center. Ministrica je prepustila naj zadeve sami urejamo. Kar čakam, je samo še odluk o oblikovanju oddelka, kar je ključno za formalne stvari, neformalno pa delamo že vse. Vsak dan se sestajajo delovne skupine po področjih. Otvoritev je predvidena po 10. decembru, čakamo samo še na potrditev datuma,« je povedala direktorica. Povezava med bolnišnično stavbo in dvanadstropnim urgentnim centrom bo po novem potekala skozi novi objekt, pol etaže razlike bodo premostili z dvigalom in stopnicami. Urgentni center prinaša skoraj tisoč kvadratnih metrov površin. V spodnjem delu bosta skladišče in kuhinja, v glavni etaži pa bo urgencia. Gre za prvo gradnjo v sklopu bolnišnice po štiridesetih letih. Glavna stavba bolnišnice je bila namreč zgrajena v sedemdesetih letih minulega stoletja. (km)

GORICA - What's up?

Natečaj za dijake

Projekt »What's up?« (Kako kaže), s katerim so se želele goriške institucije približati mladim in jim pomagati na poti odrasčanja, je v preteklih mesecih oz. letih večkrat opozoril nase. »V bistvu gre za edinega pravega naslednika projekta "Overnight", s katerim smo mlade z avtobusi varno peljali do Gradeža in Sesljana, pot pa so najstniki opravljali v družbi psihologov in izvedencev,« pravi predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta. Ta je včeraj predstavil novo poglavje pobude »What's up?«, v sklopu katere prireja goriška pokrajina v sodelovanju z občino Gorica, s Fundacijo Goriške hranilnice, z goriškim zdravstvenim podjetjem, z ministrstvom za šolstvo, z dijaško konzulto in z zvezo Anci natečaj, na katerega se lahko prijavijo dijaki višjih šol dežele FJK, izven natečaja pa bodo lahko nastopili tudi učenci nižjih srednjih šol goriške pokrajine. Ti bodo po skupinah, ki jih mora sestavljati vsaj trojica dijakov, pripravili krajši videoposnetek (med 30 sekundami in tremi minutami), s katerim bodo prikazali primer dobre prakse na področju t.i. »Life skills« oz. osnovnih življenjskih spretnosti. Videoposnetke bodo morali dijaki oddati na vložišču goriške pokrajine najkasneje do 12. ure 7. marca 2016. »Promocija pobude bo potekala na najbolj razširjenih socialnih omrežjih med mladimi, in sicer na Facebooku in Instagramu, podrobnejše informacije pa je mogoče najti na uradni spletni strani projekta www.sistemawhatsup.org,« pravi Igor Damilano, eden izmed koordinatorjev pobude »What's up?«. Priloženo gradivo bo nato ocenila komisija, ki bo določila zmagovalce. Te bodo nagradili na dogodku, ki bo potekal 7. aprila 2016 v športni dvorani PalaBigot, ko bodo med drugim predstavili videoposnetke. Nagrade niso še določili. »Predvidoma pa bo to nek denarni znesek, kateremu bomo dodali tudi določene etične pravine,« zaključuje Enrico Gherghetta. (av)

TRŽIČ - Shod z mirovniškim sporočilom

Poklon žrtvam

Duhovni vodja muslimanske skupnosti spet obsodil teroristične napade

Shoda proti terorizmu se je udeležilo tudi več Bangladeševcev

BONAVENTURA



»Najprej se moramo spomniti žrtev teroristov. Prav vseh žrtev, saj njihove smrti ne opravičuje nobena vera. V Siriji so teroristi ubili sto tisoč muslimanov, nad čemer se moramo zamisliti. Teroristi hočejo širiti zlo, zato se jim moramo zoperstaviti z ljubeznijo, ki jo delimo z našimi najdražjimi in še zlasti z otroki. Zahvaljujem se tržiški skupnosti, ki nas gosti in nas sprejema. Tudi sami se bomo potrudili za boljši svet.« Abdelmajid Kinani, duhovni vodja tržiških muslimanov, je tako navedel udeležence včerajšnjega mirovniškega shoda »Je suis Paris« v Ulici Sant'Amrogio v Trzinu, kjer so se poklonili spominu žrtev terorističnega napada v Parizu. Poleg županov iz raznih občin in preprostih ljudi je bilo med udeleženci tudi več Bangladeševcev muslimanske vere, ki so v rokah držali letake z napisi »I'm muslim, not terrorist«. »Ne smemo se bati integracije; ne sme-

mo poprijeti za orožje, temveč moramo gledati dlje in živeti skupaj,« je poudaril duhovnik Renzo Boscarol. Spregovorili so tudi dijaki Zavoda Združenega sveta iz Devina. 17-letna Borbala Hanri iz Francije je povedala, da se boji prihodnosti, vendar vseeno upa, da bo mir le zavladal svetu. Huda je opozoril, da številni prebivalci Evrope in Amerike enačijo muslimansko vero s terorizmom. »To je zgrešeno. Na Bliznjem Vzhodu vsak dan umirajo nedolžni zaradi terorizma; teroristi nimajo srca, ravno zaradi tega pobijajo druge ljudi. Če hočete vedeti, kaj je mir, ozrite se naokrog. V vašem mestu muslimani v miru sobivajo z vsemi ostalimi,« je dejal Hamza. Nazadnje je Pakistanec Emad Siddiq opomnil, da so lani teroristi ubili 160 pakistanskih otrok. »Danes nisem tu kot musliman ali pakistanec, temveč kot človek, ki moli za mir.«

Proslava ob 70-letnici osvoboditve in ponovne ustanovitve KD Sovodnje

Tržaški partizanski pevski zbor

»PINKO TOMAŽIČ«

Nedelja, 22. novembra 2015 ob 18.00 uri
v občinski telovadnici v Sovodnjah ob Soči

Vstop prost

Občina Sovodnje ob Soči

ACROSS THE BORDER



GORICA - Okoljevarstveniki opozarjajo na težave reke Soče in prireajo dvodnevni posvet

»Ne« prekomernemu izkoriščanju



Soča s pevskega mostu

FOTO ALE

Prekomerno energetsko izkoriščanje ogroža reko Sočo. V Zgornjem Posočju so pred dvema letoma ustanovili Zaveznštvo za živo reko, v katerega so se vključili ribiška družina Tolmin, združenje raftarjev Dolina Soče, Kanjoning zveza Slovenije, ribiška družina Idrija, Ribiška zveza Slovenije, Cipra Slovenija, Bovška razvojna druga in sklad WWF. »Ker je večina alpskih rek že reguliranih ali energetsko izkoriščenih, bi radi zaščitili enega zadnjih neokrnjenih rečnih sistemov v Alpah, zgornje porečje reke Soče pred nadaljnjo, prekomerno izrabo,« pravijo člani zaveznštva Save the Soča - Ohranimo Sočo, ki so kmalu po ustanovitvi na spletu sprožili peticijo za zavarovanje smaragdne lepote. Člani združenja so navezali stike tudi z naravovarstvenimi gibanji iz Italije, saj je Soča čezmejna reka in čezmejne so tudi težave, ki jih povzroča upravljanje z njenim naravnim bogastvom.

Zvezništvo Save the Soča je tako eden izmed partnerjev dvodnevnega posveta, ki

ga prireajo zveza Legambiente, združenje Eugenio Rosman, društvo Fiume Isonzo in združenje Ambiente 2000. Posvet prireajo na sedežu Fundacije Goriške hranilnice 20. in 21. novembra; obakrat ob 18. uri. Na jutrišnjem srečanju bodo spregovorili predsednik zveze Legambiente Luca Cadez, ekolog Alfredo Altobelli, raziskovalec Elisabetta Pizzul, raziskovalec Daniel Rojšek in predsednik združenja Ambiente 2000 Alberto Ballarini.

»Med posvetom bomo posebno pozornost namenili hidroelektrarnam, katerih učinek na okolje je zelo velik. V zadnjih letih so na številnih alpskih potokih zgradili nove male hidroelektrarne, ki so zelo škodljive. Zaradi njih ostanejo potoki skoraj povsem suhi, posledično je škoda na obrežnem rastlinju in vodnem živalstvu ogromna. V Italiji se je število novih hidroelektrarn dvignilo za 50 odstotkov, porast proizvedene električne energije pa je komaj 0,8-odstoten,« pravi Ballarini in pojasnjuje, da veliko težav povzroča tudi sol-

kanska hidroelektrarna na Soči. »Na podlagi osimskih sporazumov morajo spuščati od 12,5 do 25 kubikov vode, kar je zelo malo; velik problem povzročajo predvsem izpusti velikih količin vode ob energetskih konicah. Ko naenkrat odprejo zapornice, priteče ogromna količina vode - tudi 80 do 100 kubičnih metrov na sekundo, kar škoduje tako vodnim živalim kot obrežnemu rastlinstvu. Upoštevati je treba tudi razliko v temperaturi, kar je ravno tako škodljivo za rastline in ribe,« poudarja Ballarini in opozarja, da se zaradi jezov spremeni tudi rečna struga. Naplavin je malo, saj jezovi zaustavljajo gramoz, ki ga med drugim ribe potrebujejo za svoje razmnoževanje, saj vanj polagajo ikre. Ballarini razlaga, da je Soča zaradi potreb namakanja poleti skoraj povsem suha, saj se večji del njene vode pretaka po namakalnih kanalih, kjer jo izkoriščajo tudi za proizvodnjo električne energije. »Če v reki ni vode, ta ne pronica niti v podtalnico, kar predstavlja izreden problem,« poudarja Ballarini

in pojasnjuje, da je na deželi v pripravi načrt za čiščenje soških bregov, s katerih naj bi odnašali tudi gramoz. Po besedah okoljevarstvenikov so zlasti v spodnjem delu porečja opravili številne posege v poplavno območje reke; ponekod so celo posadili vinograde, drugod so uredili njive, nekaj izvirov so enostavno prekrili z zemljo. Ballarini poudarja, da so grobo posegli tudi v več kanalov v Laškem, ki so izredno pomembni za samočiščenje vode. Reguliranje potočnih strug je velika težava tudi v Gorici in okolici, kjer so se z bagri lotili raznih potokov v Brdih, nazadnje med Grojno in Oslavjem. Če so struge potokov prekrita z betonom, voda ravno tako ne pronica do podtalnice. Med posvetoma bo torej govor o vrsti pomembnih vprašanj, o katerih javnost bolj malo ve. Električna energija, ki jo proizvajajo z izkoriščanjem vodne sile, le ni tako »zelen«, saj povzročajo hidroelektrarne - velike in male - velike spremembe v naravnem okolju, ki so lahko tudi zelo škodljive.

GORICA - Obisk pri goriških radioamaterjih

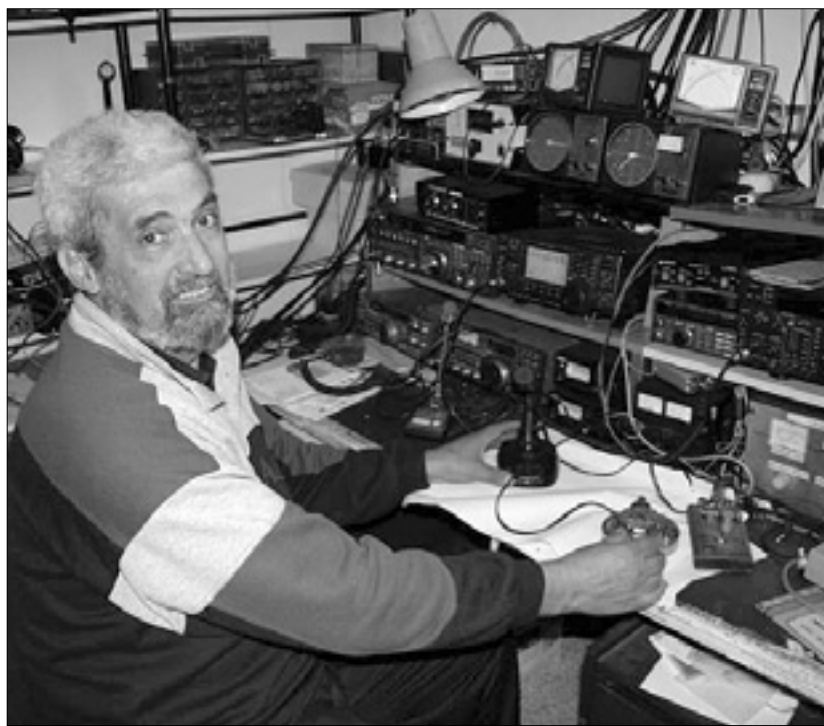
Vzpostavljajo zveze in vezi

Ko slišijo klic za nesrečo ali nevarnost, se morajo takoj javiti in ravnati po navodilih postaje, ki vodi reševalno akcijo

»India-Victor-Numbr3-Mike-Papa-India (IV3MPI) CQ CQ kliče/poslušaj ... »Tukaj Oskar-Alpha-Number1-Charlie-Tango-Zulu (OA1CTZ)« ... »Slišim te, 59 je jakost signala, ime mi je Edi, QTH je Italija: ob slovenski meji,« ... »Kako si sprejel?« ... »Ok. Lepo: slišim te, 59, v Limi sem in ujel tvoj pozivni znak...» Veseli me, da se slišiva, hvala za zvezo. 73.« Nekako tako z uporabo kratih in kod, med prasketanjem piskov in šumov, se v foniji vzpostavi brezžična radijska zveza med dvema radioamaterjema. »Samo z izmenjavo klicnega znaka - gre za osebno identifikacijsko ime vsakega radioamaterja - ter vseh ostalih relaciji veze: pozdrav, izmenjava podatkov o kakovosti sprejema signala in lokacije radijske postaje je zveza vzpostavljena,« razlaga 66-letni Edi Pellegrin z Vrha, ki že tretje leto predseduje goriški sekciji radioamaterjev, poimenovani po Gianni-ju Lavarianu. Sekcija razpolaga s spletno stranjo www.arigorizia.org in je včlanjena v italijansko vsedrjavno radioamatersko zvezo. Društvo, ki domuje na sedežu civilne zaščite v Ulici San Michele v Štandrežu, šteje okoli 80 članov z ustreznimi operaterskimi licencami. »Na naših tedenskih srečanjih se pogovarjamo v slovenskem, furlanskem in italijanskem jeziku. Združuje nas svet radiotehnike, elektronike in računalništva. Obenem gre poudariti, da je v naši dejavnosti prisoten tudi močan trenutek socializacije: vzpostavljamo jezikovne in prijateljske vezi med različnimi narodi iz različnih kontinentov. V radioamaterstvu, ko vzpostaviš zvezo s sogovornikom, si z vsemi na "ti". Naši društveni člani so tako mladostniki kot tudi starostniki - davno pred kratkim smo odlikovali dva društvena člana, ki sta že polnih 50 let včlanjena v goriški radioklub,« razlaga Pellegrin. Sam Edi se je z radioamaterstvom začel ukvarjati v najstniških letih: »Še se spominjam, kako sem kot najstnik, med srednješolskim šolanjem v Ulici Randaccio v Gorici, sestavljal prvi radijski sprejemnik z enim polprevodnikom. Prvo radijsko zvezo pa sem vzpostavil le na skromni stometrski razdalji: s prijateljem iz sosednje hiše v vasi. Neverjetno, kako je od takrat tehnologija napredovala.«

TUDI MED KATASTROFAMI

Da goriško društvo radioamaterjev domuje v istem poslopiju, kjer ima



svoj sedež pokrajinski štab Civilne zaščite, ni naključje. Radioamaterski korniček skriva v zakulisju pomembno humanitarno funkcijo. Ko vsa druga komunikacijska sredstva odpovejo - v primeru vojn in naravnih katastrof -, so radioamaterji edini, ki lahko zagotavljajo pretok informacij in komunikacije. »Mobilni telefon je postal del našega vsakdana. Prepričani smo, da v vsaki točki našega bivanja mora biti mobilni telefon. Sicer pa moramo vedeti, da večji del sveta ostaja brez kritja modernih telefonskih omrežij. V takih izrednih razmerah je delovanje radioamaterstva nepogrešljivega pomena za vzpostavljane radijskih zvez,« pojasnjuje Pellegrin.

Pred leti so nekateri prostovoljci goriškega radiokluba ob katastrofalnem potresu v L'Aquila sodelovali pri vzpostavitvi zasilnega komunikacijskega sistema. Tamkajšnjim reševalnim organom so dali na razpolago komunikacijski sistem za izmenjavo nujnih logističnih informacij. »V okviru kodeksa ARI-RE (Kodeks ravnanja radioamaterjev ob nesrečah in nevarnostih) se udeležujemo tudi skupnih terenskih vaj. Ravno v prejšnjih tednih smo sodelovali s krajevnimi ekipami civilne zaščite iz Števerjana, Svodenj in Doberdoba. Vsak radioamater, ki sliši klic za nesrečo in nevarnost, s mora takoj javiti in

se ravnati po navodilih postaje, ki vodi reševalno akcijo,« opozarja Pellegrin.

OBISKAL JIH JE MARCONI

Tako kot se spekter elektromagnetnega valovanja deli na nizke in visoke frekvence, tako tudi radioamaterska dejavnost ponuja številne in med seboj različne načine udejstvovanja. »Radioamaterstvo je tako široka dejavnost, da lahko vsak najde nekaj zanimivega zase. Obstaja več vrst radioamaterskih operaterskih tekmovanj. Bistvo vseh je, da skuša radiometer vzpostaviti čim več radijskih zvez v naprej določenem času (npr. 24. urah). Na tovrstnih preizkušnjah ali t.i. »contestih« se naši člani dobro uvrščajo. Omeniti velja naše društvene člane (IQ3G0: klicni znak), ki so letos tekmovali v državni reprezentanci v kategoriji 3,6 MHz - SSB. Poželi so odlični rezultat, dosegli so skoraj 1000 vzpostavljenih radijskih zvez,« Med radioamaterske športne discipline uvrščamo tudi t.i. »SOTA« (Summits on the Air) tekmovanja. »To so tekmoovanja, ki povezujejo radioamaterstvo s planinarjenjem. Operater se z anteno in oddajnikom-sprejemnikom poda na vrh gore ali hriba in iz njega vzpostavi nekaj radijskih zvez,« razlaga Pellegrin, ki nam je razkril, da je društvo pred nekaj meseci doživelo nadvse nepričakovan in pomemben obisk. »Na povabi-

Edi Pellegrin za svojo radijsko postajo na Vrhu (levo); Naika Sosol pred radijskim sprejemnikom-oddajnikom (desno); goriški radioamaterji med obiskom Guglielma Marconija (spodaj)

FOTO VAS



lo društvene članice Naika Sosol nas je na društvenem sedežu obiskal Guglielmo Marconi, sin Elettora Marconi, ki je bila hčerka izumitelja prve brezžične radijske komunikacije - Guglielmu Marconi je leta 1896 uspel prvi prenos sporočil na razdalji več km. Kot zanimivost naj povem, da se Guglielmov homonimen nečak z radioamaterstvom ne ukvarja kljub temu, da je prejel častno licenco, t.i. licenco ad honorem.«

NARAŠČA ŠTEVILO MLADIH

Za pridobitev statusa radioamaterskega operaterja je potrebno opraviti državni izpit, ki je mednarodno priznan. Na licenčni izpit se je mogoče pripraviti tudi preko izobraževalnega tečaja, ki ga prireja goriški radioklub. »Ob vsej ostali društveni dejavnosti prirejamo tudi 50-urni tečaj za pridobitev radioamaterske licence. Tečajnike vodimo skozi teoretični in praktični del priprav. Po opravljenem izpitu pa začetnike vodimo skozi vsa radioamaterska delova-

nja: od tekmovanja do tehničnega znanja za izbiro ali izdelavo kvalitetnega antenskega sistema. »Občasno v sklopu društva prirejamo tematska predavanja in informativna srečanja z višješolskimi dijaki: obiskali smo tudi dijaške tehnološkega zavoda Jurij Vega,« pravi Pellegrin, ki je skupaj z društvenim odbornikom Gregorjem Sfiligojem koordinator izobraževalnih tečajev. Pred nekaj meseci se je društvenim vrstam, po uspešno opravljenem licenčnem izpitu, pridružila nova skupnica radioamaterjev. Licenco so pridobili Luka Sanzin, Damjan Pintar, Nikol Cerneti, Samuel Devetak, Pietro Dal Pont, Naika Sosol, Lorenzo Cenni, Marco Salvador, Boris Sfiligoj in Nereo Mazzuchin. »Veseli me, da se navkljub izrednemu razmahu mobilne telefonije in interneta v navidezno zapleteno radioamatersko dejavnost anten, modulatorjev, motenj in ojačevalnikov vpleta vse več mladih navdušencev,« zaključuje Edi Pellegrin. (vas)



GORICA - Na pogrebu Moire Orfei tudi skupina Radio Zastava

Slovo z balkansko glasbo

Balkanski ritmi glasbene skupine Radio Zastava so včeraj pospremili na poslednjo pot kraljico italijanskega cirkusa Moiro Orfei, ki je umrla v nedeljo v svoji premični hišici v Brescii. Žalni obred je potekal v kraju San Donà di Piave, nikakor pa ni šlo za pogreb, kakršnih smo vajeni. Mnogi ljudje se je najprej zbrala na trgu pred občino, kjer so člani skupine Radio Zastava Nico Rinaldi (saksofon), Gabriele Cancelli (trobenta), Leo Virgili (pozavna), David Cej (harmonika), Predrag Pijunović (tapan), Stefano Bragagnolo (tolkala), Marco Kappel (helikon) in Walter Grison (saksofon) začeli s svojim glasbenim programom. Popoldne so člani goriške glasbene skupine korakali na čelu žalnega sprevoda, za njimi so štirje beli konji vlekli kočijo, na kateri so krsto pripeljali do stolnice. Žalnega sprevoda se je udeležilo ogromno ljudi, ki so ob cesti ploskali kraljici italijanskega cirkusa, tudi cerkev je bila nabito polna.

»Če odvezamemo kočijo, bi rekel, da drugih »kičastih« elementov na pogrebu ni bilo. Sicer se je žalnega sprevoda udeležilo veliko število ljudi, ki so se želeli posloviti od Moire Orfei,« pravi goriški glasbenik David Cej. Ansambel Radio Zastava je nato kočijo ponovno pospremil od stolnice do občine, od koder so krsto z mrtvaškim vozilom odpeljali na upepelitev. »Ves dan smo igrali same vesele pesmi, marsikatero tudi iz lastnega repertoarja. To je bila tudi poslednja želja Moire Orfei, ki se v življenju ni udeležila niti enega pogreba. V bistvu je bil to njen prvi žalni sprevod,« pravi David Cej. Zakaj pa so sorodniki Moire Orfei najeli ravno skupino Radio Zastava? »V Venetu smo nastopili na številnih koncertih, tako da smo precej poznani. Poklicali so nas sicer šele včeraj (predvčerajšnjim

Kočija s štirimi belimi konji (desno); na začetku žalnega sprevoda so korakali klovni, takoj za njimi je igrala skupina Radio Zastava (spodaj)

FOTO TWITTER



op.av.) opoldne, tako da smo se morali organizirati v nekaj urah, nekdo si je tudi vzel dopust, naposled pa nam je uspelo igrati na tako odmevnem dogodku,« zaključuje David Cej.

Poleg skupine Radio Zastava so se žalnega sprevoda udeležili tudi nekateri klovni in številni kolegi iz cirkuškega sveta. Opaziti je bilo tudi nekaj ljudi v ekstravagantnih oblačilih, po katerih je bila znana tudi sama Moira Orfei. Cirkuška kraljica se je z imenom Miranda rodila v Codroipo na Videmskem; svoj cirkus je ustanovila leta 1960, vse odtlej ga je vodila skupaj z možem Walterjem Nonesom. Nastopila je tudi v vrsti filmov z igralci, kot so Totò, Vittorio Gassman in Marcello Mastroianni. (av)



GORICA - NeuroComScience Marsikaj povemo tudi takrat, ko molčimo

Podjetje prireja posvet in tečaj o neverbalni komunikaciji

Omogoča nam, da postavimo »identikit« kriminalca ali pa da med vrsto kandidatov izberemo najboljšega menedžerja, hkrati pa nam lahko razkrije pomanjkljivosti, protislovja in laži v nagovoru politika ali prve simptome hudih bolezni, kot sta avtizem in depresija. To so le nekatere izmed možnih aplikacij študija neverbalne komunikacije, ki se mu posveča podjetje NeuroComScience iz Gorice. Vodi ga Jasna Legiša, sedež pa ima v tehnološkem središču TechnoAREA, ki ga inštitut Area Science Park upravlja na območju goriškega tovarnega postajališča.



Jasna Legiša

Podjetje se ukvarja s svetovanjem, raziskovanjem in usposabljanjem na področju interpretacije telesne govornice ter sodeluje z več podjetji in univerzitetnimi ustanovami. Nezavedne kretnje in mimika obraza namreč lahko spretnemu opazovalcu razkrijejo marsikaj, te informacije pa je moč izkoristiti na številnih področjih, na primer pri selekciji osebja, pri protiterorističnih dejavnostih in v zdravstvu. Goriško podjetje prireja tudi tečaje in druge pobude. V nedeljo, 22. novembra, bo v Rimu organiziralo posvet, ki se ga bo udeležil raziskovalec in profesor na Univerzi v Miamiu Daniel Messinger, eden izmed največjih strokovnjakov za neverbalno komunikacijo na svetu. »Ob širšem prikazu te panoge bo Messinger predaval o novostih na področju zgodnjega odkrivanja hudih patologij. Različni dogodki črne kronike namreč kažejo na porast števila nedolžnih žrtev zaradi nediagnosticiranih depresivnih motenj, kar razkriva krhkost sodobne družbe. Le-ta se bo morala vse bolj pogosto soočiti z realnostmi, ki bodo zahtevale učinkovite ukrepe,« pravi Jasna Legiša.

Podjetje NeuroComScience bo v kratkem priredilo nadaljevalni tečaj tudi v Gorici. Potekal bo 18. in 19. decembra, posvečen pa bo interpretaciji obrazne in telesne mimike.

ŠTEVERJAN - Štiridesetletnica otroškega zbora F.B. Sedej

Še bodo prisrčno peli

Ob jubileju razposajena glasbena prireditev z gledališkimi in plesnimi elementi



Nastop otroškega pevskega zbora F.B. Sedej so popestrili z gledališkimi in plesnimi elementi

FOTO I.ŠKORJANC



Po prvih štiridesetih letih neprekinjenega delovanja z optimizmom zrejo v prihodnost. V nedeljo so v Števerjanu praznovali 40-letnico otroškega pevskega zbora F.B. Sedej, čeprav ima resnici na ljubo tradicija otroškega zborovskega petja v vasi še globlje korenine. Prve otroške pevске zборе so namreč ustanovili takoj po prvi svetovni vojni. Dandanes so na otroški zbor Števerjanci povsem upravičeno ponosni, kar potrjuje tudi množica ljudi, ki se je v nedeljo zbrala v dvorani obnovljenega Sedejevega doma, da bi proslavila pomemben jubilej. Za to priložnost so v Števerjanu poskrbeli za pestro glasbeno prireditev z naslovom *Kako srce se veseli, ko lepa pesem zadoni*. Protagonisti večera so bili seveda otroci, saj je bil praznik namenjen prav njim. Mladi pevci in pevke so se takoj izkazali s pesmijo *Murenčki* Janeza Hvaleja in skladbo *Če bi se svet nazaj vrtil*, ki jo je uglasbil Tadej Vasle. Pod vod-



stvom dirigentke Martine Hlede, ki je vodenje zbora prevzela leta 2007, je glasba kar dolgo odmevala v obnovljenem Sedejevem domu, vse do priljubljenega venčka narodnih pesmi v ljudski priredbi, s katerim se je sklenil nastop mladih pevcev in pevke. Bogata kultura prireditev ni vsebovala samo glasbe, saj je režiser Franko Žerjal v program vključil tudi gledališke in plesne elemente, ki so večer obogatili z dodatnim čarom. Tako so lahko gledalci spremljali nastope rosnih mladih plesalcev in izkušenih članov

Števerjanske dramske družine. Nikolaj Pintar je v vlogi potujočega pevca povezoval večer s predstavitvijo posameznih pesmi, za posebno doživetje je poskrbela Stefania Beretta, ki je z glasbeno spremljavo najmlajših pevcev uprizorila lahкотen ples kresničnika, za smeh v dvorani pa je »bila kriva« Ilaria Bergnach, ki je posebila nerodnega in grobega klovna. Glasbeni ansambel so sestavljali Martina Valentinčič (klavir), Emanuela Koren (violina), Fabijan Muzic (harmonika), Elija Muzic (kitara) ter Matija in Michael Corsi (bas kitara); koreografijo si je zamislila Monika Zajšek.

Pri pripravi večera je v ozadju sodelovalo več domačinov. Za grafični prelom in fotografije gledališkega lista je poskrbel Igor Škorjanc, kostume sta uredili Snežica Černic in Annamaria Uršič. Nepogrešljivi so bili tudi tehnični mojstri Niko Di Battista, Aljoša Dorni in Evgen Komjanc ter izkušeni člani tehnične ekipe

dramske družine Katja Dorni, Marko Lutman, Jan Leopoli in Janez Terpin, v zakulisju sta dragoceno pomoč nudili Nikol Dorni in Liza Terčič.

Na koncu je na oder stopila mlada Ema Terpin; v imenu društvenih članov se je zahvalila vsem, ki podpirajo lepo petje v vasi, in sploh tistim, ki so priskočili na pomoč pri organizaciji lepo uspelega večera. Prisotne so nato nagovorili števerjanska županja Franca Padovan, predsednik ZCPZ iz Gorice Dario Bertinazzi, podpredsednik ZSKP iz Gorice Miloš Čotar, deželni predsednik SSO Walter Bandelj in domači župnik Marijan Markežič, predstavo si je ogledal tudi predsednik pokrajinskega sveta SSK Silvan Primosić. Ob tako pomembnem jubileju je prav čestitati vsem vzgojiteljem, staršem, otrokom in vsem tistim, ki so v teh letih poskrbeli za to, da ima zbor bogato sedanost in se mu hkrati obeta uspešna prihodnost. (av)



Kako postati Slovenec

V Kulturnem domu v Gorici bo danes ob 20.30 gledališka predstava »Kako postati Slovenci v 50 minutah« v priredbi SSG iz Trsta. Predstavo poklanja goriška pokrajina v okviru Gledališča drugačnosti, vstop bo prost. Jutri ob 10. uri pa bo v goriškem Kinemaxu projekcija dokumentarca »Dancing with Maria«, sledil bo pogovor z Ivanom Gergoletom in Martino Serban.

Rožnata svetovalnica

V goriški urgenci bo decembra začela ponovno delovati t.i. rožnata svetovalnica, služba za sprejemanje žensk, ki so žrtve nasilja. Projekt Sportello rosa bo v sodelovanju z zdravstvenim podjetjem in s pomočjo prispevka, ki mu ga je namenila Fundacija Goriške hranilnice, vodilo društvo SOS Rosa, ki že vrsto let pomaga ženskam v stiski. Projekt se bo začel 2. decembra, zaključil pa 28. aprila 2016. Žrtve nasilja bodo sprejemali enkrat tedensko (izmenično ob sredah in četrtnih). Med 17. in 19. uro bodo za pogovor, koristne informacije in nasvete na razpolago psihologinje in psihoterapevtke, ki sodelujejo z društvom SOS Rosa, in same društvene članice. Kot je povedala predsednica društva SOS Rosa Annamaria Busan, so projekt Sportello rosa prvič organizirali lani, ker je bila izkušnja pozitivna pa so sklenili, da ga ponovijo in razvijejo. Sodelavka društva Cristina Ziani je pojasnila, da bodo letos organizirali tudi tri informativno-izpopolnjevalna srečanja za osebe oddelka za prvo pomoč in sile javnega reda. Prvo bo v sredo, 25. novembra, ob priložnosti svetovnega dneva proti nasilju nad ženskami. »Razumeti, da bi neka oseba lahko bila žrtev nasilja, ni enostavno. Zato naše osebe potrebuje strokovno usposabljanje in pomoč društva, ki ima na tem področju izkušnje in znanje,« je povedal sanitarni direktor zdravstvenega podjetja Gianni Cavallini, po katerem je nasilje nad ženskami problem, ki se ne tiče le nižjih slojev ali določenih etničnih skupin, ampak celotne družbe.

Pohod na Sabotin

Dijaki goriškega klasičnega liceja Dante Alighieri v sodelovanju z združenjem Forum in Kulturnim domom iz Gorice prireajo v nedeljo, 22. novembra »Treking Day« s pohodom na Sabotin. Zbirališče bo pri cerkvi v Štmaru ob 10. uri, sledil bo enourni vzpon na vrh Sabotina z ogledom kavern in bunkerjev iz prve svetovne vojne. Pohod bo vodil Andrea Bellavite; udeležijo se ga lahko vsi zainteresirani. V primeru slabega vremena ga bodo prenesli na kasnejši datum.

Ovadia v Gorici

Jutri ob 17.30 bo Kulturni dom v Gorici gostil italijanskega gledališkega igralca judovskega rodu, Monija Ovadijo, ki bo predstavil knjigi furlanske pisateljice Valerije Marchija, »Il sindaco ebreo« in »L'orribile calunnia«.

Gorski tek alpincev

Goriška sekcija združenja alpincev ANA bo v nedeljo, 22. novembra, organizirala tretji tekmovalni gorski tek Calvario Alpin Run iz Ločnika preko Kalvarije in nazaj v ločniško kočjo alpincev; proga je dolga 17,700 kilometra in bo speljana po kar zahtevnih stazah - samo 10 odstotkov po asfaltu -, višinska razlika znaša 620 metrov. Start bo ob 9.30. Pobudo, katere soorganizator je goriško društvo Marciatori, so predstavili včeraj na goriški občini ob navzočnosti goriškega župana Ettoreja Romolija in svetnika Beppeja Ciotte. Tek so vključili v program obeleževanja stoletnice prve svetovne, nanj se je že prijavilo 381 tekačev.

NOVA GORICA »Žlahtni« igralci na obisku

Ta teden so v Goriški knjižnici Franceta Bevka ob dnevu splošnih knjižnic pripravili pester program. Danes bo ob 18. uri v dvorani knjižnice na ogled drama *Agatha* avtorja Nebojše Pop-Tasića. Dramo, ki pod vprašaj postavlja biografsko raziskovanje in ukvarjanje z znano osebnostjo, je na oder postavil režiser Dušan Mlakar, v predstavi nastopata Barbara Vidovič (Agatha) in Gašper Jarni (Karlo Jederman).

Osrednji dogodek bo jutri, ob 17. uri pri klavirju, kjer bodo bralce knjižnice obiskali junaki priljubljene nadaljevanke *Ena žlahtna štorija*. Na obisk bodo prišli igralci Janez Starina (Berto), Milan Vodopivec (župnik Bonifacij), Maja Blagović (Marija) in Kristijan Guček (Toni). Obisku sledi presenečenje, zagotavljajo v knjižnici, kjer v tednu do 20. novembra pripravljajo še brezplačne odpisane knjige, jabolko s sporočilom, bralce vabijo, naj pustijo sporočilo na zidu: »Knjižnice povezujejo, beseda je vaša!«. Jutri bo možno še vračilo gradiva brez zamudnine in brezplačen vpis. (km)

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI PROVIDENTI, Ul. Oberdan 3, tel. 0481-531972.

DEŽURNA LEKARNA V LOČNIKU MADONNA DI MONTESANTO, Ul. Udine 2, tel. 0481-390170.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 0481-410701.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V ROMANSU DEL TORRE, Ul. Latina 77, tel. 0481-90026.

Gledališče

»ALTRE ESPRESSIVITA' - GLEDALIŠČE DRUGAČNOSTI« - V Kulturnem domu v Gorici: danes, 19. novembra, ob 10.30 »Robot« (Društvo gluhih in naglušnih Severne Primorske); ob 11. uri »Maschere ovvero il naso« (Magnifico teatro errante iz Bologne); ob 20.30 gledališka predstava »Kako postati Slovenci v 50 minutah« (SSG iz Trsta). 20. novembra v goriškem Kinemaxu ob 10. uri dokumentarni film »Dancing with Maria«, sledila bosta prikaz plesne terapije Martine Serban in pogovor z režiserjem Ivanom Gergoletom; v gledališču v Krminu ob 20.30 »Fotogrammi« (gledališka skupina Azzurro iz Medee); ob 21. uri »A mio agio nel disagio« (Overnight in art iz Romansa) in ob 22. uri »Il viaggio« (združenje Mulino Rosenkranz iz Pordenona); vstop prost.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU v Novi Gorici: danes, 19. novembra, ob 20.30 »5. Kvantavtorska sabotaža v Novi Govorici«, nastopata Jani Kovačič in Ana Pupečan. 20. novembra ob 20. uri »Otroci Adama in Eve« (Jan Cvitkovič). 21. novembra ob 20. uri »Tartuffe« (Molière); informacije po tel. 003865-3352247 ali na blagajna@sng-ng.si. **ZIMSKI POPOLDNEVI** v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici: 28. novembra ob 16.30 »L'anatra, la morte e il tulipano« (izven abonmaja); informacije v uradih CTA, Drevored 20. septembra 14 v Gorici (tel. 0481-537280, 335-1753049, info@ctagorizia.it, www.ctagorizia.it).

NOVA GORICA V Ljubljani protestirali

Navzoči tudi župani iz Goriške

Včeraj so se številni slovenski župani protestno udeležili seje Državnega zbora v Ljubljani z namenom, da bi opozorili na nevzdržnost financiranja lokalne samouprave, ki s tako nizko določeno višino povprečnine še dodatno siromaši občanke in občane. V Ljubljano so odšli tudi župani goriških občin.

Na skupni seji predsedstev Skupnosti občin Slovenije (SOS), Združenja občin Slovenije (ZOS) in Združenja mestnih občin Slovenije (ZMOS) je bil v ponedeljek sprejet sklep, da občine ne morejo pristati na ponudbo slovenske vlade, da višina povprečnine v letu 2016 znaša 525 evrov na prebivalca. »Za financiranje občin v letu 2016 je potrebnih najmanj 536 evrov na prebivalca, razlika do te vsote pa naj se, kot pravijo v omenjenih združenjih, zagotovi iz sredstev resornih ministrstev, ki so bila zadolžena, da znižajo stroške za delovanje občin skozi zakonodajne spremembe, pa tega niso storila,« opozarjajo župani. V omenjenih združenjih so mnenja, da šele v kolikor bodo ministrstva svojo nalogo opravila in skoz zakonodajne spremembe zagotovila realiziran prihranek, se lahko temu prilagodi višina povprečnine. (km)

Kino

DANES V GORICI **KINEMAX** Dvorana 1: 16.00 - 18.30 - 21.15 »Hunger Games - Il canto della rivolta« 2. del.

Dvorana 2: 16.15 »Snoopy and Friends - Il film dei Peanuts«; 18.10 »Gli ultimi saranno ultimi«; 20.30 »Spectre 007«.

Dvorana 3: 16.00 - 22.00 »Loro chi?«; 20.00 »Veronetta« (niz »Sguardi sull'Africa«); 18.00 »45 anni«.

DANES V TRŽIČU **KINEMAX** Dvorana 1: 17.10 - 19.50 - 22.15 »Hunger Games - Il canto della rivolta« 2. del.

Dvorana 2: 18.15 »Matrimonio al sud«; 20.00 - 22.10 »Il segreto dei suoi occhi«.

Dvorana 3: 17.30 »Pan - Viaggio sull'isola che non c'è«; 20.30 »Spectre 007«.

Dvorana 4: 17.45 - 20.00 »Mr. Holmes - Il mistero del caso irrisolto«; 22.10 »Gli ultimi saranno ultimi«.

Dvorana 5: 17.45 - 20.15 - 22.10 »Loro chi?«.

Razstave

KD SOVODNJE obvešča, da bo razstava »Beseda barvi« umetnic Janine Cotič in Loredana Zega na ogled še v nedeljo, 22. novembra, od 14.30 do 17.30 v prostorih Kulturnega doma Jožef Češćut v Sovodnjah.

V GRADIŠČU: v galeriji Spazzapan v palači Torriani, Ul. Ciotti 51, bo v petek, 20. novembra, ob 18. uri odrtje razstave z naslovom »Natura e design. Le collezioni Gervasoni dal 1882 al 2015«; do 6. marca 2016 od srede do petka 15.00-19.00, ob sobotah in nedeljah 10.00-19.00; informacije po tel. 0481-960816 ali www.galleriaspazzapan.it.

Koncerti

DRUŠTVI TRŽIČ IN JADRO vabita na 10. koncert v spomin na Bernardko Radetič v soboto, 28. novembra, ob 21. uri v cerkvi Sv. Nedelje v Selcah. **57. REVIJA PEVSKIH ZBOROV CECILIJANKA** bo v KC Lojze Bratuž v Gorici. V soboto, 21. novembra, ob 20.30: Vokalna ekipa Svrž - Na Gori Bilčovs, Koroška, Mešani pevski zbor

F.B. Sedej - Števerjan, Vokalna skupina Decanters - Moš, Združeni zbor Nediške doline, MoPZ Mirko Filej - Gorica, Komorni zbor Grgar - Nova Gorica, Vokalna skupina Sraka - Štandrež, Mešani pevski zbor Lojze Bratuž - Gorica. V nedeljo, 22. novembra, ob 17. uri: Mešani pevski zbor Štandrež, Ženski pevski zbor Prosek-Kontovel, Mešani pevski zbor Rupa-Peč, Moški pevski zbor Fantje izpod Grmade - Devin, Mešani pevski zbor Mirko Špacapan - Podgora, Cerkevni pevski zbor iz Uke, Moški pevski zbor Štmaver, Mešani pevski zbor Hrast iz Doberdoba, Moški pevski zbor Skala - Gabrje, Dekliška vokalna skupina Bodeča Neža - Vrh sv. Mihaela. Letošnja revija je posvečena skladatelju Ubaldu Vrabcu ob 110-letnici rojstva; vstop prost. Prireja ZSKP.

V SOVODNJAH: ob 70-letnici osvoboditve in ponovne ustanovitve KD Sovodnje prireajo KD Sovodnje, občina Sovodnje, VZPI-ANPI sekcije Sovodnje, Rupa, Peč in Gabrje v nedeljo, 22. novembra, ob 18. uri v občinski telovadnici koncert tržaškega partizanskega pevskega zbora »Pinko Tomažič« in slavnostno proslavo ob 70-letnici.

Izleti

SPDG organizira v nedeljo, 22. novembra, skupaj s Kraškimi krti ogled zaklonišč Kleine Berlin v Trstu in obisk Speleovivariuma na tržaškem nabrežju. Zbirališče bo pri Rdeči hiši v Gorici ob 8. uri, vhod v rove ob 9.30 (Ulica Fabjo Severo 17), zaključek ob 13. uri; informacije na tel. 340-8247660 (Livio P.), 338-3550948 (Mitja M.).

ZDRUŽENJE PROSTOVOLJNIH KRVOJEDALCEV IZ DOBERDOBA prireja 12. decembra dvodnevni izlet z avtobusom v Zagreb in Samobor z ogledom božičnih tržnic. Vpisovanje in informacije v trgovini jestvin v Doberdobu, Rimska ul. 36. Tel. št. 0481-78036.

Obvestila

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško prireja tradicionalno silvestrovanje v torek, 29. decembra, v kraju Corno di Rosazzo; srečanje bo v zgodovinski benediški vili Nachini. Vpisujejo po tel. 0481-884156 (Andrej F.), 0481-20801 (Sonja K.), 0481-882183 (Dragica V.), 0481-78138 (Sonja Š.). Na račun 20 evrov.

SEMINAR O TRENERSTVU/COACHINGU, ki ga organizira Pokrajina Gorica v sodelovanju z ZŠSDI-jem v slovenskem jeziku bo danes, 19. novembra, ob 18.30 do 21.30 v Tumovi dvorani KB centra v Gorici. Seminar je namenjen trenerjem in športnim delavcem in tistim, ki delajo v raznih organizacijah in združenjih in ki so v stiku z ljudmi.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA obvešča člane deželne svete, da bo seja v ponedeljek, 23. novembra, ob 19. uri na sedežu SKD Igo Gruđen v Nabrežini 89.

Prireditve

AŠKD KREMENJAK prireja v petek, 27. novembra, ob 20.30 v večnamenskem centru v Jamljah, Prvomajska 20, predstavitev koledarja za leto 2016 »100-letnica prve svetovne vojne« - slike od Trsta do Svetih Višarij po Sloveniji in Italiji. Govornik večera bo prof. Aleš Breclj. Nastopil bo moški pevski zbor Jezero.

PRAZNOVANJE ŽUPNIŠKEGA ZAVETNIKA - ŠTANDREŽ 2015: v ponedeljek, 23. novembra, ob 20. uri v župnijskem domu delavnica na temo »Uvajanje v krščanstvo včeraj in danes. Kaj pa jutri?«, vabljeni člani ŽPS, katehisti, starši. Sreda, 25. novembra, ob 18.15 v ka-

peli Sv. Jožefa spokorni dan, spovedovanje, duhovni pogovor, msgr. Renato Podbersič. Petek, 27. novembra, ob 20. uri v župnijskem domu (spodnja dvorana) odprtje razstave »Makrame« Fabiole Torroni, sodelujejo otroci veroučnih skupin. Sobota, 28. novembra, ob 9.15, adventne delavnice, ob 19. uri v župnijski cerkvi maša. Nedelja, 29. novembra, ob 9.30 na trgu adventna tržnica, ob 10. uri v župnijski cerkvi maša, vodi škof Anton Jamnik, ljubljanski pomožni škof, ob 11. uri na Trgu Sv. Andreja podelitev trinajstega Klasa, ob 11.15 v župnijski cerkvi maša, vodi Karel Bolčina, ob 17.30 v župnijski cerkvi praznične večernice, ob 18. uri v župnijskem domu »Naša tombola«. V ponedeljek, 30. novembra, ob 19. uri v župnijski cerkvi praznična maša. V torek, 2. decembra, ob 14. uri v župnijskem domu otroška gledališka predstava.

SKRD JEZERO vabi na odprtje razstave fotografij »Pes, najzvestejši prijatelj tudi v vojaških jarkih prve svetovne vojne« v četrtek, 26. novembra, ob 19. uri v društvenih prostorih v Doberdobu. Sodelujejo Vilil Prinčič, ki bo predstavil svojo knjigo »V Brucku taborišču« in dijaki Glasbene matice z nizom skladb, prepletenih z branjem poezij iz knjige »Oblaki so rudeči«.

VEČER NA TEMO VARNOSTI pred tatvinami in goljufijami, ki ga prireja pokrajinsko poveljstvo karabinerjev v sodelovanju z občino Sovodnje bo v ponedeljek, 23. novembra, ob 19. uri v dvorani Združene banke v Sovodnjah.

»KNJIGA OB 18.03« v dvorani APT železniške postaje v Gorici: 20. novembra bo predstavitev knjige »Chi ha rubato il confine?« Maura Manzina. Z avtorjem se bosta pogovarjala Dimitri Volcic in Marino Vocci; več na www.illibrodelles1803.it.

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI: danes, 19. novembra, ob 20.15 izviren slovenski muzikal »Cvetje v jeseni«; informacije pri blagajni vsak delavnik 10.00-12.00, 15.00-17.00 in uro pred pričetkom prireditve, tel. 003865-3354016; blagajna@kulturnidom-ng.si.

MAŠA ZA MIRKA ŠPACAPANA in pokojne javne upravitelje ter politične delavce stranke Slovenske skupnosti bo v petek, 20. novembra, ob 19.30 v Štmaru na dan, ko bi Mirko Špacapan obhajal svoj rojstni dan. Mašo bo daroval župnik Marjan Markežič, evharistijo bo obogatilo petje MePZ Mirko Špacapan iz Podgore pod vodstvom zborovodje Petra Piriha. Podgorski zbor bo izvedel peto mašo, ki jo je spisal in uglasbil Mirko Špacapan v spomin na očeta Bogomirja Špacapana. Krajšo misel bo podala goriška občinska svetnica Marilka Koršič.

SEKCIJA VZPI-ANPI DOL-JAMLJE vabi na predstavitev knjige Vilija Prinčiča »V Brucku taborišču... 1915-1918«, ki opisuje begunstvo prve svetovne vojne. Predstavitev bo v partizanski knjižnici v večnamenskem centru v Jamljah 24. novembra ob 20.30. Nastopala bosta ŽPZ Jezero in flavtistka Štefanja Šuc.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško vabi na predavanje o varnosti državljanov, ko bo v četrtek, 26. novembra, ob 19. uri v Tumovi dvorani na Verdijevem korzu 51 v Gorici govoril o preprečevanju tatvin in goljufij kapetan goriškega pokrajinskega poveljstva karabinerjev Lorenzo Pella v sodelovanju z goriško pokrajino in drugimi ustanovami.

Pogrebi

DANES V PEVMI: 11.30, Jožica Markoc in cerkvi.

DANES V KRAJU SAN PIER: 14.00, Cinzia Atena por. Carini (iz tržiške bolnišnice ob 13.45) v cerkvi, sledila bo upepelitev.



GLOSA

Ni drugega izhoda kot nasilno zatrtje islamske države

JOŽE PIRJEVEC



Kakor prejšnji teden, spet cvetje na pločniku. Tokrat ne pred rusko ambasado, temveč pred francosko. In ne v Berlinu, temveč v Copenhagenu, kamor sem šel za week-end obiskat prijatelja. V vzdušje tovariškega srečanja in pogovora je udarila novica o pokolu v Parizu. Lars, ki je bil dolga leta visok uradnik v danskem obrambnem ministrstvu, me sprašuje, ali se zavedam, kako se je svet spremenil, od kar sva sredi julija diskutirala v Trstu. Še kako se zavedam. Teroristični napad na rusko letalo pred dobrih dvema tednoma in spektakularno načrtovani pokol v Parizu zadnji petek, povezana z navalom beguncev iz Srednjega vzhoda, nas postavljajo pred izzive, s katerimi se dolgo nismo želeli soočati. Mislim, da ima francoski predsednik Holland prav, ko pravi, da smo v vojni, pri čemer je jasno, da ne gre samo za Francijo, temveč za Evropo. Glasnik "kalifata", Abu Muhammad al Adnani, je že marca razglasil, da bodo njegovi bojovniki šli najprej nad Pariz, nato pa nad Rim.

Čeprav nasprotujem govorici sovraštva, moram reči, da v tem primeru ne vidim drugega izhoda kot nasilno zatrtje samozvane islamske države v Iraku in v Siriji. Z druge strani pa tudi nisem tako pristranski, da bi ne razumel, v kolikšni meri je za razmere, v katerih smo, odgovorna politika Zahoda do arabskega sveta. Odmislimo srednjeveške križarske vojne in kolonialno samopašnost velikih sil na Srednjem vzhodu pred in po prvi svetovni vojni. Odmislimo umetno oblikovanje Izraela leta 1947 in podpiranje fevdalnih režimov na arabskem polotoku. Osredotočimo se na napad Amerike v času Georgea Busha na Irak, ki ni imel z Al Kaido nobene veze in ni imel orožja za množično uničenje, kot sta lažno trdila ameriški predsednik in njegov zunanji minister. Ta poseg je spodnesel kolikor toliko laično usmerjeno sunitsko manjšino v mezopotamski državi, dovolil Kurdom, da so se praktično osamosvojili, in dvignil šiite na površje. Opozori-

ti je treba, da obstaja med suniti in šiiti smrtno sovraštvo, ki izvira iz časov, ko je bilo treba po Mohamedovi smrti določiti njegovega naslednika. Gre za religiozno razprtijo, ki pa ima tudi etične in politične razsežnosti. Tako suniti, katerih središče je danes Savdska Arabija, kot šiiti, močni predvsem v Iranu, so nagnjeni k fanatizmu in nasilju, ki pa mu radi dajo versko preobleko. V te napete razmere, ki so bile v času Sadama Huseina kolikor toliko pod nadzorom, je udaril George Bush s svojim nepremišljenim vojaškim posegom. Rezultat je naslednji: šiiti so danes z Nuri al Malikijem na oblasti v Bagdadu, medtem ko se suniti povezujejo s svojimi brati po veri v Siriji, kjer je njihova skupnost tudi pod udarom zaradi krize Asadovega režima. Zgodba teroristične skupine, s katero smo v vojni, ima svoj začetek z jordan-skim fanatikom Abu Musab al Zarkavijem, ki se je znašel leta 2003 pod ameriški bombami v mejnem prostoru med Iranom in Irakom. Od takrat je napovedal ZDA in šiitom sveto vojno. Izgubil je sicer življenje v ponovnem letalskem napadu junija 2006, a njegova organizacija je preživela. Naslednika, Abu Omarja Al Bagdadija, je leta 2010 tudi pokončala ameriška bomba, to pa je dalo gibanju še večji zagon. Pod "kalifom" Abu Bakrijem al Bagdadijem, ki se opira pri oblikovanju svoje politike in države na bивše vojaške in policijske izvedence Sadama Huseina.

Kot pravim, za strašne razmere, v kateri smo, niso krivi samo Arabci. Vendar so ti šli predalet v svoji teroristični okrutnosti, kar pomeni, da jih je treba neusmiljeno zatreti. Upajmo v sodelovanje z Rusijo, saj je jasno, da gre za podvig, podoben tistemu proti Hitlerju. To pa še ne pomeni, da bi možna vojaška zmaga nad islamsko teokratsko državo razvozla probleme arabskega sveta, začenši s palestinskim. Dokler ti ne bodo rešeni, se bodo razni Abu Musabi, Abu Omarji in Abu Bakri pojavljali drug za drugim kot glave bajeslovne Hidre.

VREME OB KONCU TEDNA

Zadišalo bo po zimi

DARKO BRADASSI



Morda ste že kje slišali ali brali, da bo ob koncu tedna dosegel naše kraje polarni zrak. Imenujemo ga polarni, ker je njegov izvor v polarnem pasu, v tokratnem primeru severno od Islandije in Skandinavskega polotoka. Seveda gre za mrzel zrak, zlasti če ga primerjamo z dosedanjim za november povsem nenavadnim dogajanjem. Ob koncu tedna, ko bo anticiklon nad Sredozemljem oslabil in se bo preko Atlantika povzpел do Grenlandije, se bo polarni zrak začel spuščati in bo zaobjel večji del Evrope, vključno s severnim Sredozemljem in našimi kraji. Ko bo prispel k nam, v soboto, bo destabiliziral ozračje in povzročil poslabšanje z nadaljnjo ohladitvijo. Razmere se bodo v primerjavi z minulim dogajanjem prehodno, toda bistveno zaostrele. Zadišalo bo po zimi.

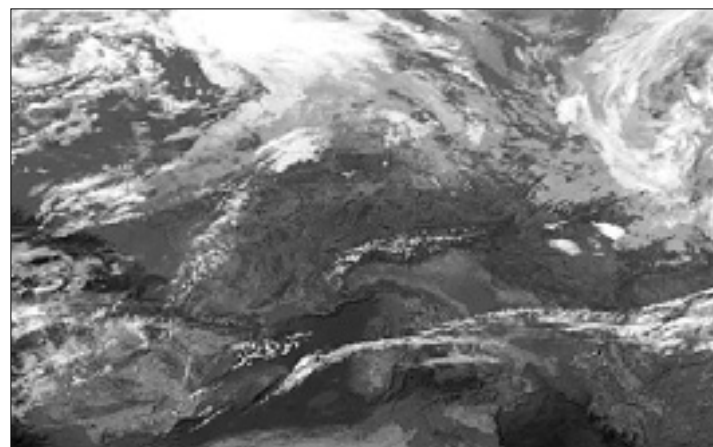
V minulih dneh se je ničta izoterma vzpenjala nad višino 4000 metrov, na višini 1500 metrov v prostem ozračju pa je radio-sonda iz Campoformida pri Vidmu namerila tudi več kot +15 stopinj Celzija, kar se navadno dogaja poleti. Ob sobotnem vdoru polarnega zraka se bo temperatura na višini 1500 metrov v prostem ozračju po pričakovanih spustila pod 0 stopinj Celzija. Ozračje se bo torej v primerjavi z viški minulega dogajanja v višjih slojih ohladilo v povprečju za več kot 15 stopinj Celzija! Ničta izoterma pa se bo po sedanjih pričakovanih spustila do nadmorske višine malo pod 1000 metrov.

Ob takih pričakovanih postaja seveda slej ko prej aktualno vprašanje padavin in morebitnega sneženja tudi v nižjih predelih, z ničlo na višini malo pod 1000 metri so namreč snežinke možne tudi na nadmorski višini okrog 500 metrov, v primeru povečane jakosti padavin pa v skrajnem primeru lahko tudi nižje. Toda gre v teh primerih mnogokrat za

račun brez krčmarja, kajti, kot smo v preteklih dneh povedali nekaterim, ki so nas spraševali o morebitni snežni evoluciji, je potrebna za sneženje popolna sočasnost določenih odločilnih faktorjev, ki niso vedno do potankosti usklajeni.

Danes in jutri bo povečini oblačno, zlasti jutri bo lahko občasno rahlo deževalo. V soboto bo oblačno s padavinami. Po zadnjih izgledeh kaže, da se bo meja sneženja bolj težko spustila pod nadmorsko višino 500 metrov, ker ohladitev v času padavin verjetno ne bo zadostna. Kaže pa bolj na vdor hladnega višinskega zraka, ki bi znal občutno povečati nestanovitnost. Pojavljale se bodo v glavnem zmerne do močne padavine, vmes bodo možne tudi krajevne plohe in nevihte. Sprva bodo pihali okrepljeni južni vetrovi, čez dan bo zapihala močna burja. Tedaj bo tudi v prizemlju začel vdirati mrzel zrak in se bo temperatura začela spuščati. V soboto popoldne ali zvečer se bo meja sneženja spustila do okrog 500 metrov, ni povsem izključeno, da za krajši čas lahko obrobno tudi nižje. V nedeljo bo delno jasno do spremenljivo oblačno, temperature bodo padle, mrzlo bo in vetrovno. Po sedanjih izgledeh ne gre izključiti nastanka kakšne posamezne krajevne plohe, v pritrilnem primeru snežne do nižjih predelov.

Na sliki: anticiklon bo oslabil, mrzel polarni zrak se bo začel spuščati proti južnejšim predelom



Prej do novice na naši spletni strani

www.primorski.eu


LJUBLJANA - Slovenski center Pen

Tudi o odnosu Slovenije do nas in našem odnosu do Slovenije

LJUBLJANA - V Slovenskem centru Pen v Ljubljani potekal pogovorni večer z naslovom Tuje doma (Kdo so zamejci ali manjšinci). Na dogodku so spregovorili zgodovinar dr. Borut Klajbljan, novinar Peter Verč in publicistka dr. Bogomila Kravos. Osrednja tema večera je bila predstavitev problematike tržaške stvarnosti in z njo povezane ustreznosti oziroma neustreznosti oznake manjšina/zamejstvo. Sogovorniki so bili enotnega mnenja, da je potrebno tovrstno označevanje zavreči kot neustrezno. »Oznaka manjšinci ali zamejci je ozka in nas omejuje. Zgodi se celo, da smo v Ljubljani »Italijanci«, ki govorimo slovensko. Pričaku-jem, da osrednja Slovenija »moj« diskurz sprejme kot diskurz drugega- drugačnega, hkrati pa tudi kot del osrednjega slovenskega diskurza. Zato smo nocoj Tržičani tudi tukaj,« je bila že na samem začetku srečanja kritična Bogomila Kravos.

V nadaljevanju je zgodovinar Borut Klajbljan, ki je med drugi predlagal razmislek o uporabi oznake zahodni Primorci, povedal nekaj anekdot o nepoznavanju slovenske prisotnosti v Trstu, kar po njegovem mnenju velja tako za Ljubljano, kot žal tudi za Obalo. V nadaljevanju je nanizal še nekaj paralel z aktualno migrantsko problematiko. »V kolikor bomo poznali samega sebe, bomo lahko

bolje sprejemali tudi drugega pa naj si bodo to migranti ali pa »zamejci«,« je svoje misli sklenil Klajbljan. Novinar Peter Verč je predstavil nekaj specifik mesta v zalivu, od statističnega podatka, da velja Trst takoj za Rimom za drugo največje mesto v Italiji po številu javnih uslužben- cev pa vse do posebnosti tržaškega kapu- čina in ob tem nanizal še nekaj misli znamenitih Tražičanov o svojem mest. »Kaj ponujamo Ljubljani in Sloveniji, da bi bili zanimivi in koliko nas sploh zanima bi- ti všečen Ljubljani je vprašanje, ki si ga mo- ramo zastaviti,« se je ob koncu svojega na-

stopa spraševal Peter Verč.

V sklepnem delu debatnega večera se je tematika dotaknila še obveznega vprašanja (slovenskega) jezika kot posrednika kulture. Udeleženci so bili mnenja, da je navkljub vsem potencialnim težavam edini način, ki vodi do normalizacije stanja v Trstu, vpeljava slovenskega jezika, kot obveznega učnega jezika. Kritični so bili do odsotnosti jezikovne politike in (ne)delovanja ustreznih institucij, kar naj bi veljalo tako za Tržaško, kot tudi za osrednjo Slovenijo oziroma Ljubljano.

Roša



Od leve: Borut Klajbljan, Bogomila Kravos in Peter Verč

ROŠA

KULTURNE IZMENJAVE - V več mestih

Slovenska poezija na poti po Italiji



Pesniška ekipa s Sanjo Pirc na univerzi v Rimu

Center za slovensko književnost je ob podpori JAK-a in italijanskih partnerjev med 6. in 12. novembrom organiziral bralno turnejo po Italiji. Alja Adam, Barbara Korun, Brane Mozetič in Gašper Malej so predstavljali svojo poezijo, pa tudi svoje italijanske knjige. V Firencah se je literarni večer odvil v knjižnici Oblate v središču mesta. V Rimu so s pomočjo slovenske lektorice Sanje Pirc brali na univerzi La Sapienza, v Neaplju pa na univerzi Orientale. Mozetič in Malej sta imela še dodatno predstavitev s široko debato v rimskem krožku za homoseksualno kulturo Mario Mieli, ki jo je vodil znani italijanski pesnik in esejist Franco Buffoni. V Neaplju pa ju je na predstavitvi svoje zgodovinske knjige gostil Giovanni Dall'Orto, in sicer v sklopu serije literarnih prireditev v hotelu De Charme.



Šport

Ulica dei Montecchi 6

tel. 040 7786350

faks 040 7786339

sport@primorski.eu

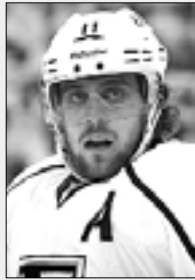


Primorski
dnevnik



Nadal boljši od Murrayja

LONDON - V obračunu neporaženih igralcev prvega kroga v skupini Ilie Nastase je Španec Rafael Nadal (na fotografiji ANSA) premagal Škota in najbolj priljubljenega britanskega teniškega igralca Andyja Murrayja s končnim izidom 6:4, 6:1 ter se tako uvrstil v polfinale zaključnega turnirja ATP sezone v Londonu. Nadal se bo v zadnjem krogu predtekmovanja pomeril z rojakom Davidom Ferrerjem, Murrayja pa v petek čaka obračun proti Švicarju Stanu Wawrinki. **Sinoči:** Wawrinka - Ferrer 7:5, 6:2.



Kopitar odločilen

PHILADELPHIA - Hokejisti Los Angeles Kings so v gosteh s 3:2 po kazenskih strelah premagali ekipo Philadelphia Flyers. Mož odločitve je bil slovenski zvezdnik Anže Kopitar, ki je najboljše prihranil povsem za konec ter edini zadel po izteku rednega dela obračuna v Wells Fargo Centru. Hokejisti iz mesta angelov so osvojili tretjo zmago zaporedoma ter z izkupičkom 24 točk še utrdili vodstvo na vrhu pacifiške skupine, z 12. zmago na 18 tekmah.

NOGOMET - Slovenija po izpadu v play-offu kvalifikacij za Euro 2016 proti Ukrajini

Spremembe na obzorju

LJUBLJANA - Slovenska nogometna reprezentanca je po neuspehu v dodatnih kvalifikacijah za Euro 2016 proti Ukrajini končala nov tekmovalni cikel, nekaj izkušenih igralcev pa je oziroma bo končalo tudi svojo reprezentančno kariero. V kvalifikacije za svetovno prvenstvo 2018 bo Slovenija vstopila s kar nekaj spremembami. Na tekmah z Anglijo, Slovaško, Škotsko, Litvo in Malto, ki so tekmece Slovenije v kvalifikacijah za SP 2018, tako zagotovo ne bo Samirja Handanovića, ki je svojo odločitev o koncu reprezentančne kariere, v njej je zbral kar 81 nastopov za izbrano vrsto (več jih ima le Boštjan Cesar), na kratko omenil ob sinočnjem odhodu s tekme, prav tako bo kariero v izbrani vrsti najverjetneje končal **Nejc Pečnik**, pa Mišo Brečko in Zlatan Ljubijankić ...

»Bili so vzponi in padci. Mislim, da je pravi čas za menjavo generacije. Sam sem imel že kratek pogovor s selektorjem, mogoče končujem svoje igranje za reprezentanco,« je povedal Pečnik, ki meni, da ima Slovenija dovolj kakovosti za naprej, da pa bodo novi vodje sami prišli na površje: »Mogoče bodo tudi stari ostali. Slovenija pa ima dovolj 'liderjev'. Kevin Kampl, Rene Krhin, Josip Iličić ... Veliko je kakovostnih igralcev, kdo od njih pa bo vodja, bo prišlo samo od sebe.«

Doslej sta bila to (tudi) **Boštjan Cesar** in **Milivoje Novaković**. Kljub dejstvu, da sodita med najbolj izkušene, pa zaenkrat ne razmišljata o slovesu. »Ne smemo narediti prevelikega reza oziroma izgubiti preveč fantov. Sam nikoli ne bom rekel zadnje. Dobro se počutim. Kar zadeva mene, bom še naprej igral nogomet. Se bomo pa sestali, pogledali, kakšni so načrti za naprej. Lahko povem, da mi je bilo vedno v čast igrati za izbrano vrsto. O nadaljevanju pa se bomo vsi skupaj odločili, ko prespimo vse to,« pravi Novaković, Cesar pa dodaja. »Večkrat sem že ponovil. Dokler mi bo zdravje služilo, bom na voljo.«

O tem, kdo bo igral v prihodnje in kdo ne, bo nazadnje odločal selektor Srečko Katanec, ki ima z Nogometno zvezo Slovenije pogodbo še za naslednji kvalifikacijski cikel. »Veliko stvari bo za postoriti. Kdor spremlja reprezentanco, ve, da smo imeli nekaj težav z dvema generacijama, ki v načini razmišljanja nista isti valovni dolžini. Kar nekaj fantov bo nehalo, tako da bo v naslednjih kvalifikacijskih cikli marsikaj za narediti. Ne bom črnogled, ampak bomo verjetno zdrsnili na Fifini lestvici, kar sicer ni bistveno ... Ampak bo veliko dela, treba bo umestiti nove fante,« prihodnje delo v izbrani vrsti vidi Katanec.

Če se generaciji razlikujeta v razmišljanju, pa sta bolj ali manj enotni pri tem, kje je Slovenija izgubila možnost za uvrstitev na EP. V prvi vrsti izpostavljajo tekmo v Švici in zapravljen vodstvo z 2:0, nato pa tudi tekmo v Ukrajini, na kateri so preveč spoštovali tekmece in pokazali premalo poguma.

Po tekmi z Ukrajino se je 31-letni Ljubljčan (tudi vratar milanskega Interja) Samir Handanović sprehodil mimo novinarjev in na kratko sporočil: »Lahko samo rečem, da sem zaključil z reprezentanco.« V 11-letni reprezentančni karieri je zbral kar 81 nastopov in branil na SP-ju 2010. Če se »Sarma« res poslavlja, se tako v slovenskih vratih začne obdobje Jana Oblaka

ANSA



Razplet tega je znan. Ali je to neuspeh ob dejstvu, da bo na EP 2016 prvič igralo 24 reprezentanc? »To boste vi povedali in ocenili. Mene ne zanima, ali je to uspeh ali ne. Trenerska pota so čudna. Upam si trditi, da sta bila tokratna obračuna z Ukrajinci najboljše tekmi Slovenije v dodatnih kvalifikacijah. Prvič proti Ukrajini (leta 1999; op. STA) in proti Romuniji (leta 2001; op. STA) smo igrali slabše, ampak smo se prebili na tekmovalje. Jaz sem zadovoljen, da so fanje odigrali odlično tekmo. Kar pa zadeva kvalifikacije, ljudje žal nimajo priložnosti za novo rajanje. Ampak sam sem trenersko zelo zadovoljen po tej tekmi. Priznam, že dolgo nisem bil,« pravi selektor, ki bo moral v prihodnje poskrbeti, da bo pristop na vsaki tekmi takšen, kot je bil v tork. Saj kot pravijo slovenski reprezentanti, če bo pristop takšen, bodo prišli tudi rezultati. (STA)

Odšla je legenda

AUCKLAND - Nova Zelandija je zavita v črno po nenadni smrti legendarnega igralca domače reprezentance v ragbiju Jonaha Lomuja. Lomu je umrl včeraj na svojem domu v Aucklandu, star je bil 40 let. Lomu je reprezentančno kariero končal leta 2002, potem ko so pri njem odkrili redko bolezen ledvic. Pred enajstimi leti je uspešno preživel presaditev ledvic.



PO TERORISTIČNIH NAPADIH V PARIZU - Varnostni ukrepi

Poostren nadzor

Kljub grožnjam bodo tekme lige prvakov in državnih prvenstev potekale brez sprememb

HANNOVER - Kljub poostreni varnosti in grožnjam z novimi terorističnimi napadi islamskih skrajnežev po Evropi, bodo tekme nogometne lige prvakov kot tudi tekme v večjih nogometnih ligah, kot so nemška bundesliga, francoska prva liga in angleška premier league, potekale v skladu z že določenim sporedom in urnikom. Iz Evropske nogometne zveze (Uefa) so sporočili, da bodo tekme lige prvakov in evropske lige v prihodnjem tednu potekale brez sprememb oziroma v skladu z vnaprej določenim sporedom.

V Uefi se zavedajo varnostnih tveganj po petkovih smrtonosnih napadih

samomorilskih islamističnih skrajnežev, ki so v Parizu terjali življenja 129 ljudi. Zato bodo skrbno z domačimi klubi in lokalnimi oblastmi usklajevali vse potrebne ukrepe za zagotovitev varnosti udeležencev na tekmah.

»Za gostujoče navijače nismo izdali kakšnih posebnih navodil, to je zadeva vsakih od tamkajšnjih lokalnih oblasti, da ukrepajo, upoštevajoč trenutne varnostne razmere,« so sporočili iz Uefe.

Razmere skrbno spremljajo v Nemčiji, potem ko so zaradi bombne grožnje s podtaknjeno peklensko napravo odpovedali prijateljsko tekmo

Nemčije z Nizozemsko v Hannoveru. Kljub tragičnim dogodkom in zaostrenim varnostnim razmeram se bodo tekme nemškega nogometnega prvenstva ob koncu tedna začele po načrtih, je potrdil vršilec dolžnosti predsednika nemške nogometne zveze (DFB) Reinhard Rauball. Pričakovati je sicer povečano skrb za varnost udeležencev tekem, tudi okrepljeno policijsko navzočnost in skrbnejše preglede ob vstopu na stadione.

Tudi francoska nogometna liga ob koncu tedna ne bo doživela sprememb v sporedu, čeprav bodo zaradi sprememb prikrašani zlasti navijači gostujočih klubov. Kot poročajo mediji, gostujočim navijačem zaradi povečanih varnostnih tveganj ne bodo dovolili vstopa na stadione po vsej Franciji.

Iz žepne kneževine Monako ob obali Sredozemskega morja pa so sporočili, da navijačnega belgijskega Anderlechta ne bodo dovolili na stadion, ko se bodo 26. novembra merili na tekmi evropske lige.

Zaradi groženj so v tork odpovedali prijateljsko nogometno tekmo v Bruslju med Belgijo in Španijo. Tekem belgijske prve lige ne bodo odpovedovali, obiskovalci pa lahko pričakujejo povečane varnostne ukrepe.

Kaj pa v Italiji? Ministrstvo za notranje zadeve in poveljstvo sil javnega reda so z odločbo potrdili, da bodo poostreli nadzor na stadionih. Gledalce bodo pred vstopom na stadion temeljito pregledali enega po enega. To velja tudi za videmski Friuli, ki bo v nedeljo gostil tekmo med Udinesejem in Sampdorijo. (STA, jng)



Izredne varnostne razmere pred sobotnim »el clasico« med madridskim Realom in Barcelono v Madridu

ANSA



ZŠSDI - Še drugi športni avtobus z novimi obrazy športnikov

Eden je premalo



»Avtobus uporabljajo tudi kulturna društva in pevski zbori«

Priznajmo: športni avtobus Združenja slovenskih športnih društev v Italiji (ZŠSDI) žanje uspehe. Letos mineva leto, odkar je mercedes postojnskega podjetja Edo Tours (poslovni partner ZŠSDI), prvič odpeljal športnike naših društev na gostovanja. Avtobus je prevozil že okrog 100 tisoč kilometrov. Najdaljše gostovanje je bilo v nemški prestolnici Berlinu, kjer je na mednarodnem tekmovanju nastopil klub Cheerdance Millenium. »Povpraševanje je veliko. Sam lastnik postojnskega podjetja nas je poklical in nam predlagal, če bi športno opremili še drugi avtobus. Izvršni odbor je bil hitro za to,« je povedal predsednik ZŠSDI **Ivan Peterlin**, ki je še dodal, da bodo drugi avtobus krasili novi obrazy naših športnikov: »Ti bodo naši novi ambasadorji slovenskega športa v Italiji. Doslej

so nam potrdili sodelovanje motociklist Mitja Emili, telovadka Tea Ugrin, gorski tekač Tadei Pivk, jahačica Irina Počkar in plavalec Kristian Vidali. Na zalogi pa so še drugi kandidati, s katerimi se moramo še pogovoriti.«

Predsednik Ivan Peterlin je še povedal, da letos avtobusa niso uporabljali samo športniki naših športnih društev. »Lastnik podjetja nam je zaupal, da so z 'našim' avtobusom želeli potovati tudi drugi. Bilo je kar nekaj kulturnih društev in pevskih zborov, ki so se na gostovanja odpeljali s športnim avtobusom. Prav zaradi tega nam je postojnsko podjetje predlagalo, da bi podvojili ponudbo.«

Novi avtobus naj bi predstavili v prihodnjih tednih. (jng)

DZP doo-PRAE srl 2015 © Vse pravice pridržane

MLADINSKA KOŠARKA - Under 20

Trije nastopi, dve zmagi Dom še ni prebil ledu

Jadran - Interclub 68:65 (11:10, 25:26, 44:42, 58:58)

Jadran: Kojanec 11, Peric 2, Albanese 10, Ušaj 3, Kocijančič 24, T. Daneu 6, Skoko 5, Collo ni 5, A. Daneu 2.

Jadran je tokrat nastopil z okrnjeno postavo (že med ogrevanjem se je lažje poškodoval Ušaj). V prvih dveh četrtinah so slabo igrali. Izgubili so veliko število žog in grešili več lahkih metov. V razburjivi končnici so gostje 5 sekund pred koncem izenačili stanje na 58:58. Tudi nadaljšek je bil zelo izenačen in ko je že kazalo, da bosta morali ekipi igrati še dodatnih pet minut, je Tomaž Daneu ob zvoku sirene dosegel zmagoviti koš.

Santos - Breg 45:72 (7:22, 12:16, 12:13, 14:21)

Breg: Igor Gregori, Pugliese 2, Gelleni 20, Schiano 9, Tul, Gregori Lorenzo 6, Crismani 11, Giuliani 7, Zobec 15, Coretti 2, Bazzarini.

Po treh zaporednih porazih je Breg znova zmagal. V gosteh je zanesljivo in visoko premagal ekipo Santosa z dobro igro

v obrambi (gostitelji so dosegli le 45 točk) in v napadu s svojo udarno dvojico (Gelleni 20 in Zobec 15 točk).

Under 20 deželni

Dom - Basiliano 58:66 (8:25, 33:36, 44:53)
Dom: Cianetti 2, Franzoni 12, Coz 6, Cibi n, Čubril o nv, Gaggioli, Furlan 4, Antonello L. 16, Antonello M. 3, Peteani 8, Costi 7, Visintin nv.

Dom ni še prebil ledu v deželnem prvenstvu U20. Varovanci trenerja Dellisantija so doživeli tretji poraz, že drugič zapored pa so klonili na domačih tleh. Po zelo slabi prvi četrtini, med katero so bili v napadu nemočni, so Furlan in soigralci v drugi četrtini začeli nižati zaostanek. Goste so spravili v težave predvsem po zaslugi conske postavitve obrambe, tako da so domači na začetku tretje četrtine tudi povedli. Nato pa je Basiliano odreagir al in si priigral 10 točk prednosti (46:56). Dom je tedaj poskrbel za delni izid 8:0, to pa je bilo tudi vse, saj je Basiliano odgovoril s trojko, domači pa so zgrešili nekaj enostavnih metov, tako da je bilo srečanja konec. (av)



Saša Tomšič v neobičajnem oranžnem dresu Sovodenj in (zanj običajnim) kapetanskim trakom

FOTODAMJ@N

Krstni nastop leta 1998, 8 golov, 5 rdečih kartonov

Pred tremi tedni je bil na derbiju Zarja - Sovodnje izključen 32-letni nogometaš sovodnjske ekipe Saša Tomšič, ki je zaradi tega moral mirovati dva kroga. V soboto se je spet vrnil na igrišče v Sovodnjah, kjer je domača ekipa v okviru 1. AL gostila Mariano. Za Sašo je bil ta 350. prvenstveni nastop v članski ekipi Sovodenj. Saša je začel brcati nogometno žogo že kot otrok v mladinskih ekipah Sovodenj. V sezoni 1995/96 je igral v vrstah najmlajših, ki jih je takrat treniral Benjamin Beč. V sezoni 1997/98 je že prestopil k naraščajnikom, ki jih je treniral Luciano Mosetig. V naslednji sezoni je naraščajnike treniral Dario Frandolič in ker se je Saša izkazal, ga je takratni trener članske ekipe Gino Cossaro poslal prvič na igrišče 29.11.1998 na tekmi 1. AL Sovodnje - Aiello. V 90. minuti igre je zamenjal Mattio Marassija. Tekma se je končala 1:0 v korist Sovodenj z golom iz 11-metrovke Marka Fajta. V 350. tekmi je Saša zadel 8 golov, vendar je moral zaradi rdečega kartona tudi petkrat predčasno v slačilnico (statistični podatki Bruna Rupla na www.sloSPORT.org).

MLADINSKA ODBOJKA

Olympia U17 melje

Under 17 moški

Rojalese - Olympia 0:3 (11:25, 18:25, 18:25)

Olympia: Bensa, Cavallaro, Cotič, Faganel, Hlede, Korbi (L), Pahor, Pellis, Princi; trener: Battisti.

Olympia je v prvem in drugem setu igrala zelo zbrano. Servis je bil zelo učinkovit in tudi v napadu so bili igralci Olympije zelo uspešni. V tretjem setu pa je koncentracija nekoliko popustila, z nekaterimi naivnimi napakami so dopustili, da je bil niz veliko bolj izenačen. V končnici pa so le bili boljši od nasprotnikov. (stc)

Vrstni red: Coselli 12, Olympia, Prata, Gemona, Futura in Villains 9, Stella Volley 6, Martignacco 5, Travesio in Win Volley 3, Volley Club 1, Rojalese in Fincantieri 0.

Under 14 ženske

Volleybas Cividale - Val 0:3 (7:25, 7:25, 9:25) Val - Volley Ball Carnia 3:0 (25:8, 25:3, 25:10) Val: Antonutti, Bensa, Cotič, Černič, Feri, Gomišček, Jarc, T. in B. Terpin, Valentinsig, Venu ti; trener: Markič.

Naraščajniki Vala so z lahkoto zmagali prvi dve tekmi prvenstva. V Tolmeču so se pomerili z ekipo Volleybas in domačo ekipo, ki pa jim nista nudili nikakršnega upora. Še največja težava je bila obdržati koncentracijo in ne podcenjevati nasprotnika, kar je igralcem Vala, ki so vsi stopili na igrišče, tudi uspelo. (stc)

Under 14 Na Goriškem

Mossa - Mavrica Arcobaleno 0:3 (20:25, 18:25, 23:25)

Val: Balta, Birri, Cotič, Falzari, Feri, Komjanc, Kovic, Paulin, Tomšič; trener: Magajne.

Igralke Mavrice so tekmo proti Mossi odigrale izredno koncentrirano. Z malo napakami in učinkovitim servisom so dosegle gladko zmago.

Na Tržaškem

Sokol - Oma Junior 2:3 (19:25, 17:25, 25:11, 25:15, 10:15)

Sokolovke so tekmo začele zelo bojazljivo, po dveh izgubljenih setih pa so začele igrati kot prerrojene in osvojile naslednja dva niza z visoko prednostjo. Odločilni niz

so žal spet začele nekoliko slabše, nasprotnice so takoj vedle ter vodstvo ohranile do konca tekme.

Azzurra - Kontovel 3:0 (25:15, 25:20, 25:8)

Kontovel: Blason, Ciuch, Degrassi, Emili, Hussu, Marochi ni, Martini, Reggio, Salotto, Skabar, Staric.

Proti Azzurri, ki je vsekakor kvalitetnejša ekipa, so igralkle Kontovela pokazale do neke mere napredek v igri. Prvi in drugi set so dobro odigrale, zelo učinkovit je bil predvsem servis. V drugem so tudi vodile s 18:20, vendar so jih potem napake drago stale.

Sokol - Sloga Dvigala Barich 0:3 (28:30, 14:25, 24:26) Sloga Dvigala Barich: De Luisa, Fonda, A. in Ž. Furlan, Geletti, Gruden, Hrovatin, Sanna, Skerk, Starich.

Prvi set derbija je bil zelo izenačen in nobena od ekip ni podarila niti točke nasprotnicam, vsaka točka je bila zaslužena; šele v končnici je prevladala Sloga. Drugi set je bil veliko bolj enosmeren v prid starejših gostij, ki so nato vodile tudi v tretjem setu, a jih je Sokol spet ujel in se je tudi ta niz po izenačeni končnici zaključil na razliko. (stc)

V GORICI - Seminar za društva v KB Centru

S pomočjo »coachinga« tudi do boljših rezultatov

Predavala bo tržaška izvedenka (PCC) Damiana Kralj

Pokrajina Gorica v sodelovanju z ZŠSDI organizira danes ob 18.30 v Tumovi dvorani KB Centra v Gorici seminar o coachingu, ki spada v širši projekt »Vzga-jati s športom«. To je pristop podoben trenerstvu, ki pa od posameznika želi s procesom poenostavljanja iztrgati čim večji potencial in uresničiti zastavljene cilje.

Osrednje figura coachinga je »coach«, ki je neka zmes trenerja in motivatorja. Coaching se odlično prilagaja potrebam športnikov in športnih ekip, zanimiv je zato predvsem za športne delavce in trenerje.

Današnji dogodek spada v niz šestih seminarjev, ki se v teh dneh odvijajo na Goriškem, je pa edini v slovenskem jeziku. O coachingu bo govorila coach ali trener Damiana Kralj - mednarodno priznana izvedenka na tem področju (Professional Certified Coach PCC).

Srečanje je že poželo veliko zanimanje, saj se je nanj prijavilo lepo število zainteresiranih. Iz goriškega urada ZŠSDI so nam sporočili, da je še nekaj prostih mest.

Obvestila

ZŠSDI sporoča, da bo seja smučarske komisije ZŠSDI v torek, 24. novembra, ob 20.45 na sedežu SK Brdina, Repentaborska ul. 38 na Opčinah.

ŠD KONTOVEL obvešča, da se treningi otroške telovadbe odvijajo ob sobotah v kontovelski telovadnici s sledečim urnikom: letnik 2013/14 od 9.45 do 10.30; letniki 2012/2013 od 10.30 do 11.30. Informacije in prijave na 3288299227 (Tania).

AŠD SOKOL iz Nabrežine organizira zumba vadbo ob ponedeljkih od 20.15 do 21.15. Informacije na tel. št. 040200941 ali 3339482640.

SK DEVIN organizira jesenske tečaje smučanja na plastični progi v Nabrežini ob sobotah popoldne. Druga izmena: 21. novembra. Informacije in vpisovanja: info@skdevin.it ali na 3358180449 (Erika), 3298012528 (Marjanka) 3358416657 (Dario)

NAJDI NAS NA FACEBOOKU
primorski_sport

NOGOMET - Saša Tomšič 350. za ŠD Sovodnje

»Očitno za klub nekaj pomenim«

Saša Tomšič je po letu premora na nogometni članski sceni spet oblekel dres Sovodenj in si zavezal trak kapetana. 300. je v belo-modrem dresu nastopil decembra 2012. V nedeljo je prekoračil novo častljivo prelomnico.

V tej sezoni ste se po daljšem času vrnili na nogometno igrišče. Kako ste doživljali to obdobje?

Moram priznati, da to obdobje ni bilo lahko, saj sem močno pogrešal nogometno okolje. Pri sovodnjskem društvu se počutim doma. Moja odsotnost pa ni bila vezana samo na fizično težavo. Zmanjkalo mi je časa zaradi službe in drugih obveznosti.

Najlepši in najslabši trenutek, ki ste ga doživeli v nogometni karieri ...

Nedvomno je moj najlepši spomin vezan na obstanek v 2. amaterski ligi v sezoni 2005/2006, ko smo srečanje v play-outu proti Domiu zmagali po streljanju enajstmetrovk. Najbolj nelagodno pa je bilo gotovo zadnje obdobje, ko sta nas zapustili osebi, ki sta bili vezani na domače društvo. To me je močno prizadelo.

Zakaj ste postali branilec?

Igral sem vedno na sredini, tako med mladinci in tudi prva leta na članski ravni. Moje prvo igralno mesto sprva ni bilo v obrambi. Branilec sem postal, šele ko so v ekipi potrebovali zanesljive nogometase v obdobju kadrovske krize.

Letošnji položaj Sovodenj na lestvici ni dober. Bo obstanek v ligi možen?

Moramo razmišljati pozitivno. Naloga ni preprosta. Ne smemo pozabiti, da smo ena izmed najbolj pomlajenih postav prvenstva. Mladi nogometaši pa so obetavni. Treba bo vse postaviti skupaj, menim pa, da nam bo uspelo.

Čeprav je za vami kar nekaj nogometne kilometrine, niste še nogometno prestari. Že enkrat ste se poslovlili od amaterskega nogometa. Ali boste po letošnji vrnitvi še vztrajali?

Moje vztrajanje v nogometnem svetu ni vezano le na fizično kondicijo. Žal se časovno razmerje med službo, družino in športom časovno ne izide.

Kaj vam pomeni 350. nastop v dresu Sovodenj?

Število še samo posebej razkrije, da sem star (sme). Vsekakor je tak do-sežek zadoščenje, očitno za klub nekaj pomenim. (mar)



PLANINSKI SVET

Podvig slovenskih alpinistov na območju indijske Himalaje ob tromeji

Slovenska alpinista Urban Novak in Marko Prezelj, člana alpinističnega odseka Planinskega društva Kamnik, sta bila del mednarodne alpinistične odprave, ki je kot prva preplezala vzhodno steno Cerro Kištvarja (6173 m), markantnega vrha v indijskem Kašmirju. Izjemno zahtevno smer so poimenovali Light before wisdom/Svetloba pred modrostjo. Vrh je zaradi svoje podobnosti, ošiljene oblike, dobil ime po bolj znanem Cerro Torreju v Patagoniji na meji med Argentino in Čilom. Tehnično izjemno zahteven vzpon, ki so ga ocenili z ED+ (extremement difficile supérieur oziroma izjemno zahtevno), kar je povišana najvišja stopnja francoske šeststopenjske lestvice, je nov vrhunski alpinistični dosežek v Himalaji. V štiričlanski odpravi sta bila še Američan Hayden Kennedy in Francoz Manu Pellissier. Velik podvig pa jim je uspel oktobra. Alpinisti so v precej spremenljivem vremenu in zahtevnih razmerah v alpskem slogu preplezali dve novi smeri, ob tem še zahtevno smer po južnem grebenu na Chomochior (6278 m). Gre za območje indijske Himalaje ob tromeji s Pakistanom in Kitajsko, ki je bilo za tujce vnovič odprto šele pred nekaj leti.

»Prvinsko okolje, spremenljivo vreme, zahtevne razmere in pester osebnostni lastnosti članov odprave so bili prava zmes za intenzivno doživeto izkušnjo. Izmed vseh naštetih faktorjev bi izpostavil prav naše osebnosti, ki so se kljub različni starosti, življenjskim navadam in okolju, kjer živimo, odlično dopolnjevale. Prav zaradi pozitivnega vzdušja med bivanjem in plezanjem v indijskih hribih, so bili trenutki negotovosti in neudobja zgolj izzivi, ki smo jih z veseljem, radovednostjo, prijateljstvom in tovarištvom uspešno presegli,« je dejal vodja odprave Novak.

Prezelj je lani skupaj z Alešem Česnom in Luko Lindičem plezal v severni steni Hagšuja, vzpon je slovenskemu trojčku prinesel letošnjega zlatega cepina, najvišje mednarodno alpinistično priznanje. Prezelj je kot edini alpinist trikrat prejel nagrado zlati cepin, pred tem še v letih 1992 in 2007; leta 1992 za prvenstveno smer v severni steni gore Kangčendzenga (8476) s Štremfljem v alpskem slogu, leta 2007 pa za prvenstveni vzpon na severozahodni greben gore Čomolhari z Borisom Lorenčičem.

Geološko-hidrološki pohod

Nedeljski pohod SPDT-eja po zanimivem, tudi za domačine malo poznanem območju na stičišču med kraškim svetom in naplavinami soške ravnice, je privabil v Štivan lepo število pohodnikov. Paolo Sossi, odličen poznavalec Krasa in njegovih hidroloških posebnosti, je že na četrtkovem predavanju izčrpno osvetlil značilnosti in posebnosti območja, ki ga je izbral za letošnji geološki pohod. Pred štartom je zbranim še na kratko obrazložil traso in kolona pohodnikov se je podala od zbirnega mesta v Štivanu, tik nad izviri Timave, proti južnemu predelu Moščenic, do bogatega izvira, ki nikoli ne presahne. Tu privrejo na površje v glavnem vode, ki se nabirajo na kraški planoti s pronicanjem deževnice. V nadaljevanju poti so pohodniki na skalovju ob poljski poti opazovali fosilne ostanke krednih školjk. Pot jih je nato pripeljala do danes sicer opuščene vodnega zajetja na severnem predelu Moščenic. V teh izvirih prevladujejo vode iz soškega naravnega bazena, ki pronica v Goriški Kras. Ob visokem vodostaju pa lahko pride tudi do mešanja voda različnega izvora. Omenjeno zajetje je še do pred nekaj leti napajalo Trst s pitno vodo. Skupina je nato krenila proti Sabljiškemu jezeru oziroma močvirju ter ob njegovem robu opazovala kraške požiralnike in izvire. Pohod so nadaljevali mimo Prelosnega jezera ter se vzpeli do Jamelj. Spotoma so si v bližnji dolini ogledali še obnovljeni vodnjak Bared, kjer so nekoč domačini zajemali vodo in napajali živino.

Ob zaključku pohoda so se udeleženci razhajali z mešanimi občutki. Na eni strani izredno navdušeni, da so ob tako izčrpni razlagi poznavalca geoloških in hidroloških pojavov in ljubitelja narave odkrivali neslutene zanimivosti. Na drugi strani pa zaprepašeni ob ugotovitvi, da je na tako majhnem in na tako ranljivem področju strnjениh

toliko nevarnih struktur kot so naftovod, plinovod, daljnovod, avtocesta itd., ob katerih se načrtujejo še novi, še bolj drastični posegi v naravo. Za uspeh izleta gre posebna zahvala gospodu Paolu Sossiju.

Spominski pohod na Volnik

Slovensko planinsko društvo Trst organizira v soboto, 21. novembra 2015, tradicionalni spominski pohod na Volnik nad Repničem. Ob tej priliki se bomo spomnili na prerano preminulega prijatelja, dolgoletnega člana in odbornika Marija Miliča, katerega je društvo leta 1996 na vrhu Volnika odkrilo kamnito obeležje. Zbirališče v Zagradcu ob 14.00 uri. SPDT vabi svoje člane in prijatelje, da se udeležijo prijetnega jesenskega pohoda.

Predavanje

V sredo, 25. novembra, bo gost Slovenskega planinskega društva Trst časnikar in zgodovinar Nicolò Giraldi, avtor posebnega podviga, ki ga je opisal v knjigi La Grande guerra a piedi. Od Londona do Trsta preko fronte prve svetovne vojne. Za nenavadno potovanje ga je spodbudila predvsem ljubezen do zgodovine in raziskovanj, pa tudi fronta, ki je pred sto leti terjala ogromno mladih življenj. Čeprav je potoval, oziroma pešal sam, na poti ni občutil samote, saj se je stalno pogovarjal s pradedom, avstro-ogrskim vojakom na ruski fronti. Z gostom se bo pogovarjal Gregor Znidarčič.

Predavanje bo v dvorani Kulturnega društva

Barkovlje, Ul. Bonafata 6. Začetek ob 20.30.

Izlet v neznano

V decembru organizira Slovensko planinsko društvo Trst že vrsto let avtobusni izlet s prikritim ciljem. Pohodniški del izleta ob tej priložnosti ni zahteven, namenjen je spoznavanju planinske in kulturno zanimivih krajev, ki pa ne sodijo med najobičajnejše planinske cilje. Pomembno vlogo pri obogatitvi izleta ima tudi prijateljsko druženje.

Letošnji »Izlet v neznano« bo v nedeljo, 6. decembra. Avtobus bo odpeljal iz Oberdankovega trga ob 8.30 uri, oziroma ob 8.45 iz Bazovice, pri Kalu. Vpisovanje do vključno ponedeljka, 30. novembra. Za prijavo pokličite na telefonski številki 040 413025 (Marinka) ali 040 220155 (Livio).

Planinski vestnik

Slovensko planinsko društvo Trst obvešča člane in naročnike Planinskega vestnika, da bo s prihodnjim letom (2016), mesečnik, posvečen ljubiteljem gora, na razpolago v Knjižnem sedišču TS360, Oberdankov trg 7. Stare in nove naročnike prosimo, da v čim krajšem času potrdijo staro ali vpišejo novo naročnino.

**Under 14 elite**

Košarka, 31. oktobra 2015, v dvorani Bojana Pavletiča na stadionu 1. maja v Trstu, Bor - Torre Basket (FOTODAMJ@N)





RAI3bis

SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103
18.40 Čezmejna Tv: Primorska kronika
20.00 Tv Kocka **20.30** Deželni Tv Dnevnik
20.50 Mikser, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

RAI1

6.00 Aktualno: Il caffè **6.30** 7.00, 8.00, 9.00, 9.55, 13.30, 16.40, 20.00 Dnevnik in vreme
6.45 Aktualno: UnoMattina **10.00** Storie vere **11.10** A conti fatti **12.00** La prova del cuoco **14.05** La vita in diretta **15.10** Torto o ragione? Il verdetto finale **16.55** 58° Zecchino d'Oro **18.45** Kviz: L'Eredità **20.30** Igra: Affari tuoi **21.20** Nad.: È arrivata la felicità **23.30** Porta a porta

RAI2

6.00 14.00 Detto fatto **7.20** Nad.: Il tocco di un angelo **8.05** Nad.: Le sorelle McLeod **9.30** 13.30 Rubrike **10.30** Cronache animali **11.00** I fatti vostri **13.00** 17.45, 18.20, 20.30, 23.50 Dnevnik in vreme **16.15** Serija: Senza traccia **18.00** Šport **18.50** Serija: Hawaii Five-0 **19.40** Serija: N.C.I.S. **21.00** LOL **21.15** Virus – Il contagio delle idee **0.05** Obiettivo Pianeta

RAI3

6.00 Novice **6.30** Rassegna Stampa **7.00** Buongiorno Italia **7.30** Buongiorno Regione **8.00** Agorà **10.00** Parlamento Spaziolibero **10.10** Mi manda RaiTre **11.00** Elisir **11.55** 14.00, 19.00, 0.00 Dnevnik, vreme in rubrike **12.45** Pane quotidiano **13.10** Dok.: Il tempo e la storia **15.10** Nad.: La casa nella prateria **15.55** Aspettando Geo **16.40** Geo **20.00** Blob **20.15** Sconosciuti **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Film: Rocky III (dram., '82, i. S. Stallone)



22.55 Gazebo

RAI4

13.00 Switched at Birth **13.55** Sabrina, vita da strega **14.45** Stargate Atlantis **15.30** Andromeda **16.15** Star Trek: Enterprise **17.00** Novice **17.05** Robin Hood **17.50** Beauty and the Beast **18.35** Reign **19.25** 21.55 Supernatural **20.05** Vikings **21.10** Teen Wolf **22.40** Dal tramonto all'alba – La serie

RAI5

14.20 La Terra vista dal cielo **15.15** Brazil: A Natural History **16.15** Come si guarda un'opera d'arte **16.35** 19.35 I buongustai dell'arte **17.40** Ubiq – Realtà aumentata **18.10** Novice **18.15** 20.40 Passepartout **18.45** Un lento viaggio africano **21.15** Petruška presenta **21.20** Glasba **22.55** Petruška – Il Titano **23.25** Lo stato dell'arte

RAI MOVIE

14.00 Film: Vajont – La diga del disonore (dram., It., '01) **16.00** Film: Ti amerò sempre (dram., It., '80) **18.00** 0.40 Novice **18.05** Film: Fantozzi subisce ancora (kom., It., '83, i. P. Villaggio) **19.40** Film: Una vacanza bestiale (kom., It., '80, r. C. Vanzina)



21.15 Film: Il laureato (dram., '67, i. D. Hoffman) **23.05** Film: Un lupo mannaro americano a Londra (horor, '81)

RAI PREMIUM

11.20 Nad.: Un posto al sole **12.15** 19.25 Nad.: Terra Nostra **13.00** Nad.: Paura di amare **13.55** Serija: Last Cop – L'ultimo sbirro **14.50** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **14.55** Serija: Impazienti **15.10** Serija: Un medico in famiglia **17.00** Nad.: Valeria **17.45** Novice **17.50** Nad.: Legami **18.40** Nad.: La signora in rosa **20.15** Nad.: Il restauratore **21.20** Tale e Quale Show

RETE4

6.50 Serija: Rescue Special Ops **9.10** Nad.: Bandolera **9.40** Serija: Carabinieri **10.45** Ricette all'italiana **11.30** 18.55 Dnevnik in vreme **12.00** Serija: Detective in corsia **13.00** Serija: La signora in giallo **14.00** Lo sportello di Forum **15.30** Serija: Hamburg Distretto 21 **16.35** Film: Uragano (dram., '79) **19.30** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Dalla vostra parte **21.15** Film: Il vento del perdono (dram., '05, i. R. Redford, J. Lopez)



23.15 Film: Under Suspicion (krim., '00, i. M. Freeman, G. Hackman)

CANALES

6.00 Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vreme, borza in denar **8.45** Mattino Cinque **11.00** Forum **13.00** 19.55 Dnevnik in vreme **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Una vita **14.45** Uomini e donne **16.00** Grande Fratello – Day Time **16.10** Nad.: Il segreto **17.00** Pomeriggio Cinque **18.45** Igra: Avanti un altro **20.40** Striscia la notizia – La voce dell'invasione **21.10** Grande Fratello

ITALIA1

6.50 Risanke **8.25** Serija: Settimo cielo **9.25** Serija: Royal Pains **12.25** 18.30 Dnevnik in vreme **13.05** Šport **13.45** Grande Fratello **14.05** Nan.: Simpsonovi **14.30** Nan.: Futurama **14.55** Serija: The Big Bang Theory **15.25** Nan.: 2 Broke Girls **15.55** Nan.: E alla fine arriva mamma! **16.45** Nan.: La vita secondo Jim **17.40** Nan.: Mike & Molly **18.05** Nan.: Camera Café **19.25** Serija: C.S.I. – Scena del crimine **21.10** Film: Solo per vendetta (triler, '11, i. N. Cage) **23.35** Film: Bangkok Dangerous – Il codice dell'assassino (triler, '08, i. N. Cage)

IRIS

13.35 Film: Django spara per primo (western, '66) **15.30** Film: Il mamasantissima (dram., It., '79) **17.20** Film: La casa stregata (kom., It., '82, i. R. Pozzetto) **19.10** Serija: Renegade **20.05** Serija: Walker Texas Ranger



21.00 Film: La papessa (dram., '09, r. S. Wortmann, i. J. Wokalek) **23.35** Adesso cinema

LA7

7.30 13.30, 20.00, 0.00 Dnevnik **7.50** Vreme **7.55** Omnibus **9.45** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **14.00** Kronika **14.20** Tagadà **16.20** Serija: Ironside **18.20** Serija: L'ispettore Barnaby **20.35** 0.15 Otto e mezzo **21.10** Piazzapulita

LA7D

6.20 I menù di Benedetta – Ricetta Sprint **6.30** 11.20, 19.00 Cuochi e fiamme **8.30** I menù di Benedetta **13.30** 21.10 Nad.: Grey's Anatomy **15.20** Serija: Providence **17.05** The Dr. Oz Show **18.55** Dnevnik

TELEQUATTRO

7.00 Sveglia Trieste! **12.30** Rotocalco Adnkronos **12.40** Le ricette di Giorgia **13.00** Dici minuti con Cristina **13.15** 17.55, 20.25 Oggi è **13.20** 17.30, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik in vreme **13.45** Qui studio a voi stadio **18.00** 19.00, 23.30 Trieste in diretta **19.20** Occhio alla spesa... **20.00** Qua la zampa **20.05** Happy Hour **21.00** Ring

LAEFFE

11.30 13.30, 20.00 Il cuoco vagabondo **12.35** Bourdain: Cucine segrete **14.30** Chef Sara in Europa **15.30** David Rocco: Dolce vita **16.35** Jamie: Menù in 15 minuti **18.35** Il re dello street food **19.55** Novice **21.05** Film: Party Girl (dram.) **23.00** Film: Bernard & Doris – Complici amici (dram.)

CIELO

12.15 13.15 MasterChef USA **13.00** Novice **14.15** 15.15 MasterChef Nuova Zelanda **16.15** Fratelli in affari **17.15** Buying & Selling **18.15** Love It or List It – Prendere o lasciare **19.15** Affari in grande **20.15** Affari di famiglia **21.10** Film: Taxis 3 (akc.) **23.00** Film: Malizia 2mila (kom.)

DMAX

12.30 18.35 Affare fatto! **13.20** Cattivissimi amici **14.10** L'idea da 1 milione di dollari



15.05 Bear Grylls: l'ultimo sopravvissuto **15.55** River Monsters **16.50** Come è fatto **19.30** Rimozione forzata **20.20** Affari a quattro ruote **22.00** Auto da rockstar **22.55** L'impero dei rottami

SLOVENIJA1

6.05 Odmevi **6.55** Dobro jutro **11.15** 18.20 Kviz: Vem! **11.55** Turbulenca **12.20** Nan.: Totalna razprodaja **13.00** 15.00, 17.00, 18.55, 22.35 Poročila, športne vesti, vreme **13.30** Pogovor z opozicijo, pon. **14.20** Slovenci v Italiji **15.10** Težišče **15.50** 18.05 Risanke in otroške serije **16.25** 0.35 Profil **17.30** Ugriznimo znanost **17.55** Novice **18.00** Infodrom **19.30** Slovenska kronika **20.00** Tarča **20.55** Globus **21.25** Prava ideja! **22.00** Odmevi **23.05** Osmi dan **23.40** Panoptikum

SLOVENIJA2

6.00 Otroški kanal **7.00** 18.50 Risanke in otroške odd. **8.10** Zgodbe iz školjke **9.05** 0.05 Točka **10.25** Z vrta na mizo **11.00** 17.00 Halo TV **12.00** Dobro jutro **15.00** Čas za Manco Košir **15.50** Kino Fokus **16.05** Slovenski magazin **16.30** Čarokuhinja pri atu **18.00** Nad.: Obupani starši **18.55** Kviz: Male sive celice **19.40** Infodrom **20.00** Film: Božična večerja (dram., Slo., '11) **21.00** Športni izziv **21.45** Avtomobilnost **22.20** Film: Sreča ne pride nikoli sama (kom., Fr., '12)

KOPER

13.45 Dnevni program **14.00** 23.50 Čezmenja Tv – Deželne vesti **14.20** Evronovice **14.45** 19.45 Avtomobilizem **15.00** Klepet z... **15.30** Najlepše besede **16.00** Ciak Junior **16.30** Dok. odd.: K2 **17.00** Alpe Jadran **17.20** Webolution **18.00** 22.50 Izostritev **18.35** 23.45 Vreme **18.40** 22.30 Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsdanes – TV dnevnik **19.25** Šport **19.30** TG dogodki **20.00** City Folk **20.30** Film: Ne tikaj bele ženske! **22.15** Glasba zdaj **23.20** Sledi

POP TV

7.00 Risane in otroške serije **7.50** 9.40, 10.50, 12.05 Tv prodaja **8.10** 17.20 Nad.: Odpuščenje ljubezni **9.55** Preverjeno **11.05** Nad.: Greh preteklosti **12.20** 20.00 Gostilna išče šefa **13.50** 21.30 Nad.: Usodno vino **14.55** Nad.: Plamen v očeh **16.00** Serija: Kar bo, pa bo **17.00** 18.55, 23.30 Novice in vreme **22.30** Epilog



Četrtek, 19. novembra
 Laeffe, ob 21.05

Party girl

Francija 2014
 Režija: Marie Amachoukeli, Claire Burger in Samuel Theis
 Igra: Angelique Litzzenburger

Angelique je šestdesetletna temnolasa gospa. Po poklicu od nekdaj zabava moške night cluba, kjer dela za pultom.

Angelique pa je tudi mama štirih otrok, čeprav so njeno najmlajšo hčerko zaupali v rejo drugi družini. Klientov ima zdaj že zrelo gospo čedalje manj, a Michel, ki ga ni bilo že precej časa na spregled, ker se je oddaljil od night cluba, se je vrnil k Angelique, ji zaupal ljubezensko čustvo, in jo zaprosil tudi za roko.

Kaj zdaj? Ponudba šestdesetletnico, ki živi sama precej zamika, pa čeprav bi to pomenilo, da se mora odpovedati številnim navadam, predvsem pa svobodi, s katero je sobivala vse življenje.

VREDNO OGLEDA



KANAL A

7.00 18.00 Svet **7.55** Risanke in otroške oddaje **8.30** Serija: Moj razred **8.55** 16.35 Nan.: Mrhi za šankom **9.20** Serija: Beverly Hills 90210 **10.15** 11.25, 13.05 Tv prodaja **10.30** Nan.: Naša mala klinika **11.40** 17.05 Serija: Lepo je biti sosed **12.35** Serija: Odbita rodbina **13.35** Nad.: Opravljivka **14.35** Film: Ben Hur (dram.) **18.55** Serija: Kar bo, pa bo **20.00** Film: Državna varnost (akc.) **21.40** Film: Edini preživeli (akc.)

PLANET TV

10.55 13.15 Nan.: Talenti v belem **11.50** Tv prodaja **12.20** Ellen **14.10** Nad.: Sulejman Veličastni **15.10** Nan.: Prijatelji **15.40** 23.10 Nan.: Škorpion **16.35** 20.00 Nad.: Ena zlahtna štorija **17.40** 21.25 Kmetija: Nov začetek **19.00** 21.05 Danes **19.25** Planet Debate **19.50** Vreme in šport **22.35** Ta teden z Juretom Godlerjem

RADIJSKI PROGRAM

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Prva izmena: Dobro jutro, pravljica, napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Radioaktivni val z Borisom Devetakom in Markom Sancinom; 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena: Glasbeni magazin; 11.00 Studio D; 11.15 Čarobni srednji vek (pripravlja Matejka Grčič); 12.15 Slovenska Talija v Italiji; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Z goriške scene; 14.40, 17.10 Music box; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odprta knjiga: Johann Wolfgang Goethe: Izbirne sorodnosti – 24. del., sledi Music box; 18.00 Kulturne diagonale: Dvignjena zavesa, sledi Music box; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (slovenski program)

5.00 Jutro na RK; 5.30, 5.50 Jutranja kronika; 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 14.30 Poročila; 7.00 Jutranjik; 7.30 Dobra zgodba; 7.45 Primorske novice; 8.00 Pregled tiska; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.15 Pregled prireditve; 10.00 RK svetuje; 10.40, 15.00, 18.55 Pesem tedna; 11.00 Ob enajstih!; 11.45 Pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Poslovne informacije; 14.00 Aktualno; 15.30 DiO; 16.30 Planinski vodnik; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Radijski dnevnik in kronika; 20.00 Primorski talenti; 20.30 Glasbeni abonma; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Od glave do rapa; 0.00 Nočni program.

RADIO KOPER (italijanski program)

6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 7.15 Jutranji dnevnik; 8.00 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.35, 17.33 Euroregione News; 8.40, 14.45 Pesem tedna; 9.35 Appuntamenti; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Televizijski in radijski programi; 10.35 Anteprima classifica; 11.00 Punto e a capo/Cultura e società; 12.30, 15.30 Dogodki dneva; 13.00, 14.35, 18.00, 18.35, 21.00, 22.00 Glasba; 13.35 Ora musica; 14.00 Playlist; 15.00 Souvenir d'Italy; 16.00 Pomeriggio ore quattro; 20.00 Cultura e società; 20.30 Punto e a capo; 0.00 Nottetempo.



Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d. z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
 DZP doo z enim družabnikom
 PRAE srl con unico socio
 Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
 fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: ALEKSANDER KOREN

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
 tel. 040 7786300, faks 040 7786339
email: trst@primorski.eu
 Gorica, Ul. Garibaldi 9,
 tel. 0481 356320, faks 0481 356329
email: gorica@primorski.eu
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
 tel. 0432 731190, faks 0432 730462
 Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
 fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. dei Montecchi 6,
 tel. 040 7786300, faks 040 7786339
 Gorica, Ul. Garibaldi 9,
 tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2015 230,00 €

Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €

Letna naročnina za Slovenijo za leto 2015
 230,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,
 Partizanska 75, Sežana,
 tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
 transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani,
 št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne
 prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6

TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI

advertising@tmedia.it
 Brezplačna tel. št. 800129452
 Iz tujine +39.0481.32879
 Faks +39.0481.32844
 Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina
 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
 finančni in legalni 92,00 €,
 ob praznikih povšek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI

oglasit@tmedia.it
 Brezplačna tel.št. 800912775
 Faks +39.0481.32844
 Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €
 na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,
 osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale
 na besedo. DDV - IVA 22%

Registriran na sodišču v Trstu

št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze

časopisnih založnikov FIEG



Primorski dnevnik je včlanjen

v Evropsko zvezo

manjšinskih dnevnikov MIDAS



Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi
 Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence
 v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v
 kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo.
 Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva ozi-
 roma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za

prebirate me
že 70 let,
pa sem vsak
dan svež!

TO NI...
ZA VSE!



Primorski dnevnik je edini časopis, ki brezplačno že zgodaj zjutraj prihaja na vaš dom. Tudi za leto 2016 ostaja naročnina nanj tako kot letos **230€**. Plačati jo je treba do 31.1.2016 in vsak izvod vas bo tako stal le **0,76 evra**.

Ob 70-letnici dnevnika vsem naročnikom poklanjamo **dragoceno darilo: zbornik "Primorski dnevnik - Okno v svet Slovencev v Italiji"**, ki prinaša bogat pregled dolgoletne dejavnosti dnevnika, ljudi, ki so ga ustvarjali in skupnosti, kateri je namenjen.

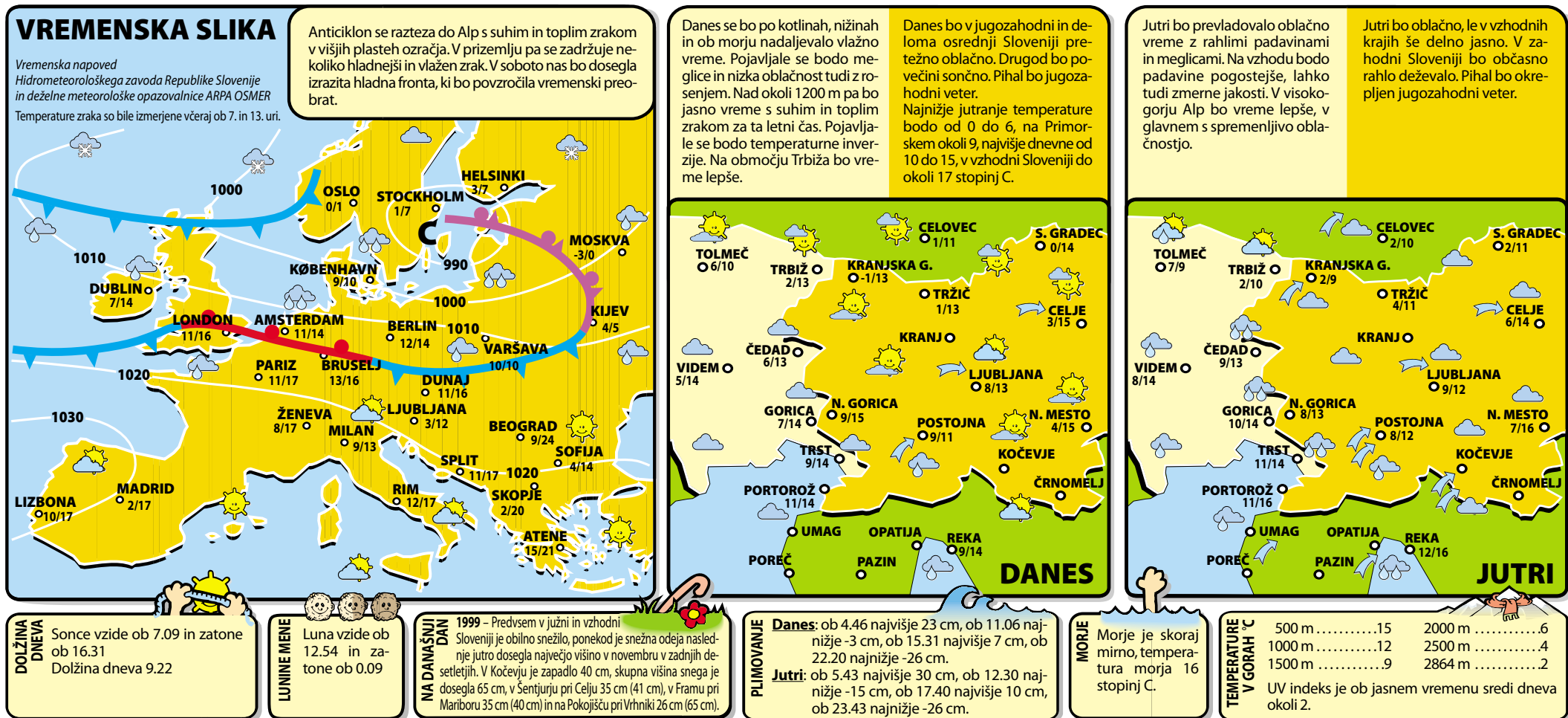


Naročnikom na tiskano izdajo Primorskega dnevnika nudimo **brezplačen dostop do spletne verzije časopisa**. Ob tem lahko brezplačno objavljajo male oglase in čestitke brez okvirja. Če se naročite takoj, boste Primorski dnevnik **do konca letošnjega leta na dom prejeli brezplačno**.

 **Primorski**
dnevnik

informacije: Trst: 040 7786300 Gorica: 0481 356320
www.primorski.eu





David Beckham najbolj seksi moški na svetu

LOS ANGELES - Nekdanji kapetan angleške nogometne reprezentance David Beckham je bil izbran za »najbolj seksi moškega na svetu« leta 2015 v izboru ameriške revije People. Eden najbolj priljubljenih nogometašev je postal tudi modna ikona in po letu 1999 stalna stranka rumenih medijev kot mož manekenke in modne oblikovalke Victorie Beckham, dekliško Adams. Revija People je 40-letnega Beckhama, ki je po koncu nogometne kariere, to je končal leta 2013 v dresu francoskega PSG, zajadral v poslovne vode, postavila na svojo naslovnicu in mu podelila laskavi naslov najbolj poželjenega vrednega moškega v letošnjem letu. Beckham je tako v ženskih mokrih sanjah nasledil holivudskega zvezdnika Chrisa Hemswortha, ki je zaslovel v vlogi (stripovskega) super-junaka Thora.

Pijana Poljakinja preplašila potnike na letu iz Londona v Boston



BOSTON - Policija ameriške zvezne države Massachusetts je v torek pospremila z letala British Airways 30-letno Poljakinjo Kamilo Dolniak, ki je na letu iz Londona v Boston razgrajala in v alkoholni omami skušala odpreti vrata. Posadka letala jo je obvladala, zvezala in pripravila na prihod policije. Letalo je normalno pristalo v Bostonu, incident pa je prišel v medije, ki so sprva napačno poročali o poskusu vdora v pilotsko kabino. Preplah zaradi domnevnega terorističnega napada se je pomiril, ko je postalo jasno, da je šlo le za pijano potnico. Letalo ni bilo v nevarnosti, saj vrat med letom zaradi pritiska ni mogoče odpreti brez bombe.

IZPLAČA SE!

www.coopnordest.com

ipercoop

NOVO NABIRANJE
od 26. oktobra do 31. decembra 2015

LINIJA PERLE zažfferano

Zbirajte kozarce serije **LINIJA PERLE** di Zažfferano. Prejeli boste eno nalepko za vsak nakup v vrednosti 20,00 € (oz. za vsakih 20,00 € vrednosti ob istem nakupu). S tremi nalepkami boste ob doplačilu samo 4,90 € lahko že izbrali svoj najljubši kozarec.

Pravilnik dobite na prodajnih mestih, ki so vključena v akcijo. Omejitve so opredeljene v pravilniku, ki ga dobite na prodajnih mestih.

Velja v vseh hipermarketih in supermarketih Coop Consumatori Nordest.

COOP CONSUMATORI NORDEST

“Center Torri d’Europa”, v nedeljo, 25. oktobra, ODPRTO od 10.00 do 21.00
“Montedoro Freetime” v nedeljo, 25. oktobra, ODPRTO od 10.00 do 20.30
“Tiare” ODPRTO vse dni od 9.00 do 20.30

Kozarec že s 3 NALEPKAMI + 4,90 € doplačila

FOTOGRAFIJE IN OPIS SO ZGOLJ INFORMATIVNI
VELJA DO ODPRAVNE ZALOG

BLED - 30. decembra vsi okrog jezera Olimpijski krog varnosti za Guinnessov rekord



BLED - Blejski turistični delavci v sodelovanju z Olimpijskim komitejem Slovenije vabijo v sredo, 30. decembra, na Bled, kjer želijo s stiskom rok obiskovalcev skleniti krog okrog jezera in se vpisati v Guinnessovo knjigo rekordov. Vabijo vse obiskovalce, domače in tuje goste, da se udeležijo projekta Olimpijski krog varnosti, kot se rekord uradno imenuje, saj bo dogodek tudi v znamenju druženja s slovenskimi vrhunskimi športniki.

Akcija sodi v sklop tradicionalnega dogodka Krog prijateljstva, ki na Bledu poteka že vse od leta 1999. Letos so k sodelovanju povabili še Olimpijski komite Slovenije, saj bo leto 2016 olimpijsko in 30. decembra se bodo na Bledu predstavili tudi kandidati za nastop na olimpijskih igrah v Rio de Janeiru. Načrtovani rekordni krog bosta prižgali dve olimpijski bakli, ki ju bosta ponosno nosila dobitnica srebrne olimpijske kolajne iz Atlante 1996 atletinja Brigita Bukovec in bronasti iz Barcelone 1992

veslač Jani Klemenčič. Oba bosta krenila iz Zake, vsak po svojem bregu jezera in na promeni sklenila Olimpijski krog varnosti. Takrat bo nebo razsvetlil tudi ognjem.

»Turizem Bled je z dogodkom Krog Prijateljstva začel že leta 1999, tako, da bo letošnje leto ta tradicionalna prireditev potekala že kar 16. zaporedoma. Posebej nas veseli, da imamo letošnje leto možnost pospremiti naše olimpijce v Rio 2016, ter hkrati poskusiti postaviti nov Guinnessov rekord. Vsekakor bo poskrbljeno tudi za zanimiv program na vseh zbirnih conah, posebej pa bi poudaril našo Praznično zimsko vas, kjer bo potekal koncert Ylenie Zobec in njene skupine. Posebna hvala OKS-u in zavarovalnici Adriatic Slovenica, ki sta ta dogodek tudi omogočila,« je včeraj na novinarski konferenci povedal direktor Turizma Bled Jaka Azman.

Organizatorji na Bledu pričakujejo več kot štiri tisoč obiskovalcev in vabijo k spletni prijavi na dogodek na www.as.si/olimpijskikrog.